


# Installation Instructions


# Dryers 01

Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our Web site at: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada, call 800.561.3344 or visit [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)

 This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill you or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and the word "DANGER", "WARNING", or "CAUTION". These words are defined as:

 **DANGER** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

 **WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

 **CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.

## BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** – Save these instructions for local electrical inspector's use.
- **IMPORTANT** – Observe all governing codes and ordinances.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- This dryer **must** be exhausted to the outdoors.
- Before the old dryer is removed from service or discarded, remove the dryer door.
- Service information and the wiring diagram are located in the control console.
- Do not allow children on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.
- Install the dryer where the temperature is above 50°F for satisfactory operation of the dryer control system.
- Remove and discard existing plastic or metal foil duct and replace with UL-listed duct.

## **WARNING** - Fire Hazard

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to these instructions and local codes.
- **DO NOT** install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (semi-rigid or foil-type) duct is installed, it must be UL-listed and installed in accordance with the instructions found in "Connecting the Dryer to House Vent" later in this manual. Flexible vent materials are known to collapse, be easily crushed and trap lint. These conditions will obstruct dryer airflow and increase the risk of fire.
- **DO NOT** install or store this appliance in any location where it could be exposed to water or weather.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions. (Installers: Be sure to leave these instructions with the customer.)



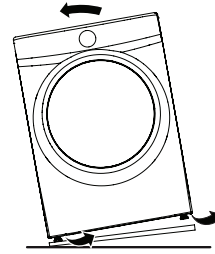
**234D2375P001**  
31-16748-1 05-14 GE

# Installation Instructions

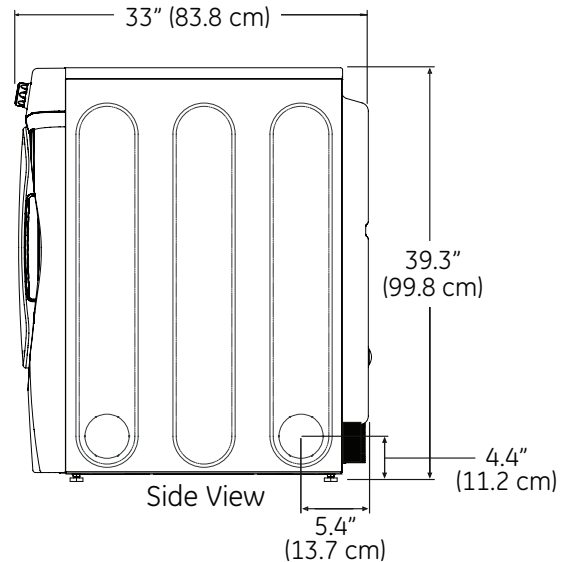
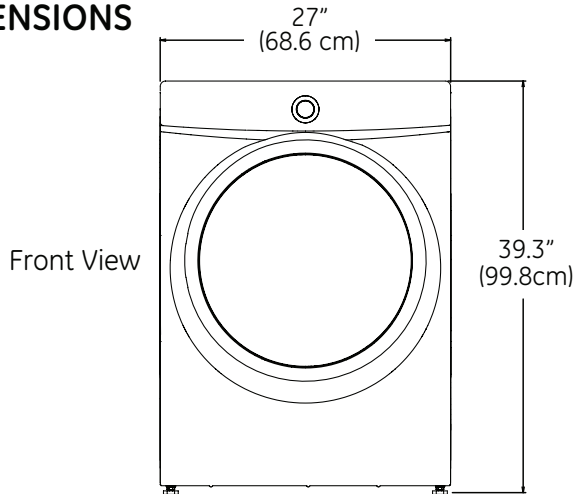
## UNPACKING YOUR DRYER

Tilt the dryer sideways and remove the foam shipping pads by pulling at the sides and breaking them away from the dryer legs. Be sure to remove all of the foam pieces around the legs.

Remove the bag containing the literature.



## ROUGH-IN DIMENSIONS



**NOTE:**

Dryer height can be adjusted to match washer height

With Pedestal: 52.1" (132.33 cm)

Stacked: 84" (213.36 cm)

## STEAM WATER HOSES:

GE strongly recommends the use of factory specified parts. These hoses are manufactured and tested to meet GE specifications.

GE strongly recommends the use of new water supply hoses. Hoses degrade over time and need to be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures and water damage.

### Parts and Accessories

Order on-line at [GEApplianceParts.com](http://GEApplianceParts.com), 24 hours a day or by phone at **800.626.2002** during normal business hours.

In Canada, call **800.661.1616**

**Part Number**  
WE25M53

**Accessory**  
Complete Kit (hoses, Y-adaptor washers) (included)

**OR**  
WE1M847  
WE1M848  
PM14X10056

Long Hose and  
Short Hose  
Dryer door opening vent brush  
(not included)

WX14X10007

LintEater™ Dryer rotary tube brush  
(not included)

## POWER CORDS (US only):

GE strongly recommends the use of factory specified parts. Select the power cord to fit your installation requirements.

Order on-line at [GEApplianceParts.com](http://GEApplianceParts.com), 24 hours a day or by phone at **800.626.2002** during normal business hours.

Part Number	Type	Length	Amperage
WX9X2	3-Prong	4 Feet	30
WX9X3	3-Prong	5 Feet	30
WX9X4	3-Prong	6 Feet	30
WX9X18	4-Prong	4 Feet	30
WX9X19	4-Prong	5 Feet	30
WX9X20	4-Prong	6 Feet	30

# Installation Instructions

## REQUIREMENTS FOR ALCOVE OR CLOSET INSTALLATION

### **WARNING** - Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18" (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- If the dryer is approved for installation in an alcove or closet, it will be stated on a label on the dryer back.
- The dryer **MUST** be vented to the outdoors. See the EXHAUSTING THE DRYER section.
- Minimum clearance between dryer cabinet and adjacent walls or other surfaces is:
  - 0" either side
  - 3" front
  - 3" rear
  - 52" from floor to overhead cabinets
- Consideration must be given to provide adequate clearance for installation and service.
- Closet ventilation openings required: 2 louvers each 60 square inches (387 square cm), located 3 inches (7.6 cm) from top and bottom of door.

**NOTE: WHEN THE EXHAUST DUCT IS LOCATED AT THE REAR OF THE DRYER, MINIMUM CLEARANCE FROM THE WALL IS 5.5 in.**

### **Gas Dryers Only:**

- No other fuel burning appliance shall be installed in the same closet as a gas dryer.
- The dryer must be disconnected from the gas supply piping during pressure testing at pressures greater than ½ psi (3.5 kPa).
- A 1/8 inch NPT minimum plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of the gas supply connection to the dryer.

## MINIMUM CLEARANCE OTHER THAN ALCOVE OR CLOSET INSTALLATION

Minimum clearance to combustible surfaces and for air opening are: 0" both sides, 1" front, 3" rear and 1" top. Consideration must be given to provide adequate clearance for installation and service.

## MOBILE OR MANUFACTURED HOME INSTALLATION

- Installation must conform to the MANUFACTURED HOME CONSTRUCTION AND SAFETY STANDARD, TITLE 24, PART 32-80 or Standard CAN/CSA-Z240 MH, or, when such standard is not applicable, with AMERICAN NATIONAL STANDARD FOR MOBILE HOME, ANSI/NFPA NO. 501B.
- The dryer **MUST** be vented to the outdoors. The exhaust vent must be securely fastened to a non-combustible portion of the mobile home.
- The vent **MUST NOT** be terminated beneath a mobile or manufactured home.
- The vent duct material **MUST BE METAL**.
- KIT 14-D346-33 **MUST** be used to attach the dryer securely to the structure.
- The vent **MUST NOT** be connected to any other duct, vent or chimney.
- Do not use sheet metal screws or other fastening devices which extend into the interior of the exhaust vent.
- Provide an opening with a free area of at least 25 square inches for introduction of outside air into the dryer room.
- See the sections for electrical connection information.

# Installation Instructions

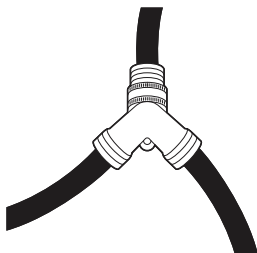
## CONNECTING INLET HOSES

### CONNECTING INLET HOSES

To produce steam, the dryer must connect to the cold water supply. Since the washer must also connect to the cold water, a "Y" connector is inserted to allow both inlet hoses to make that connection at the same time.

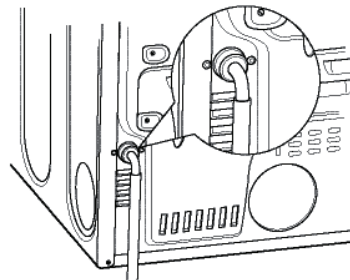
**NOTE:** Use the new inlet hoses provided; never use old hoses.

1. Turn the cold water faucet off. Remove the washer inlet hose from the washer fill valve connector (cold).
2. Ensure the rubber flat washer is in place and screw the female coupling of the short hose onto the washer fill valve connector. Tighten by hand until firmly seated.
3. Attach the female end of the "Y" connector to the male coupling of the short hose. Ensure the rubber flat washer is in place. Tighten by hand until firmly seated.



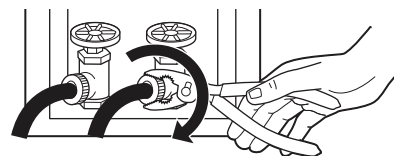
4. Insert the filter screen in the coupling of the **washer's** inlet hose. If a rubber flat washer is already in place remove it before installing the filter screen. Attach this coupling to one male end of the "Y" connector. Tighten by hand until firmly seated.
5. Ensure the rubber flat washer is in place and attach the **dryer's** long inlet hose to the other male end of the "Y" connector. Tighten by hand until firmly seated.
6. Ensure the rubber flat washer is in place and attach the other end of the **dryer's** long inlet hose to the fill valve connector at the bottom of the dryer back panel. Tighten by hand until firmly seated.

### CONNECTING INLET HOSES (cont.)



7. Using pliers, tighten all the couplings with an additional two-thirds turn.

**NOTE:** Do not overtighten. Damage to the couplings may result.



8. Turn the water faucet on.
9. Check for leaks around the "Y" connector, faucet and hose couplings.

### WATER SUPPLY REQUIREMENTS



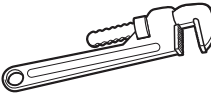
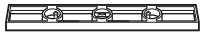

Hot and cold water faucets **MUST** be installed within 42 in. (107 cm) of your washer's water inlet. The faucets **MUST** be 3/4 in. (1.9 cm) garden hose-type so inlet hoses can be connected. Water pressure **MUST** be between 10 and 120 pounds per square inch. Your water department can advise you of your water pressure.

**NOTE:** A water softener is recommended to reduce buildup of scale inside the steam generator if the home water supply is very hard.


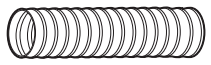






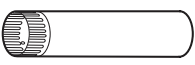

# Installation Instructions

## CONNECTING A GAS DRYER (skip for electric dryers)

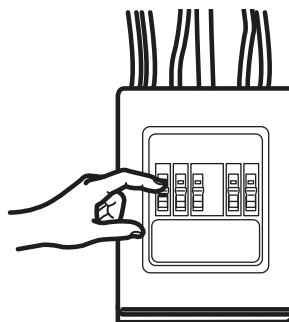
### TOOLS YOU WILL NEED

-   10" Adjustable wrenches (2)
-   Flat-blade screwdriver
-   8" Pipe wrench
-   Level
-   Slip-joint pliers

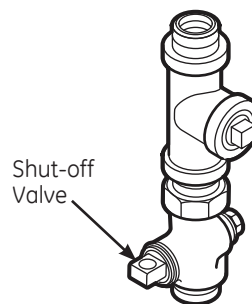
### MATERIALS YOU WILL NEED

-   4" dia. metal elbow
-   4" dia., UL-listed flexible metal duct (if needed)
-   Pipe compound or PTFE tape
-   Gloves
-   Flexible gas line connector
-   Soap solution for leak detection
-   Duct clamps (2) or Spring clamps (2)
-   Exhaust hood
-   Safety glasses
-   Duct tape
-   4" dia. metal duct (recommended)
-   Gas pipe adapters (2), elbow and pipe plug

Before beginning the installation, turn off the circuit breaker(s) or remove the dryer's circuit fuse(s) at the electrical box. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall.



Turn the dryer's gas shut-off valve in the supply line to the OFF position.



Disconnect and discard old flexible gas connector and ducting material.



# Installation Instructions

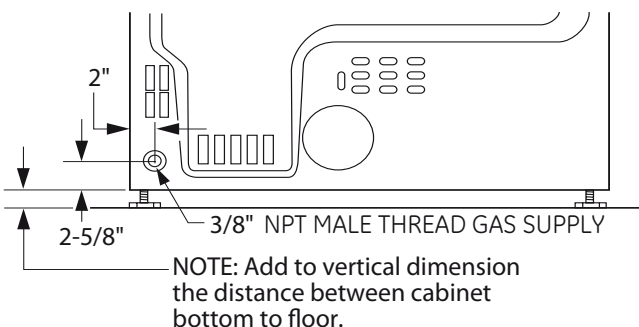
## CONNECTING A GAS DRYER (cont.)

### GAS REQUIREMENTS

#### **⚠ WARNING** - Explosion Hazard

- Use a new CSA International approved flexible gas supply line. Never reuse old flexible connectors.
  - Install a shut-off valve.
  - Securely tighten all gas connections.
  - If connected to LP gas, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 13" water column.
  - Examples of a qualified person include: licensed heating personnel, authorized gas company personnel, and authorized service personnel.
  - Failure to do so can result in death, explosion, or fire.
- This gas dryer is equipped with a Valve & Burner Assembly for use only with natural gas. Using conversion kit WE25X0217, your local service organization can convert this dryer for use with propane (LP) gas. ALL CONVERSIONS MUST BE MADE BY PROPERLY TRAINED AND QUALIFIED PERSONNEL AND IN ACCORDANCE WITH LOCAL CODES AND ORDINANCE REQUIREMENTS.

### DRYER GAS SUPPLY CONNECTION



- You must use with this dryer a flexible metal connector (listed connector ANSI Z21.24/CSA 6.10). The length of the connect shall not exceed 3 ft.

### GAS SUPPLY

- A 1/8" National Pipe Taper thread plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of the gas supply connection to the dryer. Contact your local gas utility should you have questions on the installation of the plugged tapping.
- Supply line is to be 1/2" rigid pipe and equipped with an accessible shutoff within 6 feet of, and in the same room with, the dryer.
- Use pipe thread compound appropriate for natural or LP gas or use PTFE tape.
- Connect flexible metal connector to dryer and gas supply.
- The installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, or the Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1.

### IN THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter.
- When using ball-type gas shut-off valves, they shall be the T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

### ADJUSTING FOR ELEVATION

- Gas clothes dryers input ratings are based on sea level operation and need not be adjusted for operation at or below 2000 ft. elevation. For operation at elevations above 2000 ft., input ratings should be reduced at a rate of 4 percent for each 1000 ft. above sea level.
- Installation must conform to local codes and ordinances or, in their absence, the NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223.



# Installation Instructions

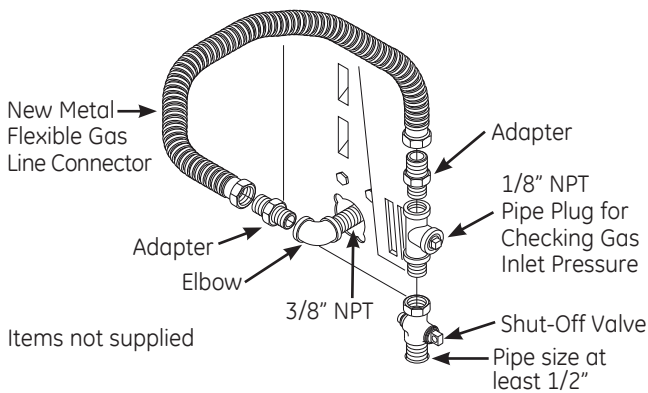
## CONNECTING THE DRYER TO THE GAS SUPPLY

- A** Install a female 3/8" NPT elbow at the end of the dryer gas inlet.

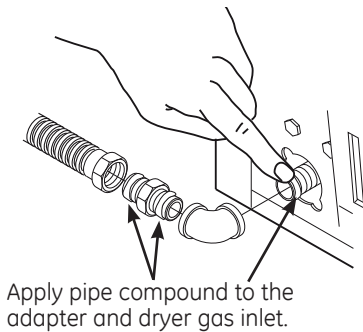
Install a 3/8" flare union adapter to the female elbow.

**IMPORTANT:** Use a pipe wrench to securely hold on to the end of the dryer gas inlet to prevent twisting the inlet.

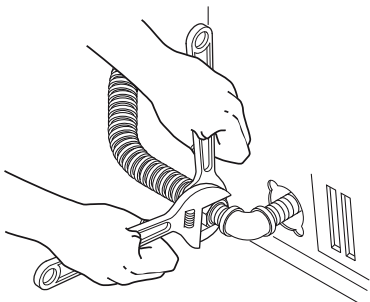
**NOTE:** Apply pipe compound or PTFE tape to the threads of the adapter and dryer gas inlet.



- B** Attach the flexible metal gas line connector to the adapter.



- C** Tighten the flexible gas line connection, using two adjustable wrenches.

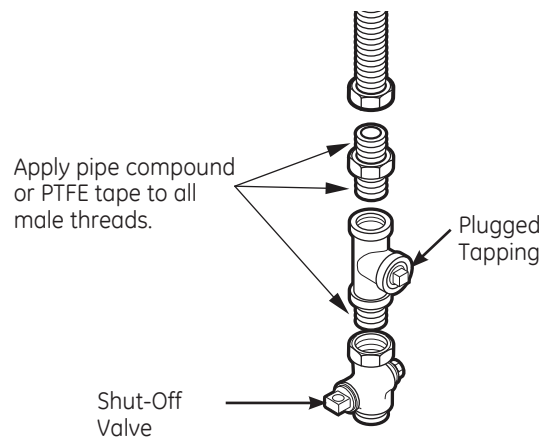


## CONNECTING THE DRYER TO THE GAS SUPPLY (cont.)

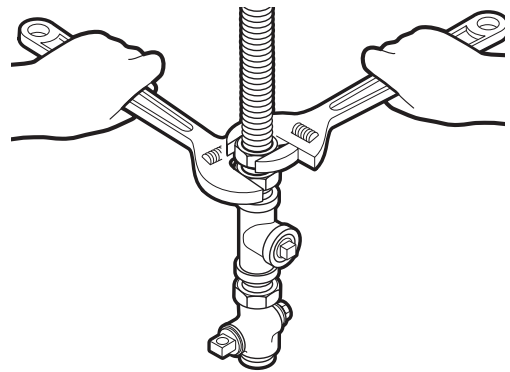
- D** Install a 1/8" NPT plugged tapping to the dryer gas line shut-off valve for checking gas inlet pressure.

Install a flare union adapter to the plugged tapping.

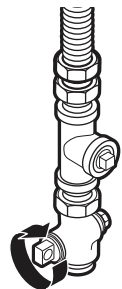
**NOTE:** Apply pipe compound or PTFE tape to the threads of the adapter and plugged tapping.



- E** Tighten all connections, using two adjustable wrenches. **Do not overtighten.**



- F** Open the gas shut-off valve.



# Installation Instructions

## CONNECTING A GAS DRYER (cont.)

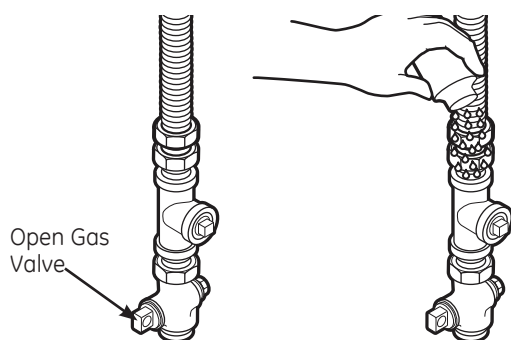
### TEST FOR LEAKS

Never use an open flame to test for gas leaks.


Check all connections for leaks with soapy solution or equivalent.

Apply a soap solution. The leak test solution must not contain ammonia, which could cause damage to the brass fittings.

If leaks are found, close the valve, retighten the joint and repeat the soap test.



### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR GAS DRYERS

**⚠ WARNING**  - Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

**DO NOT** remove ground prong.

**DO NOT** use an adapter.

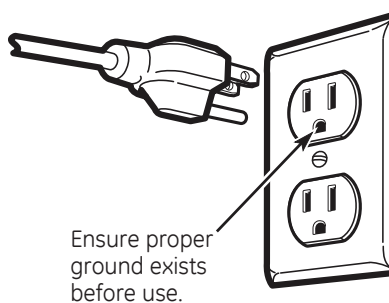
**DO NOT** use an extension cord.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

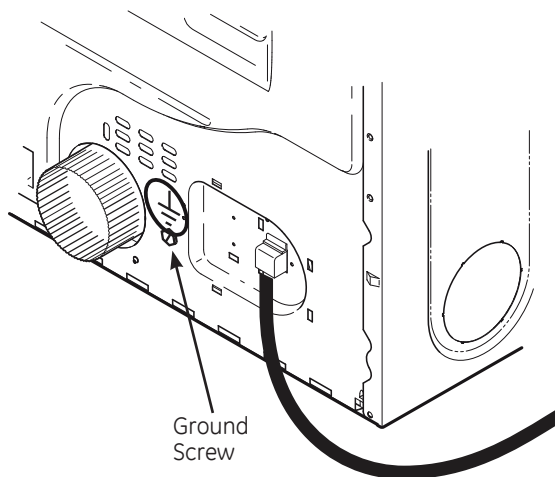
### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR GAS DRYERS (cont.)

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 or Canadian Electrical Code, CSA C22.1

This appliance must be supplied with 120V, 60Hz, and be connected to a properly grounded branch circuit protected by a 15 or 20 amp circuit breaker or time delay fuse. If electrical supply provided does not meet these requirements, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician install a properly grounded 3-prong outlet.



If local codes permit an external ground wire (not provided) may be added by attaching to the green ground screw on the rear of the dryer, and to a grounded metal cold water pipe or other established ground.









# Installation Instructions

## CONNECTING AN ELECTRIC DRYER

(Skip for gas dryers and if your dryer already has a power cord attached)

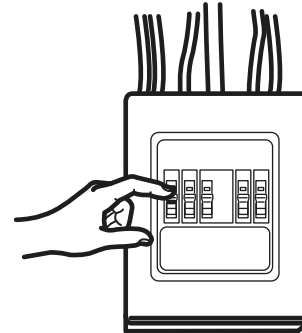
### TOOLS YOU WILL NEED

-   Slip-joint pliers
-   Phillips screwdriver
-   Flat-blade screwdriver
-   Level

### MATERIALS YOU WILL NEED

-   4" dia. metal elbow
-   Gloves
-   3/4" strain relief (UL recognized)
-   Exhaust hood
-   4" duct clamps (2) or 4" spring clamps (2)
-   Duct tape
-   Safety glasses
-   Dryer power cord kit (not provided with dryer)  
UL rated 120/240V, 30A with 3 or 4 prongs. Identify the plug type as per the house receptacle before purchasing line cord.
-   4" dia. metal duct (recommended)
-   4" dia., UL-listed flexible metal duct (if needed)
-   4" Cover Plate (Kit WE1M454)

Before making the electrical connection, turn off the circuit breaker(s) or remove the dryer's circuit fuse(s) at the electrical box. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall. NEVER LEAVE THE ACCESS COVER OFF THE TERMINAL BLOCK.



# Installation Instructions

## CONNECTING AN ELECTRIC DRYER (cont.)

### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR ELECTRIC DRYERS

For electrical connections using a power cord:

**⚠ WARNING**  - Fire Hazard

Use a new UL-listed 240V 30 amp dryer power supply cord with closed ring terminals or spade terminals with upturned ends.

Use a UL-listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal.

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining two supply wires to remaining two terminals.

Securely tighten all electrical connections.

Replace the terminal block cover.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

**For a grounded, cord-connected dryer:** This dryer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer uses a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**⚠ WARNING** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician, or service representative or personnel, if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. **DO NOT** modify the plug on the power supply cord. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR ELECTRIC DRYERS

For direct wire connections:

**⚠ WARNING**  - Fire Hazard

Use 10 gauge copper wire.

Use a UL-listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal.

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining two supply wires to remaining two terminals.

Securely tighten all electrical connections.

Replace the terminal block cover.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

**For a permanently connected dryer:** This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal on the appliance.

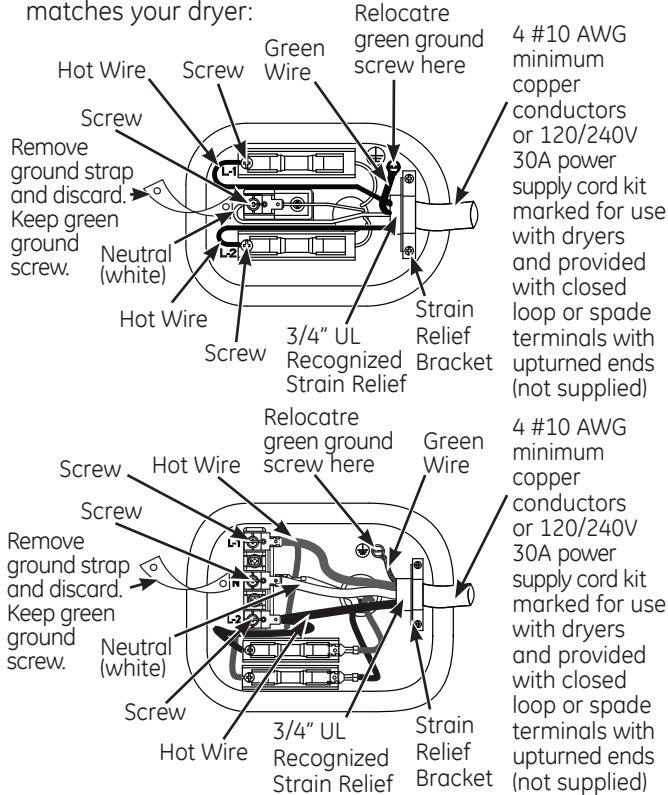
**⚠ WARNING** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician, or service representative or personnel, if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Installation Instructions

## CONNECTING DRYER USING 4-WIRE CONNECTION (MUST BE USED FOR MOBILE HOME INSTALLATION)

**NOTE:** Since January 1, 1996, the National Electrical Code requires that new constructions use a 4-wire connection to an electric dryer. A 4-wire cord must also be used where local codes do not permit grounding through the neutral. 3-wire connection is NOT for use on new construction. Wire according to the terminal block illustration that matches your dryer:

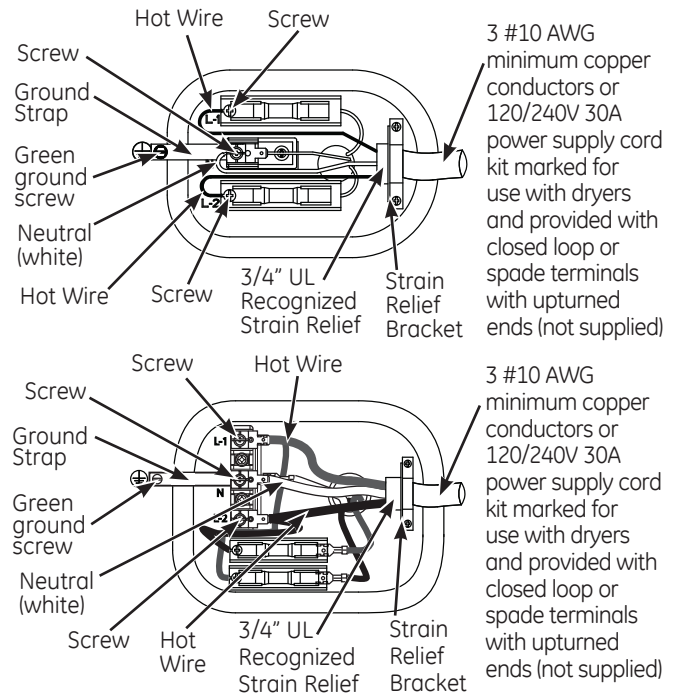


1. Turn off the circuit breaker(s) (30 amp) or remove the dryer's circuit fuse at the electrical box.
2. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall receptacle.
3. Remove the power cord cover located at the lower back.
4. Remove and discard ground strap. Keep the green ground screw for Step 7.
5. Install 3/4 in. UL-recognized strain relief to power cord entry hole. Bring power cord through strain relief.
6. Connect power cord as follows:
  - A. Connect the 2 hot lines to the outer screws of the terminal block (marked L1 and L2).
  - B. Connect the neutral (white) line to the center of the terminal block (marked N).
7. Attach ground wire of power cord with the green ground screw (hole above strain relief bracket). Tighten all terminal block screws (3) securely.
8. Properly secure power cord to strain relief.
9. Reinstall the cover.

**NEVER LEAVE THE COVER OFF OF THE TERMINAL BLOCK.**

## CONNECTING DRYER USING 3-WIRE CONNECTION

If required, by local code, install external ground (not provided) to grounded metal, cold water pipe, or other established ground determined by a qualified electrician. Wire according to the terminal block illustration that matches your dryer:



### 3-wire Connection

Not for use in Canada.

DO NOT use for Mobile Home Installations.

NOT for use on new construction.

NOT for use on recreational vehicles.

NOT for use in areas where local codes prohibit grounding through the neutral conduction.

1. Turn off the circuit breaker(s) (30 amp) or remove the dryer's circuit fuse at the electrical box.
2. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall receptacle.
3. Remove the power cord cover located at the lower back.
4. Install 3/4-in. UL-recognized strain relief to power cord entry hole. Bring power cord through strain relief.
5. Connect power cord as follows:
  - A. Connect the 2 hot lines to the outer screws of the terminal block (marked L1 and L2).
  - B. Connect the neutral (white) line to the center of the terminal block (marked N).
6. Be sure ground strap is connected to neutral (center) terminal of block and to green ground screw on cabinet rear. Tighten all terminal block screws (3) securely.
7. Properly secure power cord to strain relief.
8. Reinstall the cover.

**NEVER LEAVE THE COVER OFF OF THE TERMINAL BLOCK.**

# Installation Instructions

## EXHAUSTING THE DRYER

### **WARNING** - Fire Hazard

This dryer **MUST** be vented to the outdoors.

Use only 4" rigid metal ducting for the home exhaust duct.

Use only 4" rigid metal or UL-listed dryer transition duct to connect the dryer to the home exhaust.

**DO NOT** use a plastic vent.

**DO NOT** exhaust into a chimney, kitchen exhaust, gas vent, wall, ceiling, attic, crawl space, or concealed space of a building.

**DO NOT** install a screen in or over the exhaust duct.

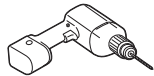
**DO NOT** use duct longer than specified in the exhaust length table.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

## TOOLS AND MATERIALS YOU WILL NEED TO INSTALL EXHAUST DUCT



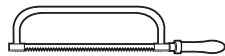
Phillips-head screwdriver



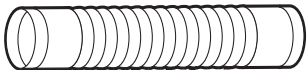
Drill with 1/8" drill bit (for bottom venting)



Duct tape or duct clamp



Hacksaw



Rigid or UL-listed flexible metal 4" (10.2 cm) duct



Vent hood

## CONNECTING THE DRYER TO HOUSE VENT

### RIGID METAL TRANSITION DUCT

- For best drying performance, a rigid metal transition duct is recommended.
- Rigid metal transition ducts reduce the risk of crushing and kinking.

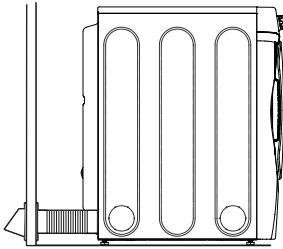
### UL-LISTED FLEXIBLE METAL (SEMI-RIGID) TRANSITION DUCT

- If rigid metal duct cannot be used, then UL-listed flexible metal (semi-rigid) ducting can be used (Kit WX08X10077).
- Never install flexible metal duct in walls, ceilings, floors or other enclosed spaces.
- Total length of flexible metal duct should not exceed 7' 9" (2.4 m).
- For many applications, installing elbows at both the dryer and the wall is highly recommended (see illustrations at right). Elbows allow the dryer to sit close to the wall without kinking and/or crushing the transition duct, maximizing drying performance.
- Avoid resting the duct on sharp objects.

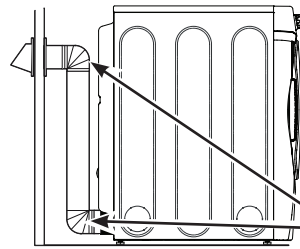
### UL-LISTED FLEXIBLE METAL (FOIL-TYPE) TRANSITION DUCT

- In special installations, it may be necessary to connect the dryer to the house vent using a flexible metal (foil-type) duct. A UL-listed flexible metal (foil-type) duct may be used **ONLY** in installations where rigid metal or flexible metal (semi-rigid) ducting cannot be used **AND** where a 4" diameter can be maintained throughout the entire length of the transition duct.
- Only the flexible metal (foil-type) ducts that comply with the "Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject 2158A" shall be used.
- Never install flexible metal duct in walls, ceilings, floors or other enclosed spaces.
- Total length of flexible metal duct should not exceed 7' 9" (2.4 m).
- Avoid resting the duct on sharp objects.
- For best drying performance:
  1. Slide one end of the duct over the clothes dryer outlet pipe.
  2. Secure the duct with a clamp.
  3. With the dryer in its permanent position, extend the duct to its full length. Allow 2" of duct to overlap the exhaust pipe. Cut off and remove excess duct. Keep the duct as straight as possible for maximum airflow.
  4. Secure the duct to the exhaust pipe with the other clamp.

# Installation Instructions

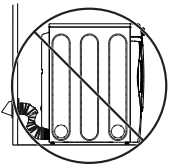


• **DO** cut duct as short as possible and install straight into wall.

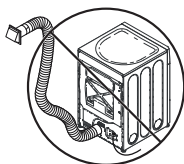


• **DO** use elbows when turns are necessary.

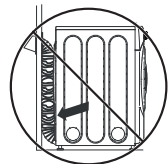
Elbows



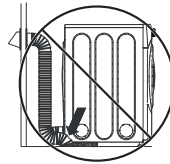
• **DO NOT** bend or collapse ducting. Use elbows if turns are necessary.



• **DO NOT** use excessive exhaust length. Cut duct as short as possible.



• **DO NOT** crush duct against the wall.



• **DO NOT** set dryer on duct.

## EXHAUST LENGTH

Using exhaust longer than specified length will:

- Increase the drying times and the energy cost.
- Reduce the dryer life.
- Accumulate lint, creating a potential fire hazard.

**The correct exhaust installation is YOUR RESPONSIBILITY.**

**Problems due to incorrect installation are not covered by the warranty.**

The MAXIMUM ALLOWABLE length of the exhaust system depends upon the type of duct, number of turns, the type of exhaust hood (wall cap) and all conditions noted on the chart.

- Internal elbows added for side or bottom vent conversions must be included in the total elbow count.
- Any elbow greater than 45° should be treated as a 90° elbow.
- Two 45° elbows will be treated like one 90° elbow.
- For every additional 90° elbow, reduce the allowable vent system length by 10 feet.
- The total vent system length includes all the straight portions and elbows of the system (transition duct included).

## EXHAUST LENGTH

	RECOMMENDED MAXIMUM LENGTH	
	Exhaust Hood Types	
	Recommended	Use only for short run installations
No. of 90° Elbows	Rigid Metal	Rigid Metal
0	90 Feet	60 Feet
1	60 Feet	45 Feet
2	45 Feet	35 Feet
3	35 Feet	25 Feet
4	25 Feet	15 Feet

# Installation Instructions

## EXHAUSTING THE DRYER (cont.)

### EXHAUST SYSTEM CHECKLIST

#### HOOD OR WALL CAP

- Terminate in a manner to prevent back drafts or entry of birds or other wildlife.
- Termination should present minimal resistance to the exhaust airflow and should require little or no maintenance to prevent clogging.
- Wall caps must be installed at least 12" above ground level or any other obstruction with the opening pointed down.
- Never vent the dryer out of the roof.

#### SEPARATION OF TURNS

- For best performance, separate all turns by at least 4 ft. of straight duct, including distance between last turn and dampened wall cap.

#### SEALING OF JOINTS

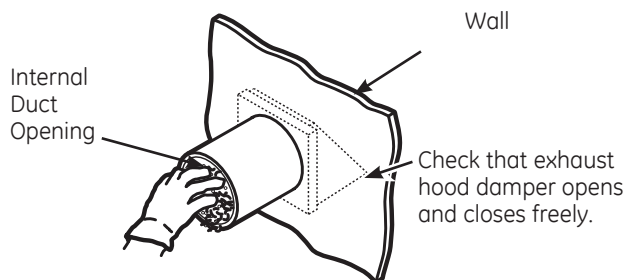
- All joints should be tight to avoid leaks. The male end of each section of duct must point away from the dryer.
- Duct joints should be made air- and moisture-tight by wrapping the overlapped joints with duct tape or aluminum tape.
- Do not assemble ductwork with any fasteners that extend into the duct. These fasteners can accumulate lint, creating a potential fire hazard.
- Horizontal runs should slope down towards the outdoors 1/4" per foot.
- Provide an access for inspection and cleaning of the exhaust system, especially at turns and joints. Exhaust system shall be inspected and cleaned at least once a year.

#### INSULATION

- Ductwork that runs through an unheated area or is near air conditioning should be insulated to reduce condensation and lint buildup.

### BEFORE YOU BEGIN

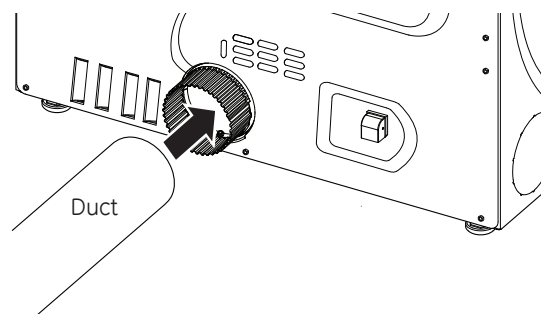
- Remove and discard existing plastic or metal foil duct and replace with UL-listed duct.
- Remove any lint from the wall exhaust opening.



### STANDARD REAR EXHAUST

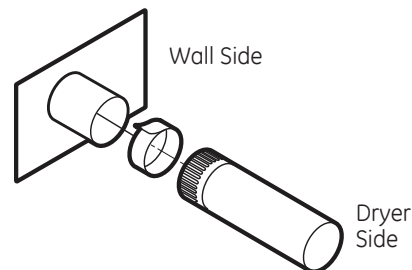
We recommend that you install your dryer before installing your washer. This will permit direct access for easier exhaust connection.

Slide the end of the exhaust duct on the back of the dryer and secure with duct tape or a hose clamp.



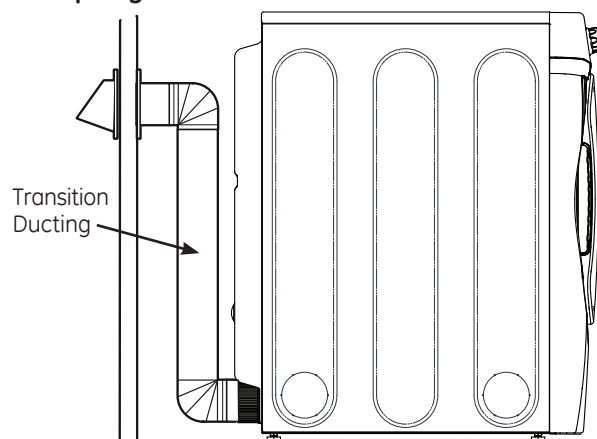
**NOTE:** We strongly recommend using rigid metal exhaust duct.

- For straight-line installation, connect the dryer exhaust to the wall, using duct tape.



### RECOMMENDED CONFIGURATION TO MINIMIZE EXHAUST BLOCKAGE

Using duct elbows will prevent duct kinking and collapsing.





# Installation Instructions

## SIDE OR BOTTOM VENTING

Dryer Exhaust to right of cabinet for Electric models only.

Dryer Exhaust to left of cabinet for Gas and Electric models.

Dryer Exhaust to the bottom of cabinet for Gas and Electric models.

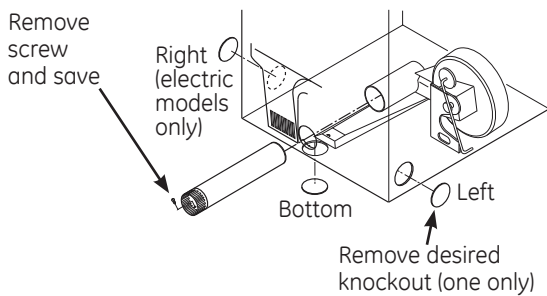
### **⚠ WARNING** - Fire Hazard

Close the back opening with cover plate (Kit WE1M454).

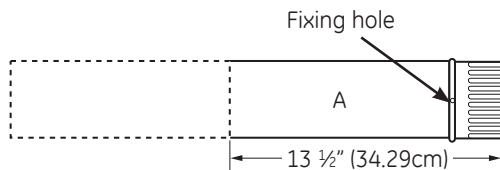
Disconnect dryer from electrical supply.

Wear gloves and arm guards.

Failure to do so may result in fire, electrical shock or lacerations.

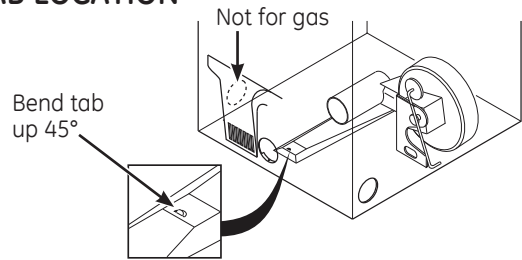


Detach and remove the right (electric models only), left or bottom knockout as desired. Remove the screw inside the dryer exhaust duct and save. Pull the duct out of the dryer.



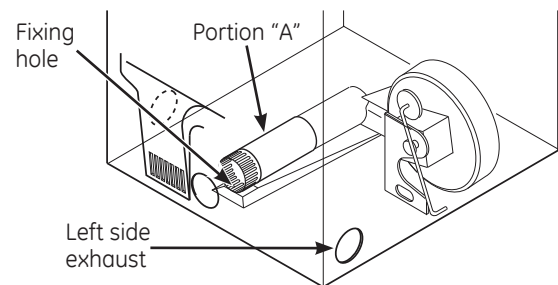
Cut the duct as shown and keep portion A.

## TAB LOCATION



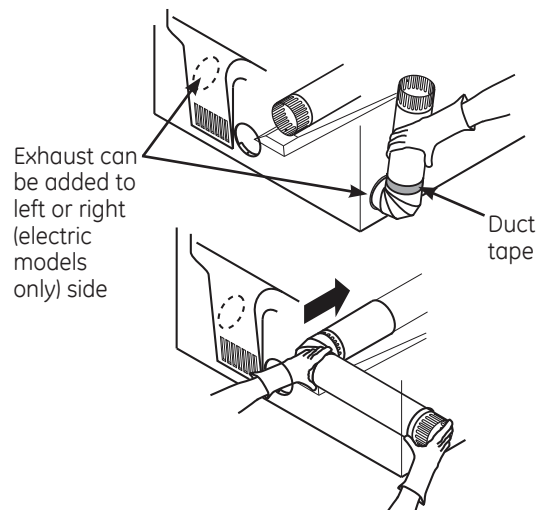
Through the rear opening, locate the tab in the middle of the appliance base. Lift the tab to about 45°, using a flat-blade screwdriver.

## ADDING A NEW DUCT



Reconnect the cut portion (A) of the duct to the blower housing. Make sure that the shortened duct is aligned with the tab in the base. Use the screw saved previously to secure the duct in place through the tab on the appliance base.

## ADDING ELBOW AND DUCT FOR EXHAUST TO LEFT OR RIGHT SIDE OF CABINET



- Preassemble 4" elbow with 4" duct. Wrap duct tape around joint.
- Insert duct assembly, elbow first, through the side opening and connect the elbow to the dryer internal duct.

**Be sure not to pull or damage the electrical wires inside the dryer when inserting the duct.**

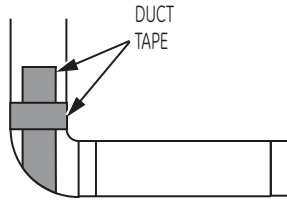
# Installation Instructions

## EXHAUSTING THE DRYER (cont.)

### SIDE OR BOTTOM VENTING (cont.)

#### ADDING ELBOW AND DUCT FOR EXHAUST TO LEFT OR RIGHT SIDE OF CABINET (cont.)

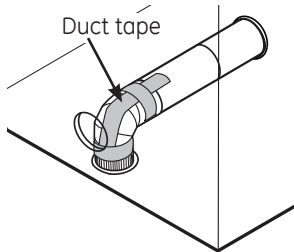
- Apply duct tape as shown on the joint between the dryer internal duct and the elbow, and also the joint between the elbow and the side duct.



Use 4" rigid metal ducting only inside the dryer. Internal duct joints must be secured with tape, otherwise they may separate and cause a safety hazard.

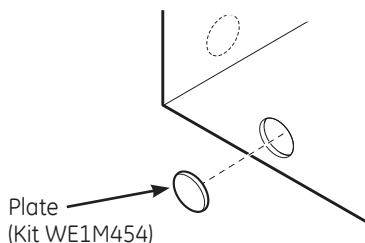
#### ADDING ELBOW FOR EXHAUST THROUGH BOTTOM OF CABINET

- Insert the elbow through the rear opening and connect it to the dryer internal duct.
- Apply duct tape as shown on the joint between the dryer internal duct and the elbow, and also the joint between the elbow and the bottom duct.



Internal duct joints must be secured with tape; otherwise, they may separate and cause a safety hazard.

#### ADDING COVER PLATE TO REAR OF CABINET



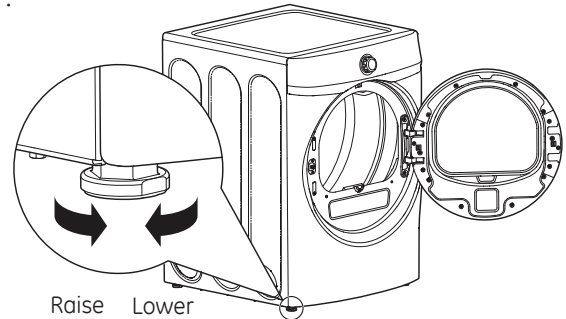
Connect standard metal elbows and ducts to complete the exhaust system. Cover back opening with a plate (Kit WE1M454) available from your local service provider. Place dryer in final location.

**NEVER LEAVE THE BACK OPENING WITHOUT THE PLATE. (Kit WE1M454.)**

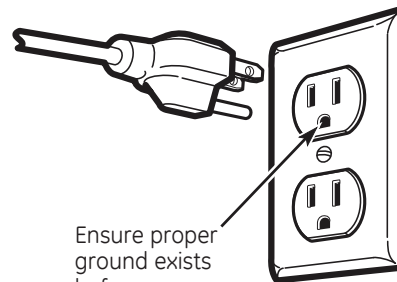
## FINAL SETUP

### 1 LEVEL THE DRYER

Stand the dryer upright near the final location and adjust the four leveling legs at the corners to ensure that the dryer is level from side to side and front to rear.



### 2 PLUG DRYER IN



### 3 DRYER START-UP

Press the **Power** button.




**NOTE:** If the dryer has been exposed to temperatures below freezing for an extended period of time, allow it to warm up before pressing **Power**. Otherwise, the display will not come on. The dryer is now ready for use.


# Instructions d'installation


# Sécheuse

Si vous avez des questions, appelez 800.GE.CARES ou visitez notre site web: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)  
Au Canada, appelez le 1.800.561.3344 ou visitez [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

 Ceci est un symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole prévient d'un risque mortel ou de blessures encouru par vous et d'autres personnes. Tous les messages de sécurité s'inscrivent à la suite du symbole d'alerte et du mot « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ». Ces mots sont associés aux définitions suivantes :

 **DANGER** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **causera** des blessures sévères, voire la mort.

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut** causer des blessures sévères, voire la mort.

 **MISE EN GARDE** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut** causer des blessures mineures ou modérément graves.

## AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur électrique local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Cette sécheuse **doit** être mise à l'événement à l'extérieur.
- Retirez la porte de la vieille sécheuse avant de la mettre au rebut ou hors service.
- Les renseignements d'entretien et le schéma de câblage se trouvent dans la console de commande.
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil ou entrer dans celui-ci. Une surveillance étroite des enfants doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé à leur proximité.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.
- Toute défaillance de l'appareil suite à une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.
- Installez la sécheuse là où la température est supérieure à 10 C (50 F) pour assurer le bon fonctionnement du système de commande de la sécheuse.
- Retirez et jetez les conduits en feuille métallique ou en plastique existants et remplacez-les par un conduit homologué UL.

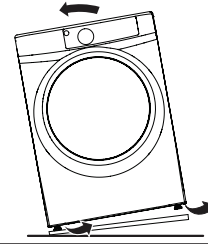
## **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- N'installez **PAS** de sécheuse avec des conduits en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semi-rigide ou du type feuille métallique) est installé, il doit être homologué UL et installé conformément aux instructions figurant dans "Connecter la sécheuse à l'événement de la maison" de ce manuel. Les conduits flexibles ont tendance à s'affaisser, à être facilement écrasés et à piéger la charpie. Ces conditions bouchent le débit d'air de la sécheuse et augmentent le risque d'incendie.
- N'installez et ne remisez **PAS** cet appareil dans un lieu où il peut être exposé à l'eau ou intempéries.
- Pour réduire le risque de blessure grave, voire de mort, suivez toutes les instructions d'installation.
- Gardez ces instructions. (Installateurs: Assurez-vous de laisser ces instructions au client.)

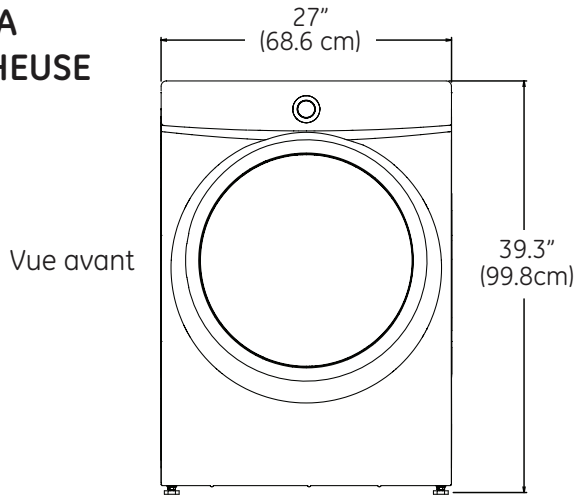
# Instructions d'installation

## DÉBALLAGE DE VOTRE SÉCHEUSE

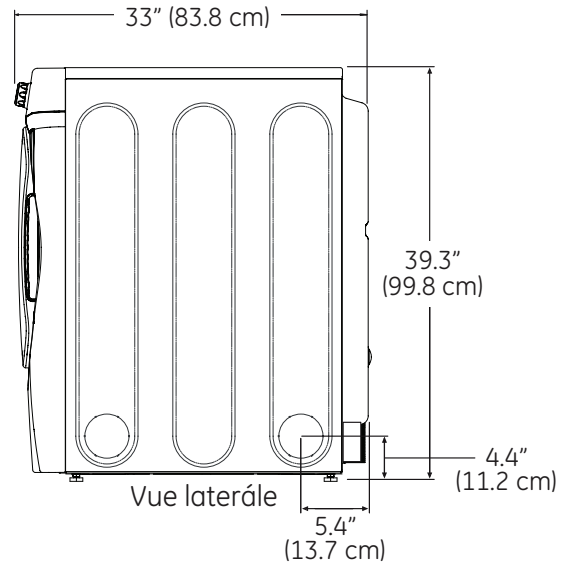
Inclinez la sécheuse latéralement et enlevez les coussinets d'expédition en mousse en les poussant sur les côtés et en les détachant des pattes de la sécheuse. Assurez-vous d'enlever toutes les pièces en mousse autour des pattes. Enlevez le sac contenant la documentation.



## DIMENSIONS DE LA SÉCHEUSE



Vue avant



Vue latérale

### NOTE:

La hauteur de la sécheuse peut être ajustée pour s'aligner avec la laveuse.  
Avec piédestal: 52.1" (132.33 cm)  
Superposée: 84" (213.36 cm)

## FLEXIBLES D'EAU OU DE VAPEUR

GE recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Ces flexibles sont fabriqués et essayés de façon à satisfaire aux spécifications de GE.

GE recommande vivement l'utilisation de flexibles d'alimentation d'eau neufs. Les flexibles se détériorent avec le temps et ils doivent être remplacés tous les 5 ans afin de réduire le risque de défaillance ou de dégât d'eau.

### Pièces et accessoires

Commandez en téléphonant au **1-800-661-1616** durant les heures normales d'affaire.

### Numéro de pièce

### Accessoire

WE25M53

Ensemble complet (flexibles, rondelles d'adaptateur en Y) (inclus) **OU**

WE1M847

Flexible long et

WE1M848

Flexible court

PM14X10056

Brosse pour évent de porte de sécheuse (non inclus)

WX14X10007

Brosse pour tube rotatif de sécheuse LintEater™ (non inclus)

## CORDONS D'ALIMENTATION (États-Unis seulement):

GE recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Choisissez un cordon d'alimentation qui correspond aux exigences de votre installation.

No de pièce	Type	Longueur	Intensité de courant
WX9X2	3-Trifilaire	4 Pied	30
WX9X3	3-Trifilaire	5 Pied	30
WX9X4	3-Trifilaire	6 Pied	30
WX9X18	4-Trifilaire	4 Pied	30
WX9X19	4-Trifilaire	5 Pied	30
WX9X20	4-Trifilaire	6 Pied	30

# Instructions d'installation

## EXIGENCES RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'explosion

Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sècheuse.

Placez la sècheuse à au moins 46 cm (18 po) au-dessus du sol dans le cas d'une installation dans un garage.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- Si la sècheuse est homologuée pour une installation dans une alcôve ou un placard, cela sera mentionné sur l'étiquette de la face arrière de la sècheuse.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
- L'espace minimum entre la sècheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est le suivant:
  - 0 mm (0 po) des deux côtés
  - 75 mm (3 po) avant
  - 75 mm (3 po) arrière
  - 2,54 mm (1 po) haut
  - 1,32 m (52 po) du plancher jusqu'aux armoires suspendues
- Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.
- Orifices de ventilation requises dans le cas d'un placard : 2 grilles d'aération, chacune d'une superficie de 387 cm<sup>2</sup> (60 po<sup>2</sup>, situées à 7,6 cm (3 po) du haut et du bas de la porte.

### **Sècheuses à gaz seulement.**

- Aucun autre appareil alimenté au carburant ne doit être installé dans le même placard qu'une sècheuse à gaz.
- La sècheuse doit être débranchée de la conduite d'alimentation en gaz lors des essais de pression lorsque celle-ci est supérieure à ½ psi (3,5 kPa).
- Un connecteur obturé d'un minimum de 1/8 pouce NPT, accessible pour la connection de l'instrument de mesure, doit être posé tout juste en amont de la connection de l'alimentation en gaz de la sècheuse.

## INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE OU PRÉFABRIQUÉE

- Installation doit être conforme à la NORME DE SÉCURITÉ POUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS FABRIQUÉES, TITRE 24, PARTIE 32-80 ou Norme CAN/CSA-Z240 MH, ou, si la norme n'est pas applicable, à la NORME NATIONALE AMÉRICAINE POUR LES MAISONS MOBILES ANSI/NFPA N° 501B.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur. L'évent d'évacuation doit être fixé d'une façon sécuritaire à une partie non combustible de la maison mobile.
- La ventilation NE DOIT PAS déboucher sous une maison mobile ou fabriquée.
- Le matériau du tuyau de ventilation DOIT ÊTRE LE MÉTAL.
- L'ensemble 14-D346-33 DOIT être utilisé pour raccorder la sècheuse à la structure.
- La ventilation NE DOIT PAS être raccordée à tout autre tuyau, évent ou cheminée.
- N'utilisez pas de vis à tôle ni d'autres dispositifs de serrage qui dépassent à l'intérieur de l'évent d'évacuation.
- Prévoyez une ouverture dotée d'une zone ouverte de 63 cm<sup>2</sup> (25 pouces carrés) pour l'infiltration d'air extérieur dans de la sècheuse chambre.
- Voir la section pour des renseignements sur la connexion électrique.

# Instructions d'installation

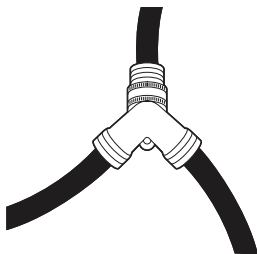
## BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

Pour produire de la vapeur, la sècheuse doit être branchée à une alimentation d'eau froide. Puisque la laveuse doit aussi être branchée à une alimentation d'eau froide, un connecteur en « Y » est inséré, afin de permettre aux boyaux d'arrivée d'être branchés au même moment.

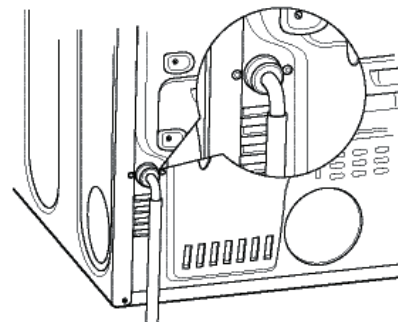
**REMARQUE:** Utilisez les boyaux d'arrivée fournis, ne jamais utiliser de vieux boyaux.

1. Fermez le robinet d'eau froide. Débranchez le boyau d'arrivée du connecteur du robinet de remplissage (froid).
2. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et vissez le raccord femelle du boyau court sur le connecteur du robinet de remplissage de la laveuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Raccordez l'extrémité femelle du connecteur en « Y » au raccord mâle du boyau court. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien vissé.



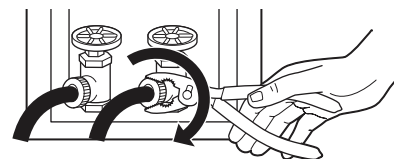
4. Insérez la grille de filtre dans le raccord du boyau d'arrivée de la **laveuse**. Si une rondelle plate en caoutchouc est déjà en place, retirez-la avant d'installer la grille de filtre. Raccordez ce raccord à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
5. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez le boyau d'arrivée long de la **sècheuse** à l'autre extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
6. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez l'autre extrémité du boyau d'arrivée long de la **sècheuse** au connecteur du robinet de remplissage dans le haut du panneau arrière de la sècheuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (suite)



7. En utilisant des pinces, resserrez toutes les connexions avec un tour au deux-tiers.

**REMARQUE:** Ne pas trop serrer. Vous pourriez endommager les connexions.



8. Ouvrez le robinet d'eau.
9. Vérifiez l'absence de fuites autour du connecteur en « Y », du robinet et des raccords de boyau.

### EXIGENCES DE L'ALIMENTATION D'EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide DOIVENT être installés à une distance d'au moins 42 po (107 cm) du boyau d'eau de la laveuse. Les robinets DOIVENT être de type boyau de jardin de 3/4 po (1,9 cm) pour que les boyaux d'arrivée puissent être branchés. La pression de l'eau DOIT être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre département d'eau peut vous laisser savoir ce qu'est votre pression d'eau.

**REMARQUE:** Un adoucisseur d'eau est recommandé pour réduire l'accumulation de dépôt à l'intérieur du générateur de vapeur si l'alimentation d'eau de la maison est très dure.



# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE (non applicable aux sècheuses à gaz)

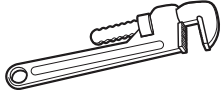
### OUTILS NÉCESSAIRES



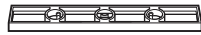
- Clés ajustables de 10po (2)



- Tournevis à tête plate



- Clé à tuyau de 8po

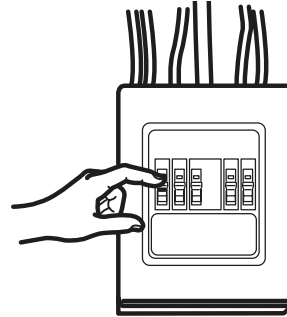


- Niveau



- Pince à joint coulissant

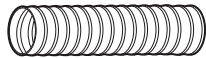
Avant d'effectuer le branchement électrique, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale. NE LAISSEZ JAMAIS LE CAPOT DE LA PLAQUE À BORNES ENLEVÉ.



### MATÉRIEL NÉCESSAIRE



- Coude métallique 4 po diamètre



- Tuyau d'évacuation en métal flexible de 4po de diamètre (approuvé UL/cUL)



- Gants



- Colliers de conduit 4 po (2) ou brides à ressort 4 po (2)



- L'évent d'évacuation



- Lunettes de protection



- Ruban adhésif



- Tuyau métallique 4 po de diamètre (recommandé)

# Instructions d'installation

## RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÈCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les branchements électriques utilisant un cordon d'alimentation :

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

Utilisez un cordon d'alimentation de 240 V 30 ampères homologué UL pour sècheuse avec cosses à anneau fermées ou cosses fermées aux extrémités renversées.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.


Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Remplacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

**Pour une sècheuse branchée par cordon mis à la terre :** Cette sècheuse doit être mise à la terre. Dans l'éventualité d'un mal fonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cette sècheuse utilise un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

 **AVERTISSEMENT** Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE modifiez PAS** la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÈCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les connexions de fil directes :

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

Utilisez un fil de cuivre de calibre 10.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.


Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Remplacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

**Pour une sècheuse à branchement permanent :** Cette sècheuse doit être connectée à du métal mis à la terre ou à un système de câblage permanent ; ou encore un conducteur de mise à la terre de l'appareillage doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à une borne de mise à la terre de l'appareillage sur l'appareil.

 **AVERTISSEMENT** Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre.

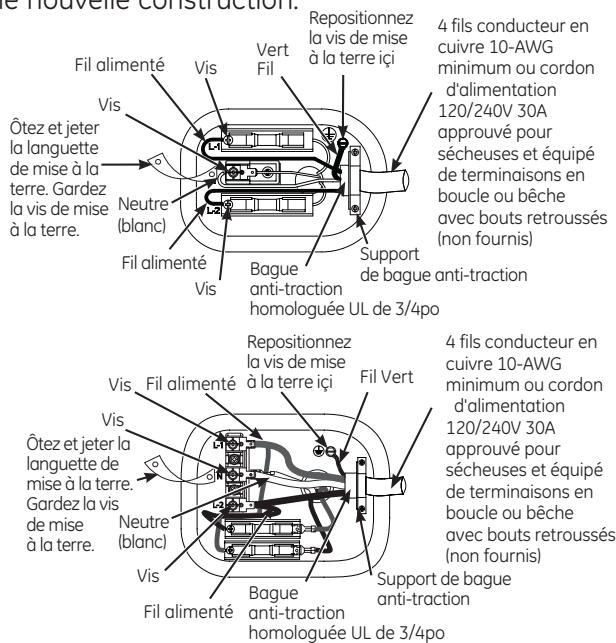
**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE (suite)

### BRANCHEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 4 FILS (À UTILISER POUR L'INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE)

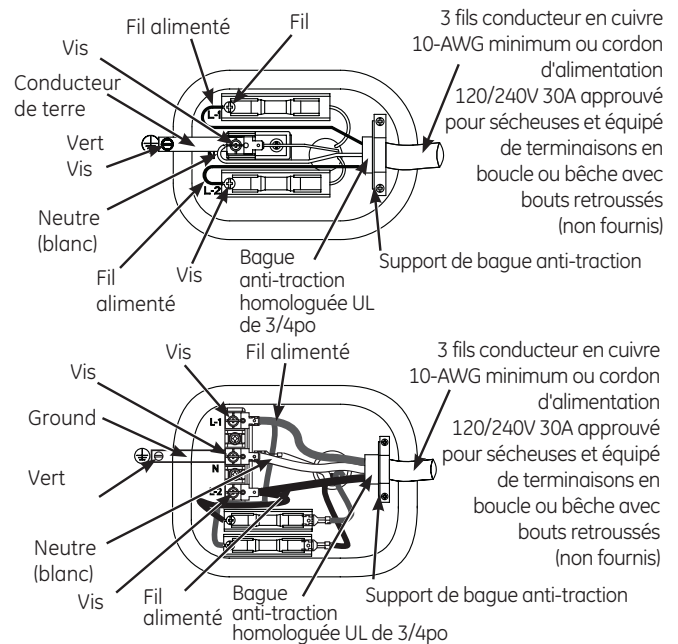
**REMARQUE:** Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996, le Code national de l'électricité impose aux nouvelles constructions d'utiliser un raccordement à 4 fils pour une sècheuse électrique. Un cordon à 4 fils doit aussi être utilisé lorsque les normes locales n'autorisent pas une mise à la terre via le neutre. Un raccordement à 3 fils NE doit PAS être utilisé dans une nouvelle construction.



1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle du cordon d'alimentation situé à l'arrière.
4. Retirez et jetez la languette de mise à la terre. Conserver la vis verte de mise à la terre pour l'étape 7.
5. Insérez un réducteur de tension conforme UL 3/4 po dans le trou d'entrée du cordon. Faites passer le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
6. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
  - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
  - B. Connectez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (N).
7. Branchez le fil de terre du cordon à la vis verte de mise à la terre (trou placé au-dessus du support du réducteur de tension). Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
8. Fixez le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
9. Réinstallez le couvercle.

**NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.**

### RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 3 FILS



#### Connexion à 3 fils

Ne peut pas être utilisée au Canada.  
Ne peut pas être utilisée dans une maison mobile.  
Ne peut pas être utilisée dans les nouvelles constructions.  
Ne peut pas être utilisée dans les véhicules récréatifs.  
Ne peut pas être utilisée dans les régions où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le biais du câble neutre.

1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle du cordon d'alimentation situé à l'arrière.
4. Insérez un réducteur de tension conforme UL 3/4 po dans le trou d'entrée du cordon. Faites passer le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
5. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
  - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
  - B. Connectez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (N).
6. Veillez à ce que la languette de mise à la terre soit connectée à la borne neutre (centre) de la plaque à bornes et à la vis verte de mise à la terre sur le boîtier. Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
7. Fixez le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
8. Réinstallez le couvercle.

**NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.**

# Instructions d'installation

## ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.  
Utilisez seulement des tuyaux métalliques rigides de 10,2 cm (4 po) pour le conduit d'évacuation du domicile.  
Utilisez seulement des tuyaux métalliques rigides de 10,2 cm (4 po) ou des conduits de transition pour sècheuse homologués UL pour brancher la sècheuse au conduit d'évacuation du domicile.  
N'employez **PAS** un événement en plastique.  
Ne dirigez **PAS** l'évacuation dans une cheminée, la hotte de cuisine, un événement à gaz, un mur, un plafond, un comble, un vide sanitaire ou un espace dissimulé d'un bâtiment.  
N'installez **PAS** un grillage dans ou par-dessus le conduit d'échappement.  
N'utilisez **PAS** un conduit dont la longueur dépasse celle spécifiée dans le tableau des longueurs d'échappement.  
L'omission d'observer ces directives peut entraîner le décès ou l'incendie.

### LISTE DE VÉRIFICATION DU SYSTÈME D'ÉVACUATION

#### ÉVÈNT MURAL

- Terminez le conduit de façon à éviter les retours d'air ou l'entrée d'oiseaux ou d'autres animaux.
- La terminaison doit présenter une résistance minimale au flux d'air évacué et nécessiter peu ou pas de maintenance pour empêcher les obstructions.
- Les événements muraux doivent être installés à au moins 30,5 cm (12 po) au-dessus du niveau du sol ou toute autre obstruction avec l'ouverture dirigée vers le bas.
- Ne montez pas le conduit avec de la visserie qui le pénètre. Cette visserie peut accumuler de la charpie qui constitue un risque d'incendie.

#### SÉPARATIONS DES COUDES

- Pour de meilleures performances, séparez tous les coudes par un conduit droit d'au moins 1,2 m (4 pieds), y compris sur la distance entre le dernier coude et le couvert du tuyau d'échappement.

#### ÉTANCHÉITÉ DES JOINTS

- Tous les joints doivent être serrés pour éviter les fuites. L'extrémité mâle de chaque section du conduit doit être dirigée vers l'extérieur par rapport à la sècheuse.
- Les joints de conduit doivent être étanches à l'air et à la poussière, recouverts de ruban de toile ou en aluminium.
- N'assemblez pas les conduits avec des fixations qui pénètrent dans le conduit. Elles serviraient de point de collecte pour la charpie.
- Les conduits horizontaux doivent être inclinés vers l'extérieur de 6 mm (1/4 po) par pied de longueur.
- Prévoyez libre un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation, notamment pour les coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois par an.

#### ISOLATION

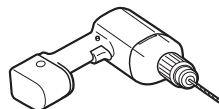
- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou situés à proximité d'un climatiseur doivent être isolés pour réduire la condensation et la création de charpie.

### OUTILS ET MATÉRIEL NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

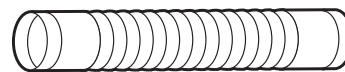


Tournevis cruciforme

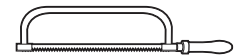
Ruban de toile ou colliers pour conduit



Percez à l'aide d'un foret de 1/8 po (pour évacuation par le dessous)



Conduit métallique rigide ou souple homologué UL de 10,2 cm (4 po)



Scie à métaux



Événement d'évacuation

# Instructions d'installation

## ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

### BRANCHEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ÉVENT DU DOMICILE

#### CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL RIGIDE

- Pour une meilleure efficacité de séchage, un conduit de transition en métal rigide est recommandé.
- Les conduits de transition en métal rigide réduisent le risque d'écrasement et de pliure.

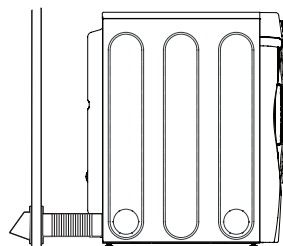
#### CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (SEMI-RIGIDE) HOMOLOGUÉ UL

- Si un conduit métallique rigide ne peut être utilisé, alors un conduit métallique flexible semi-rigide homologué UL peut être employé (ensemble WX08X10077).
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (7 pi 9 po).
- Pour de nombreuses applications, l'installation de coudes aussi bien à la sècheuse qu'au mur est vivement recommandée (voir les illustrations à droite). Les coudes permettent à la sècheuse de reposer près du mur sans plier ni écraser le conduit de transition, optimisant ainsi l'efficacité du séchage.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.

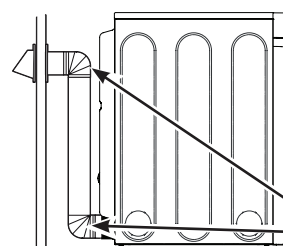
#### CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (TYPE EN FEUILLE) HOMOLOGUÉ UL

- Dans des installations spéciales, il peut être nécessaire de brancher la sècheuse à l'évent du domicile à l'aide d'un conduit métallique flexible (type en feuille). Un conduit métallique flexible (type en feuille) homologué UL peut être utilisé SEULEMENT dans des installations où les conduits métalliques rigides ou flexibles (semi-rigides) ne peuvent pas être employés ET où un diamètre de 10,2 cm (4 po) peut être conservé sur toute la longueur du conduit de transition.
- Au Canada et aux États-Unis, seuls les conduits métalliques flexibles (type en feuille) qui sont conformes à la norme 2158A « Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject » doivent être utilisés.
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (7 pi 9 po).
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.
- Pour une meilleure efficacité de séchage :
  1. Glissez une des extrémités du conduit par-dessus le conduit de sortie de la sècheuse.
  2. Fixez le conduit à l'aide d'une bride.
  3. Sècheuse dans sa position permanente, déployez le conduit à sa pleine longueur. Laissez un recouvrement de 5 cm (2 po) du conduit sur le conduit d'évacuation. Coupez et retirez la longueur de conduit en surplus. Gardez le conduit aussi droit que possible pour obtenir une circulation d'air maximale.
  4. Fixez le conduit sur le conduit d'évacuation à l'aide de l'autre bride.

### POUR L'ÉVACUATION TRANSITOIRE (DE LA SÈCHEUSE AU MUR), FAITES:



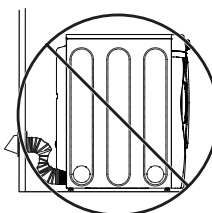
- **COUPEZ** le conduit aussi court que possible et installez-le droit vers le mur.



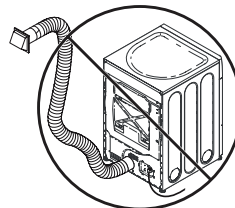
- **UTILISEZ** des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.

Coudes

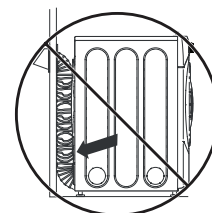
### NE FAITES PAS:



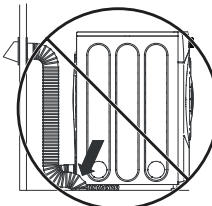
- **N'ÉCRASEZ PAS** ou ne pliez pas le conduit. Utilisez des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.



- **N'UTILISEZ PAS** une longueur excessive de conduit. Coupez le conduit aussi court que possible.



- **N'ÉCRASEZ PAS** le conduit contre le mur.



- **N'INSTALLEZ PAS** la sècheuse sur le conduit.



# Instructions d'installation

## LONGUEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

Utilisez des tuyaux d'échappement plus long que ce qui est spécifié aura comme conséquence :

- Augmentera les temps de séchage et les coûts d'énergie.
- Réduira la durée de vie de la sècheuse.
- Accumulation de la charpie, créant un danger potentiel de feu.

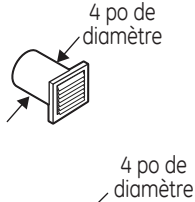
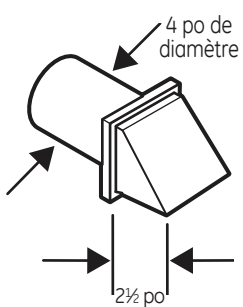
**L'installation correcte du tuyau est VOTRE RESPONSABILITÉ.**

**Les problèmes causés par une mauvaise installation ne sont pas couverts par la garantie.**

La longueur du système d'échappement MAXIMUM PERMISE dépend du type de conduits, du nombre de tours, du type de couvert de tuyau d'échappement (couvert mural) et de toutes les conditions mentionnées sur la carte.

- Les coudes intérieurs ajoutés pour les conversions d'évent latérales ou inférieures doivent être inclus dans le calcul total de coude.
- Tout coude dont l'angle est supérieur à 45° doit être considéré comme un coude de 90°.
- Deux coudes de 45° devront être considérés comme un coude de 90°.
- Pour la ventilation latérale, ajouter un coude de 90° au tableau.
- La longueur totale du système de ventilation inclut toutes les portions droites et tous les coudes du système (le tuyau de transition inclus).

## LONGUEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

LONGUEUR MAXIMUM RECOMMANDÉ		
Types de couverts de tuyau d'échappement		
	Recommandé	Utilisation pour des installations de courte durée seulement
	 <p>4 po de diamètre</p>	 <p>4 po de diamètre</p> <p>2 1/2 po</p>
Nombre de Coudes à 90°	Métal rigide	Métal rigide
0	90 pieds	60 pieds
1	60 pieds	45 pieds
2	45 pieds	35 pieds
3	35 pieds	25 pieds
4	25 pieds	15 pieds

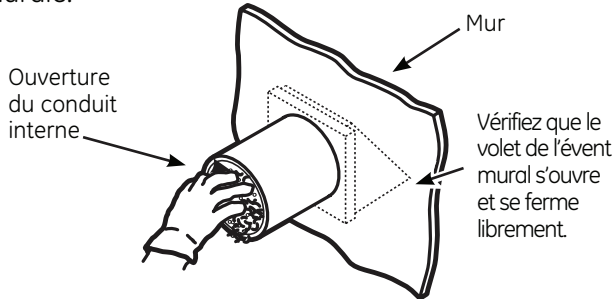


# Instructions d'installation

## ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE (suite)

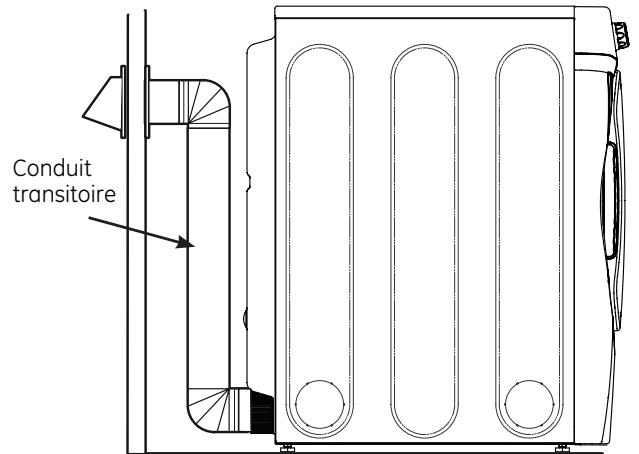
### AVANT DE COMMENCER

Enlevez toute charpie de l'ouverture d'évacuation murale.



### CONFIGURATION RECOMMANDÉE POUR MINIMISER UN BLOCAGE DU CONDUIT

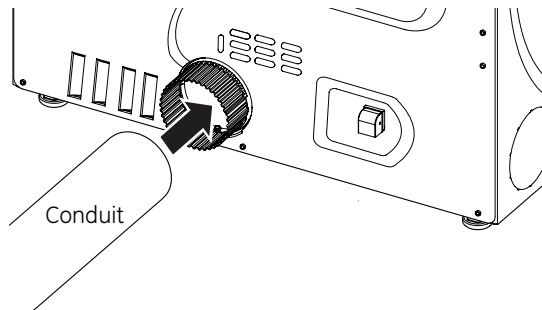
L'utilisation de coudes empêchera les conduits de se déformer et de s'écraser.



### ÉVACUATION ARRIÈRE STANDARD

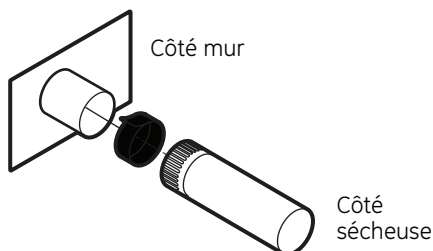
Nous vous recommandons d'installer votre sècheuse avant d'installer votre laveuse. Cela permettra un accès direct pour faciliter le raccordement de l'évacuation.

Insérez l'extrémité du conduit d'évacuation sur le raccord arrière de la sècheuse et fixez-la avec du ruban de toile ou un collier de fixation.



**REMARQUE:** Nous vous recommandons fortement d'utiliser un conduit d'évacuation rigide et en métal. Si vous utilisez un conduit métallique semi-rigide, coupez-le à la bonne longueur et évitez d'écraser le conduit derrière la sècheuse.

- Pour une installation droite, raccordez le conduit d'évacuation de la sècheuse au mur l'aide de ruban en toile.



# Instructions d'installation

## ÉVACUATION LATÉRALE:

Orifice d'évacuation de la sécheuse sur la droite de la carrosserie sur les modèles fonctionnant à l'électricité uniquement.

Orifice d'évacuation de la sécheuse sur la gauche de la carrosserie sur les modèles fonctionnant au gaz et à l'électricité.

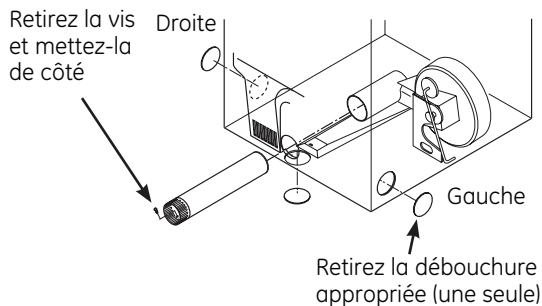
### **⚠ AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

Fermez l'ouverture arrière à l'aide de la plaque de recouvrement (ensemble WE1M454).

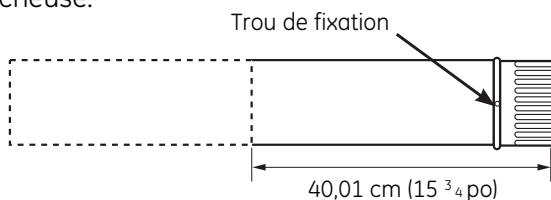
Débranchez la sécheuse de l'alimentation électrique.

Portez des gants et des protège-bras.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacérations.



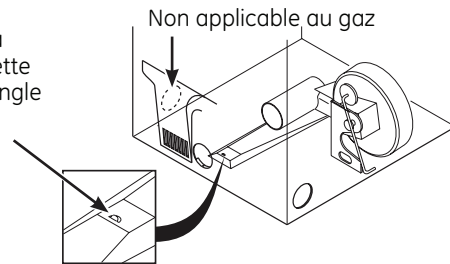
Enlevez la débouchure gauche ou droite. Retirez la vis située à l'intérieur du tuyau d'évacuation de la sécheuse et conservez-la. Retirez le tuyau de la sécheuse.



Coupez le tuyau comme indiqué et conservez la portion A.

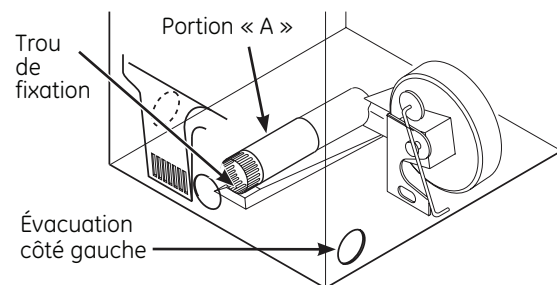
## EMPLACEMENT DE LA LANGUETTE

Pliez la languette à un angle de 45°



À travers l'orifice arrière, repérez la languette au milieu de la base de l'appareil. Soulevez la languette à 45° à l'aide d'un tournevis à tête plate.

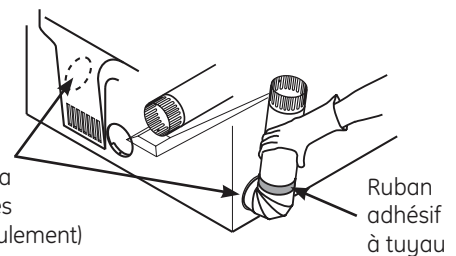
## AJOUTER UN NOUVEAU CONDUIT



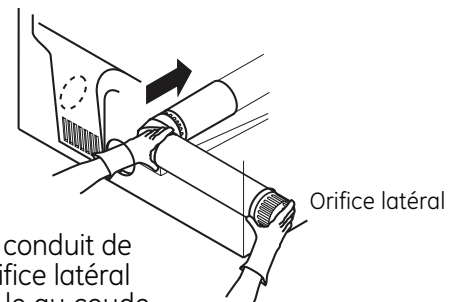
Rebranchez la portion découpée (A) du conduit au boîtier du ventilateur. Veillez à ce que le conduit raccourci soit aligné sur la languette dans la base. Utilisez la vis mise de côté précédemment pour fixer le conduit à la languette sur la base de l'appareil.

## AJOUTER UN COUDE ET UN CONDUIT POUR L'ÉVACUATION SUR LA GAUCHE ET LA DROITE DE L'APPAREIL

Le tuyau d'évacuation peut être orienté vers la gauche ou la droite (modèles électriques seulement)



- Introduisez le coude de 4 po dans l'orifice arrière et connectez le coude au tuyau interne de la sécheuse.

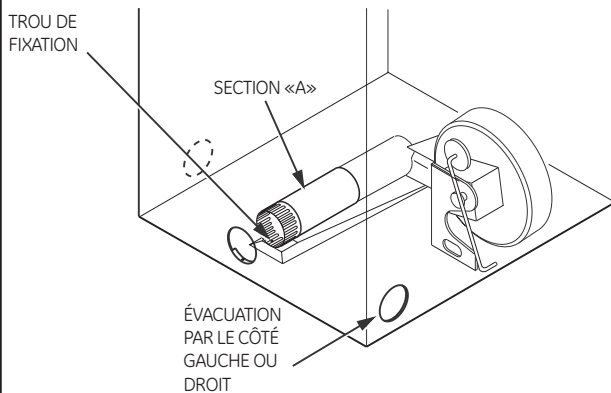


- Introduisez le conduit de 4 po dans l'orifice latéral et connectez-le au coude.

**Ne pas tirer ou endommager les fils électriques et ne pas retirer le couvert de vinyle des pièces électriques à l'intérieur de la sécheuse lors de l'insertion du conduit. Une légère interférence peut se produire entre l'évacuation et les composants de fil.**

# Directives d'installation / Sécheuse électrique

## AJOUT D'UNE SECTION DE CONDUIT

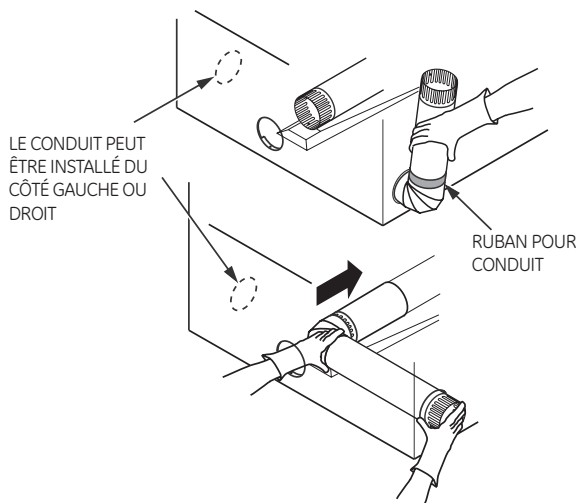


Raccordez la section coupée de conduit (A) au boîtier du ventilateur. Assurez-vous que la section de conduit est placée vis-à-vis de la languette dans la base de l'appareil. À l'aide de la vis que vous avez conservée, fixez le conduit en place en vissant la vis dans la languette de la base de la sécheuse.

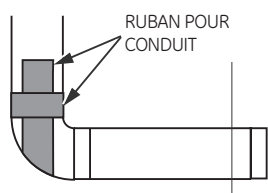
## AJOUT D'UN COUDE ET D'UNE SECTION DE CONDUIT POUR L'ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT DE LA SÉCHEUSE

- Assemblez au préalable une section de conduit de 10 cm (4 po) à un coude de 10 cm (4 po). Scellez le joint à l'aide de ruban gommé pour conduit.
- Insérez le conduit assemblé, le coude en premier, dans l'ouverture latérale et raccordez le coude au conduit interne de la sécheuse.

**ATTENTION : Faites attention de ne pas tirer ou endommager les fils électriques à l'intérieur de la sécheuse lorsque vous insérez le conduit.**



- Appliquez du ruban gommé pour conduit, comme indiqué dans l'illustration, sur le joint entre le conduit interne et le coude.

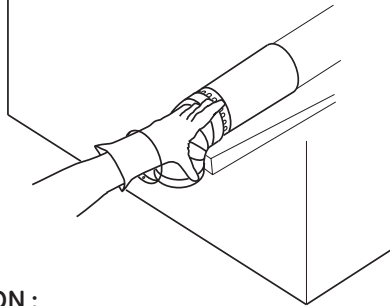


**ATTENTION :**  
Les joints du conduit interne doivent être scellés à l'aide de ruban gommé. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

# Directives d'installation / Sécheuse électrique

## ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT OU PAR LE DESSOUS DE LA SÉCHEUSE

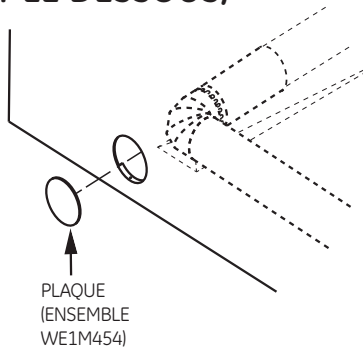
- Insérez le coude par l'ouverture à l'arrière de l'appareil, et raccordez-le au conduit interne de la sécheuse.
- Appliquez du ruban gommé pour conduit sur le joint entre le conduit interne de la sécheuse et le coude, comme illustré à la page 11.



### ATTENTION :

Les joints du conduit interne doivent être scellés au moyen de ruban gommé pour conduit. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

## INSTALLATION D'UNE PLAQUE D'OBTURATION À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL (ÉVACUATION PAR LES CÔTÉS ET LE DESSOUS)



Raccordez les coudes et les conduits en métal pour terminer le système d'évacuation. Recouvrez l'ouverture à l'arrière à l'aide d'une plaque d'obturation (ensemble WE1M454) que vous pouvez vous procurer auprès de votre réparateur. Installez la sécheuse à son emplacement final.

**⚠ AVERTISSEMENT – NE LAISSEZ JAMAIS L'OUVERTURE NON RECOUVERTE À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. (ENSEMBLE WE1M454)**

## 10 RÉPARATION

**⚠ AVERTISSEMENT – IDENTIFIEZ TOUS LES FILS AVANT DE LES DÉBRANCHER POUR RÉPARER LES COMMANDES DE L'APPAREIL. UNE ERREUR DE BRANCHEMENT DES FILS PEUT PROVOQUER UN FONCTIONNEMENT INADÉQUAT ET DANGEREUX APRÈS LA RÉPARATION OU L'INSTALLATION.**

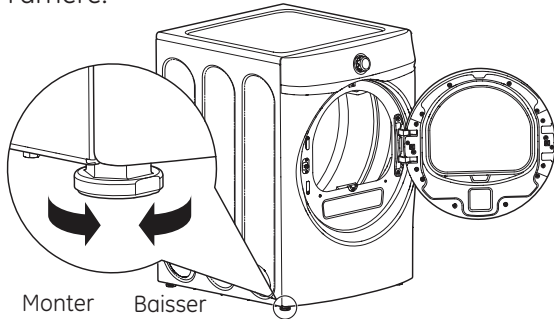
Pour connaître les numéros de téléphone pour obtenir des pièces de rechange ou autres renseignements, consultez votre Guide d'utilisation et d'entretien ou visitez notre site Web.

# Instructions d'installation

## INSTALLATION FINALE

### 1 METTEZ LA SÉCHEUSE DE NIVEAU

Placez la sécheuse à proximité de l'emplacement final. Réglez les quatre pattes de nivellement pour la mettre de niveau de gauche à droite, et de l'avant vers l'arrière.



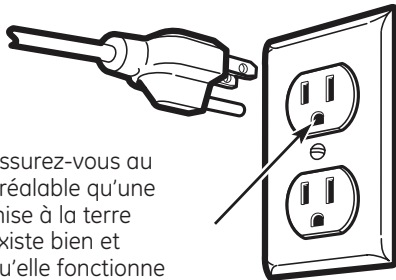
### 3 DÉMARRAGE DE LA SÉCHEUSE

Appuyez sur la touche **Power (Alimentation)**.



**REMARQUE:** Si la sécheuse a été exposée à des températures inférieures au point de congélation pendant une période prolongée, laissez-la se réchauffer avant d'appuyer sur **Power (Alimentation)**. Sinon, l'écran ne s'allumera pas. La sécheuse est maintenant prête à l'emploi.

### 2 BRANCHEZ LA SÉCHEUSE



Assurez-vous au préalable qu'une mise à la terre existe bien et qu'elle fonctionne correctement.

# Instructions d'installation

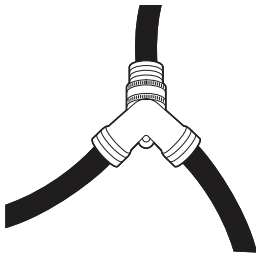
## BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

Pour produire de la vapeur, la sècheuse doit être branchée à une alimentation d'eau froide. Puisque la laveuse doit aussi être branchée à une alimentation d'eau froide, un connecteur en « Y » est inséré, afin de permettre aux boyaux d'arrivée d'être branchés au même moment.

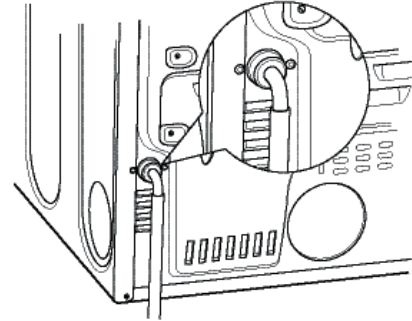
**REMARQUE:** Utilisez les boyaux d'arrivée fournis, ne jamais utiliser de vieux boyaux.

1. Fermez le robinet d'eau froide. Débranchez le boyau d'arrivée du connecteur du robinet de remplissage (froid).
2. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et vissez le raccord femelle du boyau court sur le connecteur du robinet de remplissage de la laveuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Raccordez l'extrémité femelle du connecteur en « Y » au raccord mâle du boyau court. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien vissé.



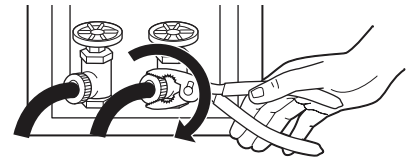
4. Insérez la grille de filtre dans le raccord du boyau d'arrivée de la **laveuse**. Si une rondelle plate en caoutchouc est déjà en place, retirez-la avant d'installer la grille de filtre. Raccordez ce raccord à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
5. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez le boyau d'arrivée long de la **sècheuse** à l'autre extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
6. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez l'autre extrémité du boyau d'arrivée long de la **sècheuse** au connecteur du robinet de remplissage dans le haut du panneau arrière de la sècheuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (suite)



7. En utilisant des pinces, resserrez toutes les connexions avec un tour au deux-tiers.

**REMARQUE:** Ne pas trop serrer. Vous pourriez endommager les connexions.



8. Ouvrez le robinet d'eau.
9. Vérifiez l'absence de fuites autour du connecteur en « Y », du robinet et des raccords de boyau.

### EXIGENCES DE L'ALIMENTATION D'EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide **DOIVENT** être installés à une distance d'au moins 42 po (107 cm) du boyau d'eau de la laveuse. Les robinets **DOIVENT** être de type boyau de jardin de 3/4 po (1,9 cm) pour que les boyaux d'arrivée puissent être branchés. La pression de l'eau **DOIT** être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre département d'eau peut vous laisser savoir ce qu'est votre pression d'eau.

**REMARQUE:** Un adoucisseur d'eau est recommandé pour réduire l'accumulation de dépôt à l'intérieur du générateur de vapeur si l'alimentation d'eau de la maison est très dure.



# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ

(Sauter s'il s'agit des sècheuses à gaz ou si votre sècheuse possède déjà un cordon d'alimentation fourni)

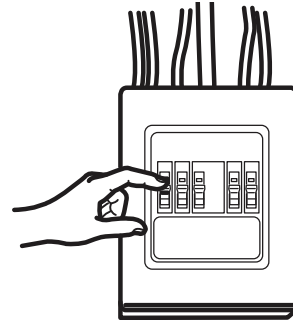
### OUTILS NÉCESSAIRES

- Clés à molette (2) 10 po
- Tournevis à tête plate
- Clé à tuyau 8 po
- Niveau
- Pince à joint coulissant

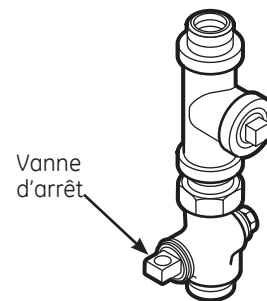
### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Coude métallique 4 po de diamètre
- Tuyau métallique souple 4 po de diamètre (si nécessaire)
- Mastic ou PTFE ruban pour joints de tuyaux
- Gants
- Tuyau de raccordement souple
- Solution savonneuse pour la détection de fuites
- Colliers de conduit (2) ou brides à ressort (2)
- Évent d'évacuation
- Lunettes de protection
- Ruban adhésif
- Tuyau métallique 4 po de diamètre (recommandé)
- Gaz adaptateur (2), elbow, un coude et obturateur

Avant de démarrer l'installation, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale.



Fermez la vanne d'arrêt du gaz de la sècheuse de la conduite d'alimentation.



Démontez et jetez l'ancien connecteur de gaz flexible et l'ancien conduit.



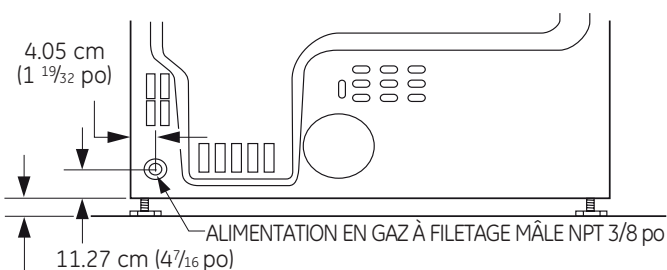
# Instructions d'installation

## EXIGENCES RELATIVES AU GAZ

### **⚠ AVERTISSEMENT** - Risque d'explosion

- Utilisez une conduite de gaz flexible neuve, homologuée CSA International. Ne réutilisez jamais des connecteurs flexibles qui ont déjà servi.
- Installez un robinet de sectionnement.
- Serrez fermement tous les raccords de gaz.
- Si l'alimentation consiste en du gaz liquéfié, demandez à un technicien agréé de confirmer que la pression de gaz n'excède pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.
- Un technicien agréé peut provenir d'une entreprise spécialisée en chauffage, fourniture de gaz ou réparation.
- L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

## RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA SÈCHEUSE



**REMARQUE:** Ajoutez à la dimension verticale la distance entre le fond de la carrosserie et le sol.

Vous devez utiliser un connecteur flexible en métal certifié par ANSI Z21.24/CSA 6.10. La longueur du connecteur ne doit pas excéder 3 pieds.

## ALIMENTATION EN GAZ

- Un robinet de raccordement à filetage National Pipe Taper 3,2 mm (1/8 po), accessible pour le raccordement d'un manomètre, doit être installé immédiatement en amont du raccord d'alimentation en gaz de la sècheuse. Contactez votre service de gaz local si vous avez des questions sur l'installation d'un robinet de raccordement.
- La conduite d'alimentation doit être composée d'un tube rigide de 12,7 mm (1/2 po) et équipée d'une vanne d'arrêt à moins de 1,8 m (6 pieds) de la sècheuse et dans la même pièce.
- Utilisez un mastic d'étanchéité approprié au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié ou utilisez du ruban PTFE.
- Raccordez le tuyau de raccordement métallique souple à la sècheuse et à l'alimentation en gaz.
- L'installation doit être conforme aux normes des codes locaux ou, en leur absence, avec la norme ANSI Z223.1/NFPA 54 du National Fuel Gas Code ou CSA B149.1 du Natural Gas and Propane Installation Code.

## DANS LE COMMONWEALTH DU MASSACHUSETTS

- Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz licencié.
- Si vous utilisez des robinets d'arrêt du gaz à bille, ils doivent avoir une poignée en T.
- Si vous utilisez un raccord de gaz souple, il ne doit pas dépasser 1 m (3 pieds).

## AJUSTEMENT DÛ À L'ÉLÉVATION

- Le flux d'entrée des sècheuses à gaz est ajusté pour une opération au niveau de la mer et n'a pas besoin d'être ajusté pour une opération à 2000 pieds d'altitude ou moins. Pour une opération au-dessus de 2000 pieds d'altitude, le flux d'entrée doit être réduit à une fréquence de 4 pourcent par 1000 pieds au-dessus du niveau de la mer.
- L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, si en absence de ces codes, le « NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223 ».

# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (suite)

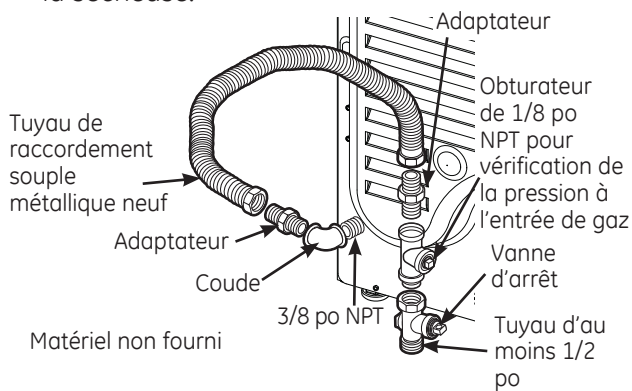
### RACCORDEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ

- A** Installez un coude femelle 3/8 po NPT à l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse.

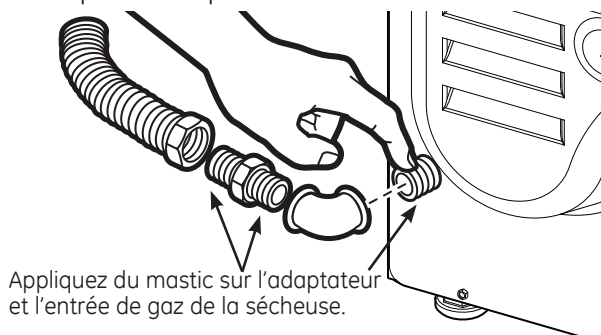
Installez un raccord adaptateur 3/8 po sur le coude femelle.

**IMPORTANT:** Utilisez une clé à tuyau pour tenir fermement l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse pour éviter de l'endommager.

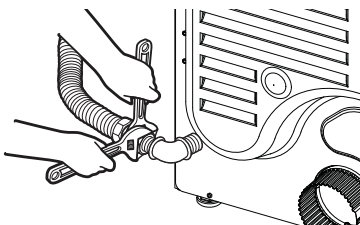
**REMARQUE:** Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse.



- B** Fixez le tuyau de raccordement métallique souple à l'adaptateur.



- C** Serrez le raccord du tuyau de raccordement souple à l'aide de deux clés à molette.

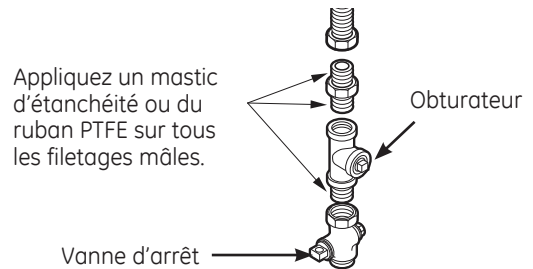


### RACCORDEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ (suite)

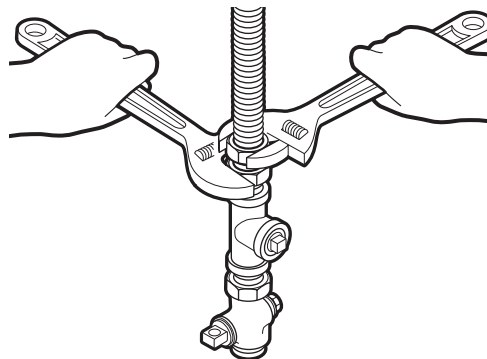
- D** Installez un obturbateur 1/8 po NPT sur la vanne d'arrêt de la ligne de gaz de la sècheuse pour vérifier la pression d'entrée du gaz.

Installez un raccord adaptateur à l'obturbateur.

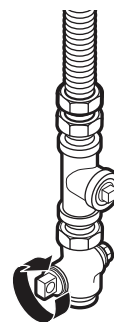
**REMARQUE:** Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et de l'obturbateur.



- E** Serrez tous les raccords à l'aide des deux clés à molette. **Ne serrez pas trop fort.**



- F** Ouvrez la vanne d'arrêt de gaz.



# Instructions d'installation

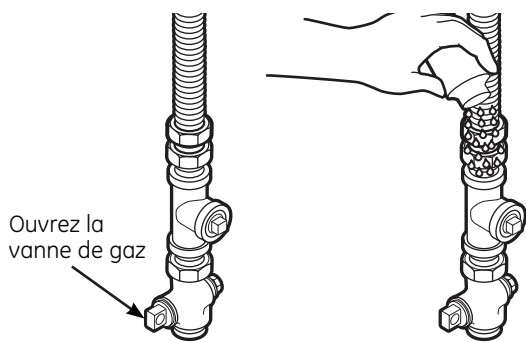
## DÉTECTION DES FUITES

**N'utilisez jamais une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.**

Contrôlez la présence de fuites sur tous les raccords avec une solution savonneuse ou similaire.

Appliquez une solution savonneuse. La solution de détection des fuites ne doit pas contenir d'ammoniaque, ce qui pourrait endommager les raccords en laiton.

Si des fuites sont détectées, fermez la vanne, resserrez le raccord en cause et répétez la procédure de détection de fuites.



## INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ

**⚠ AVERTISSEMENT**  - Risque d'électrocution

Brancher l'appareil dans une prise à 3 broches mise à la terre.

**NE PAS enlever la broche de mise à la terre.**

**N'UTILISEZ** pas de rallonge électrique.

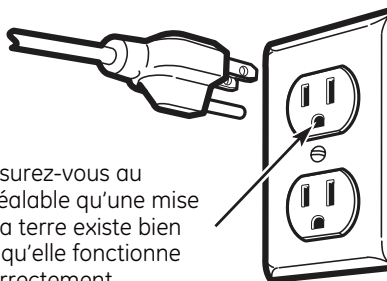
**N'UTILISEZ** pas d'adaptateur de prise.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

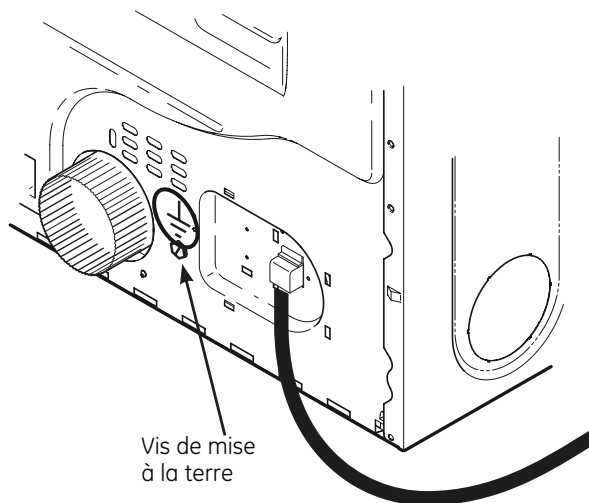
## INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ (suite)

La sècheuse doit être électriquement mise à la terre conformément aux réglementations locales, ou en l'absence de normes locales, conformément au Code National de L'électricité, ANSI/NFPA 70 ou au Canada la norme CSA C22.1 du Code Canadien de L'électricité.

Cette machine doit être alimentée avec du courant de 120 V, 60 Hz, et raccordée à un circuit domestique correctement mis à la terre, protégé par un disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou un fusible temporisé. Si l'alimentation électrique ne correspond pas à ces directives, il est de la responsabilité du propriétaire de faire installer une prise à 3 voies correctement mise à la terre par un électricien agréé.




Si les codes locaux le permettent, un fil de terre extérieur (non fourni) peut être ajouté en le fixant à la vis de terre verte à l'arrière de la sècheuse et à la conduite d'eau froide métallique (mise à la terre) ou à tout autre dispositif de mise à la terre établi.



# Installation Instructions


# Dryers 01

Questions? Call 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our Web site at: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)  
In Canada, call 800.561.3344 or visit [www.geappliances.ca](http://www.geappliances.ca)

 This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill you or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and the word "DANGER", "WARNING", or "CAUTION". These words are defined as:

 **DANGER** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **will** result in death or serious injury.

 **WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in death or serious injury.

 **CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, **could** result in minor or moderate injury.

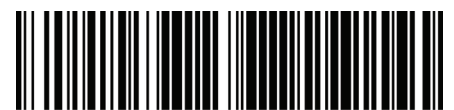
## BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** – Save these instructions for local electrical inspector's use.
- **IMPORTANT** – Observe all governing codes and ordinances.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- **Note to Installer** – Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** – Keep these instructions for future reference.
- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- This dryer **must** be exhausted to the outdoors.
- Before the old dryer is removed from service or discarded, remove the dryer door.
- Service information and the wiring diagram are located in the control console.
- Do not allow children on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.
- Proper installation is the responsibility of the installer.
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.
- Install the dryer where the temperature is above 50°F for satisfactory operation of the dryer control system.
- Remove and discard existing plastic or metal foil duct and replace with UL-listed duct.

## **WARNING** - Fire Hazard

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to these instructions and local codes.
- **DO NOT** install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (semi-rigid or foil-type) duct is installed, it must be UL-listed and installed in accordance with the instructions found in "Connecting the Dryer to House Vent" later in this manual. Flexible vent materials are known to collapse, be easily crushed and trap lint. These conditions will obstruct dryer airflow and increase the risk of fire.
- **DO NOT** install or store this appliance in any location where it could be exposed to water or weather.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions. (Installers: Be sure to leave these instructions with the customer.)



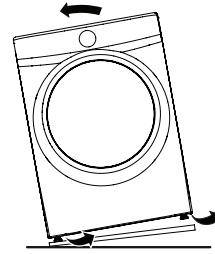
**234D2375P001**  
31-16748-1 05-14 GE

# Installation Instructions

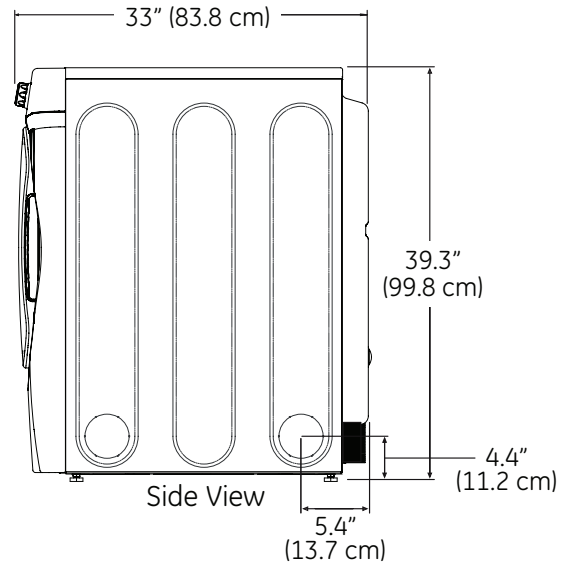
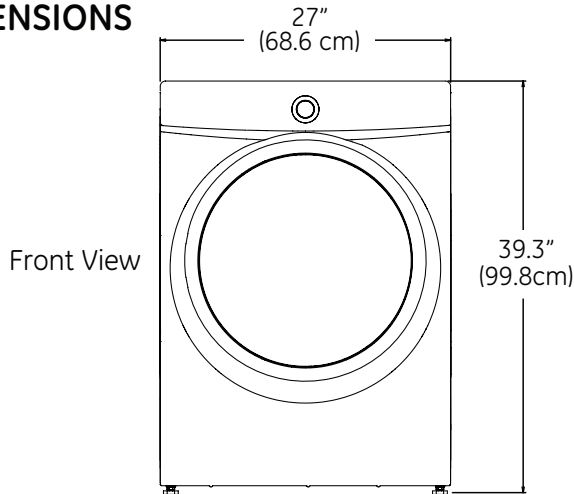
## UNPACKING YOUR DRYER

Tilt the dryer sideways and remove the foam shipping pads by pulling at the sides and breaking them away from the dryer legs. Be sure to remove all of the foam pieces around the legs.

Remove the bag containing the literature.



## ROUGH-IN DIMENSIONS



**NOTE:**

Dryer height can be adjusted to match washer height

With Pedestal: 52.1" (132.33 cm)

Stacked: 84" (213.36 cm)

## STEAM WATER HOSES:

GE strongly recommends the use of factory specified parts. These hoses are manufactured and tested to meet GE specifications.

GE strongly recommends the use of new water supply hoses. Hoses degrade over time and need to be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures and water damage.

### Parts and Accessories

Order on-line at [GEApplianceParts.com](http://GEApplianceParts.com), 24 hours a day or by phone at **800.626.2002** during normal business hours.

In Canada, call **800.661.1616**

**Part Number**  
WE25M53

**Accessory**  
Complete Kit (hoses, Y-adaptor washers) (included)

**OR**  
WE1M847  
WE1M848  
PM14X10056

Long Hose and Short Hose  
Dryer door opening vent brush (not included)

WX14X10007

LintEater™ Dryer rotary tube brush (not included)

## POWER CORDS (US only):

GE strongly recommends the use of factory specified parts. Select the power cord to fit your installation requirements.

Order on-line at [GEApplianceParts.com](http://GEApplianceParts.com), 24 hours a day or by phone at **800.626.2002** during normal business hours.

Part Number	Type	Length	Amperage
WX9X2	3-Prong	4 Feet	30
WX9X3	3-Prong	5 Feet	30
WX9X4	3-Prong	6 Feet	30
WX9X18	4-Prong	4 Feet	30
WX9X19	4-Prong	5 Feet	30
WX9X20	4-Prong	6 Feet	30



# Installation Instructions

## REQUIREMENTS FOR ALCOVE OR CLOSET INSTALLATION

### **WARNING** - Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18" (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- If the dryer is approved for installation in an alcove or closet, it will be stated on a label on the dryer back.
- The dryer **MUST** be vented to the outdoors. See the EXHAUSTING THE DRYER section.
- Minimum clearance between dryer cabinet and adjacent walls or other surfaces is:
  - 0" either side
  - 3" front
  - 3" rear
  - 52" from floor to overhead cabinets
- Consideration must be given to provide adequate clearance for installation and service.
- Closet ventilation openings required: 2 louvers each 60 square inches (387 square cm), located 3 inches (7.6 cm) from top and bottom of door.

**NOTE: WHEN THE EXHAUST DUCT IS LOCATED AT THE REAR OF THE DRYER, MINIMUM CLEARANCE FROM THE WALL IS 5.5 in.**

### **Gas Dryers Only:**

- No other fuel burning appliance shall be installed in the same closet as a gas dryer.
- The dryer must be disconnected from the gas supply piping during pressure testing at pressures greater than ½ psi (3.5 kPa).
- A 1/8 inch NPT minimum plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of the gas supply connection to the dryer.

## MINIMUM CLEARANCE OTHER THAN ALCOVE OR CLOSET INSTALLATION

Minimum clearance to combustible surfaces and for air opening are: 0" both sides, 1" front, 3" rear and 1" top. Consideration must be given to provide adequate clearance for installation and service.

## MOBILE OR MANUFACTURED HOME INSTALLATION

- Installation must conform to the MANUFACTURED HOME CONSTRUCTION AND SAFETY STANDARD, TITLE 24, PART 32-80 or Standard CAN/CSA-Z240 MH, or, when such standard is not applicable, with AMERICAN NATIONAL STANDARD FOR MOBILE HOME, ANSI/NFPA NO. 501B.
- The dryer **MUST** be vented to the outdoors. The exhaust vent must be securely fastened to a non-combustible portion of the mobile home.
- The vent **MUST NOT** be terminated beneath a mobile or manufactured home.
- The vent duct material **MUST BE METAL**.
- KIT 14-D346-33 **MUST** be used to attach the dryer securely to the structure.
- The vent **MUST NOT** be connected to any other duct, vent or chimney.
- Do not use sheet metal screws or other fastening devices which extend into the interior of the exhaust vent.
- Provide an opening with a free area of at least 25 square inches for introduction of outside air into the dryer room.
- See the sections for electrical connection information.

# Installation Instructions

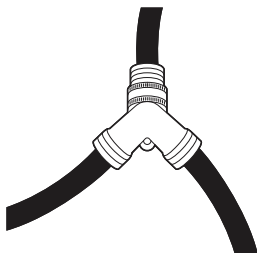
## CONNECTING INLET HOSES

### CONNECTING INLET HOSES

To produce steam, the dryer must connect to the cold water supply. Since the washer must also connect to the cold water, a "Y" connector is inserted to allow both inlet hoses to make that connection at the same time.

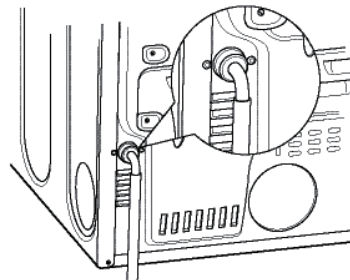
**NOTE:** Use the new inlet hoses provided; never use old hoses.

1. Turn the cold water faucet off. Remove the washer inlet hose from the washer fill valve connector (cold).
2. Ensure the rubber flat washer is in place and screw the female coupling of the short hose onto the washer fill valve connector. Tighten by hand until firmly seated.
3. Attach the female end of the "Y" connector to the male coupling of the short hose. Ensure the rubber flat washer is in place. Tighten by hand until firmly seated.



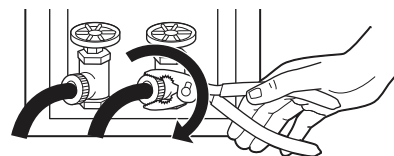
4. Insert the filter screen in the coupling of the **washer's** inlet hose. If a rubber flat washer is already in place remove it before installing the filter screen. Attach this coupling to one male end of the "Y" connector. Tighten by hand until firmly seated.
5. Ensure the rubber flat washer is in place and attach the **dryer's** long inlet hose to the other male end of the "Y" connector. Tighten by hand until firmly seated.
6. Ensure the rubber flat washer is in place and attach the other end of the **dryer's** long inlet hose to the fill valve connector at the bottom of the dryer back panel. Tighten by hand until firmly seated.

### CONNECTING INLET HOSES (cont.)



7. Using pliers, tighten all the couplings with an additional two-thirds turn.

**NOTE:** Do not overtighten. Damage to the couplings may result.



8. Turn the water faucet on.
9. Check for leaks around the "Y" connector, faucet and hose couplings.

### WATER SUPPLY REQUIREMENTS



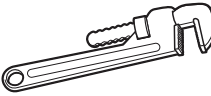
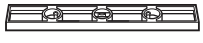

Hot and cold water faucets **MUST** be installed within 42 in. (107 cm) of your washer's water inlet. The faucets **MUST** be 3/4 in. (1.9 cm) garden hose-type so inlet hoses can be connected. Water pressure **MUST** be between 10 and 120 pounds per square inch. Your water department can advise you of your water pressure.

**NOTE:** A water softener is recommended to reduce buildup of scale inside the steam generator if the home water supply is very hard.










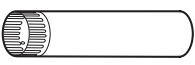
# Installation Instructions

## CONNECTING A GAS DRYER (skip for electric dryers)

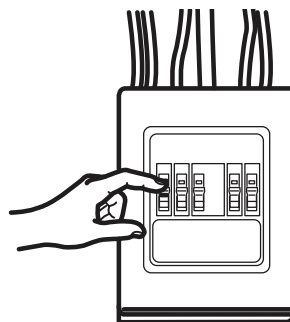
### TOOLS YOU WILL NEED

-   10" Adjustable wrenches (2)
-   Flat-blade screwdriver
-   8" Pipe wrench
-   Level
-   Slip-joint pliers

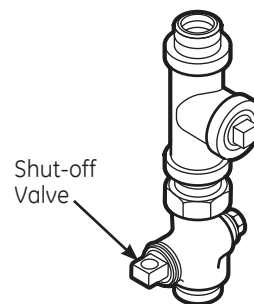
### MATERIALS YOU WILL NEED

-   4" dia. metal elbow
-   4" dia., UL-listed flexible metal duct (if needed)
-   Pipe compound or PTFE tape
-   Gloves
-   Flexible gas line connector
-   Soap solution for leak detection
-   Duct clamps (2) or Spring clamps (2)
-   Exhaust hood
-   Safety glasses
-   Duct tape
-   4" dia. metal duct (recommended)
-   Gas pipe adapters (2), elbow and pipe plug

Before beginning the installation, turn off the circuit breaker(s) or remove the dryer's circuit fuse(s) at the electrical box. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall.



Turn the dryer's gas shut-off valve in the supply line to the OFF position.



Disconnect and discard old flexible gas connector and ducting material.



# Installation Instructions

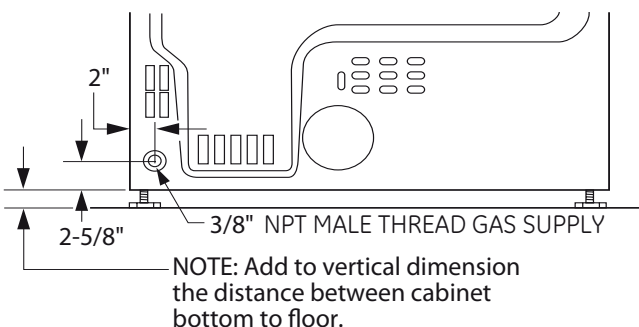
## CONNECTING A GAS DRYER (cont.)

### GAS REQUIREMENTS

#### **⚠ WARNING** - Explosion Hazard

- Use a new CSA International approved flexible gas supply line. Never reuse old flexible connectors.
  - Install a shut-off valve.
  - Securely tighten all gas connections.
  - If connected to LP gas, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 13" water column.
  - Examples of a qualified person include: licensed heating personnel, authorized gas company personnel, and authorized service personnel.
  - Failure to do so can result in death, explosion, or fire.
- This gas dryer is equipped with a Valve & Burner Assembly for use only with natural gas. Using conversion kit WE25X0217, your local service organization can convert this dryer for use with propane (LP) gas. ALL CONVERSIONS MUST BE MADE BY PROPERLY TRAINED AND QUALIFIED PERSONNEL AND IN ACCORDANCE WITH LOCAL CODES AND ORDINANCE REQUIREMENTS.

### DRYER GAS SUPPLY CONNECTION



- You must use with this dryer a flexible metal connector (listed connector ANSI Z21.24/CSA 6.10). The length of the connect shall not exceed 3 ft.

### GAS SUPPLY

- A 1/8" National Pipe Taper thread plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of the gas supply connection to the dryer. Contact your local gas utility should you have questions on the installation of the plugged tapping.
- Supply line is to be 1/2" rigid pipe and equipped with an accessible shutoff within 6 feet of, and in the same room with, the dryer.
- Use pipe thread compound appropriate for natural or LP gas or use PTFE tape.
- Connect flexible metal connector to dryer and gas supply.
- The installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, or the Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1.

### IN THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter.
- When using ball-type gas shut-off valves, they shall be the T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

### ADJUSTING FOR ELEVATION

- Gas clothes dryers input ratings are based on sea level operation and need not be adjusted for operation at or below 2000 ft. elevation. For operation at elevations above 2000 ft., input ratings should be reduced at a rate of 4 percent for each 1000 ft. above sea level.
- Installation must conform to local codes and ordinances or, in their absence, the NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223.

# Installation Instructions

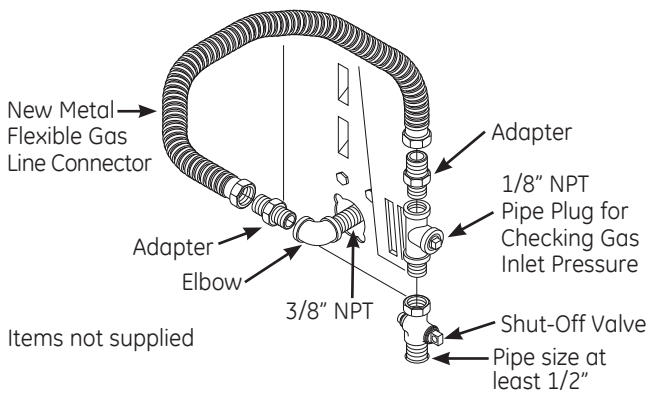
## CONNECTING THE DRYER TO THE GAS SUPPLY

- A** Install a female 3/8" NPT elbow at the end of the dryer gas inlet.

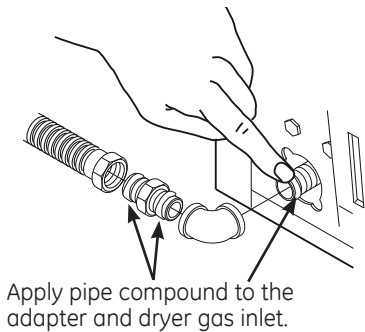
Install a 3/8" flare union adapter to the female elbow.

**IMPORTANT:** Use a pipe wrench to securely hold on to the end of the dryer gas inlet to prevent twisting the inlet.

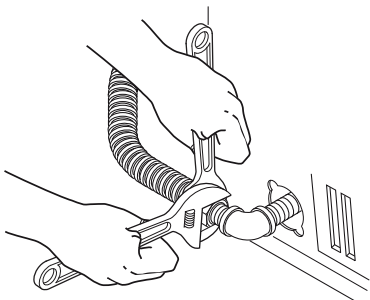
**NOTE:** Apply pipe compound or PTFE tape to the threads of the adapter and dryer gas inlet.



- B** Attach the flexible metal gas line connector to the adapter.



- C** Tighten the flexible gas line connection, using two adjustable wrenches.

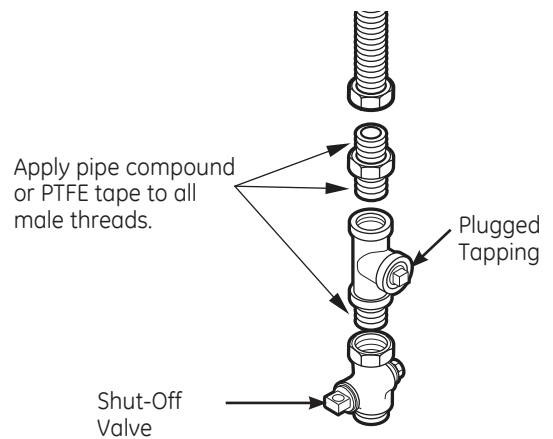


## CONNECTING THE DRYER TO THE GAS SUPPLY (cont.)

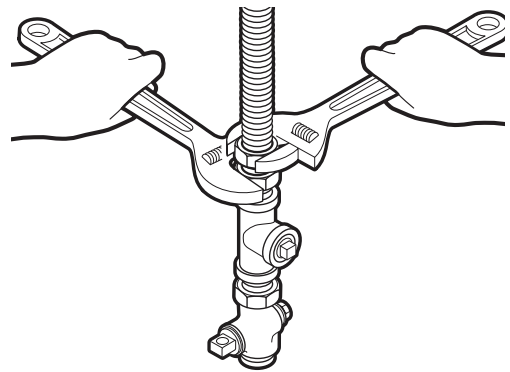
- D** Install a 1/8" NPT plugged tapping to the dryer gas line shut-off valve for checking gas inlet pressure.

Install a flare union adapter to the plugged tapping.

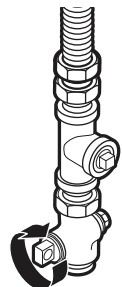
**NOTE:** Apply pipe compound or PTFE tape to the threads of the adapter and plugged tapping.



- E** Tighten all connections, using two adjustable wrenches. **Do not overtighten.**



- F** Open the gas shut-off valve.



# Installation Instructions

## CONNECTING A GAS DRYER (cont.)

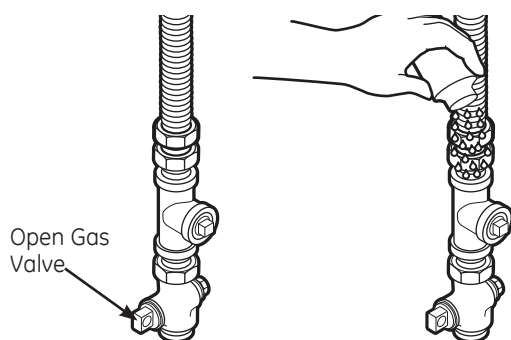
### TEST FOR LEAKS

Never use an open flame to test for gas leaks.


Check all connections for leaks with soapy solution or equivalent.

Apply a soap solution. The leak test solution must not contain ammonia, which could cause damage to the brass fittings.

If leaks are found, close the valve, retighten the joint and repeat the soap test.



### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR GAS DRYERS

**⚠ WARNING**  - Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

**DO NOT** remove ground prong.

**DO NOT** use an adapter.

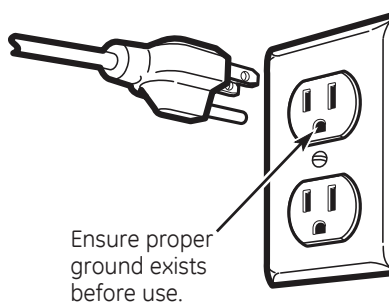
**DO NOT** use an extension cord.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

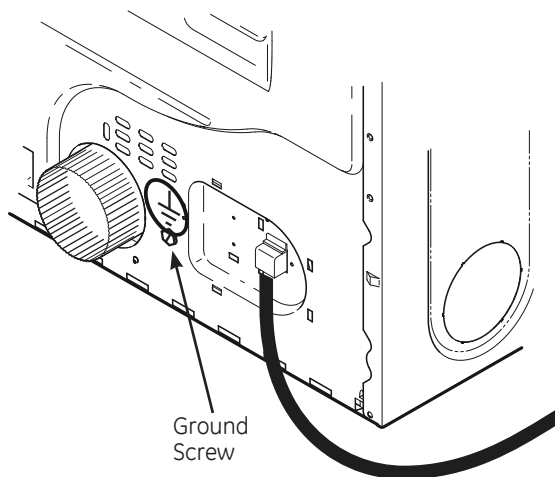
### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR GAS DRYERS (cont.)

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 or Canadian Electrical Code, CSA C22.1

This appliance must be supplied with 120V, 60Hz, and be connected to a properly grounded branch circuit protected by a 15 or 20 amp circuit breaker or time delay fuse. If electrical supply provided does not meet these requirements, it is the owner's responsibility to have a licensed electrician install a properly grounded 3-prong outlet.



If local codes permit an external ground wire (not provided) may be added by attaching to the green ground screw on the rear of the dryer, and to a grounded metal cold water pipe or other established ground.





# Installation Instructions

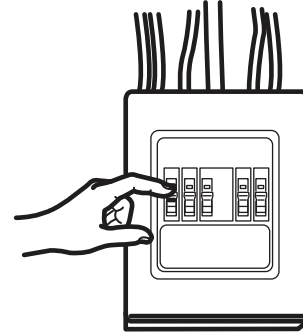
## CONNECTING AN ELECTRIC DRYER

(Skip for gas dryers and if your dryer already has a power cord attached)

### TOOLS YOU WILL NEED

- Slip-joint pliers
- Phillips screwdriver
- Flat-blade screwdriver
- Level

Before making the electrical connection, turn off the circuit breaker(s) or remove the dryer's circuit fuse(s) at the electrical box. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall. NEVER LEAVE THE ACCESS COVER OFF THE TERMINAL BLOCK.



### MATERIALS YOU WILL NEED

- 4" dia. metal elbow
- Gloves
- 3/4" strain relief (UL recognized)
- Exhaust hood
- 4" duct clamps (2) or 4" spring clamps (2)
- Duct tape
- Safety glasses
- Dryer power cord kit (not provided with dryer)  
UL rated 120/240V, 30A with 3 or 4 prongs. Identify the plug type as per the house receptacle before purchasing line cord.
- 4" dia. metal duct (recommended)
- 4" dia., UL-listed flexible metal duct (if needed)
- 4" Cover Plate (Kit WE1M454)

# Installation Instructions

## CONNECTING AN ELECTRIC DRYER (cont.)

### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR ELECTRIC DRYERS

For electrical connections using a power cord:

**⚠ WARNING**  - Fire Hazard

Use a new UL-listed 240V 30 amp dryer power supply cord with closed ring terminals or spade terminals with upturned ends.

Use a UL-listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal.

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining two supply wires to remaining two terminals.

Securely tighten all electrical connections.

Replace the terminal block cover.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

**For a grounded, cord-connected dryer:** This dryer must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer uses a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**⚠ WARNING** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician, or service representative or personnel, if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. **DO NOT** modify the plug on the power supply cord. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

### ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR ELECTRIC DRYERS

For direct wire connections:

**⚠ WARNING**  - Fire Hazard

Use 10 gauge copper wire.

Use a UL-listed strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal.

Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining two supply wires to remaining two terminals.

Securely tighten all electrical connections.

Replace the terminal block cover.

Failure to do so can result in death, fire or electrical shock.

### GROUNDING INSTRUCTIONS

**For a permanently connected dryer:** This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal on the appliance.

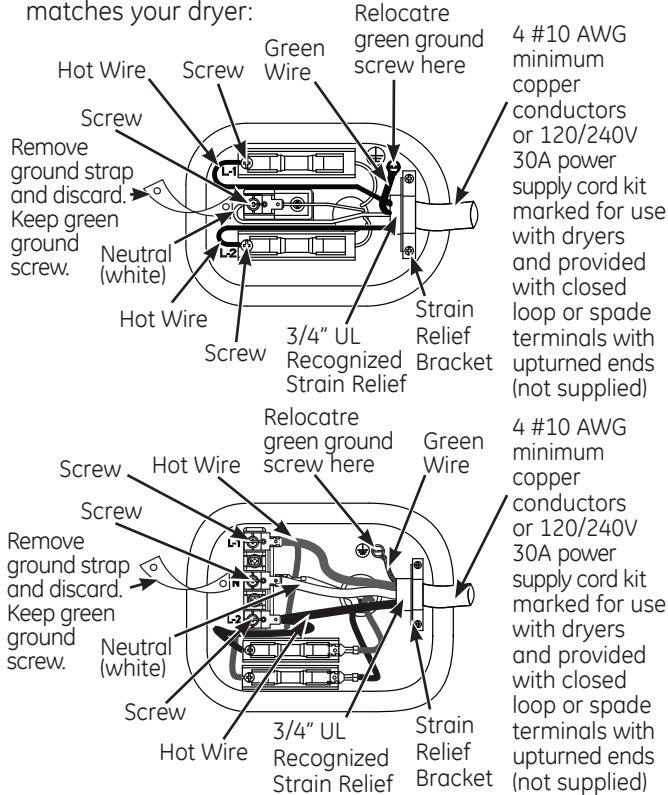
**⚠ WARNING** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician, or service representative or personnel, if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Installation Instructions

## CONNECTING DRYER USING 4-WIRE CONNECTION (MUST BE USED FOR MOBILE HOME INSTALLATION)

**NOTE:** Since January 1, 1996, the National Electrical Code requires that new constructions use a 4-wire connection to an electric dryer. A 4-wire cord must also be used where local codes do not permit grounding through the neutral. 3-wire connection is NOT for use on new construction. Wire according to the terminal block illustration that matches your dryer:

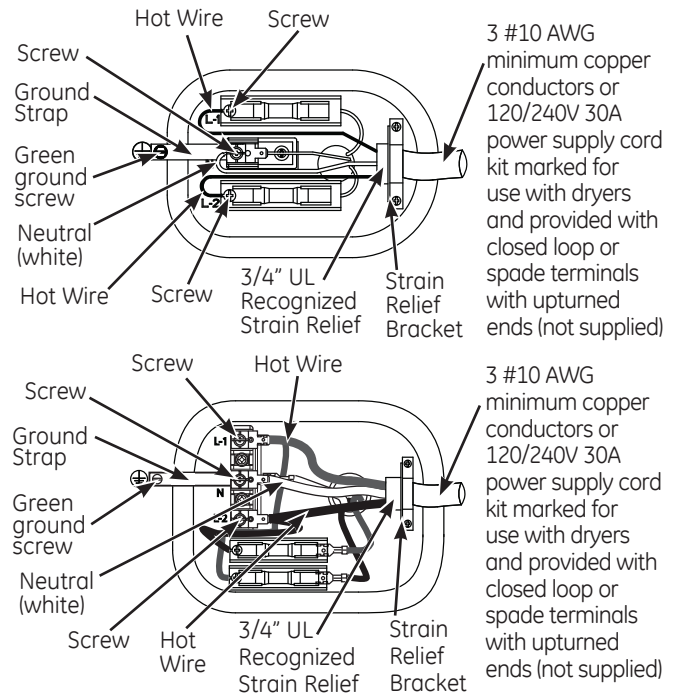


1. Turn off the circuit breaker(s) (30 amp) or remove the dryer's circuit fuse at the electrical box.
2. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall receptacle.
3. Remove the power cord cover located at the lower back.
4. Remove and discard ground strap. Keep the green ground screw for Step 7.
5. Install 3/4 in. UL-recognized strain relief to power cord entry hole. Bring power cord through strain relief.
6. Connect power cord as follows:
  - A. Connect the 2 hot lines to the outer screws of the terminal block (marked L1 and L2).
  - B. Connect the neutral (white) line to the center of the terminal block (marked N).
7. Attach ground wire of power cord with the green ground screw (hole above strain relief bracket). Tighten all terminal block screws (3) securely.
8. Properly secure power cord to strain relief.
9. Reinstall the cover.

**NEVER LEAVE THE COVER OFF OF THE TERMINAL BLOCK.**

## CONNECTING DRYER USING 3-WIRE CONNECTION

If required, by local code, install external ground (not provided) to grounded metal, cold water pipe, or other established ground determined by a qualified electrician. Wire according to the terminal block illustration that matches your dryer:



### 3-wire Connection

Not for use in Canada.

DO NOT use for Mobile Home Installations.

NOT for use on new construction.

NOT for use on recreational vehicles.

NOT for use in areas where local codes prohibit grounding through the neutral conduction.

1. Turn off the circuit breaker(s) (30 amp) or remove the dryer's circuit fuse at the electrical box.
2. Be sure the dryer cord is unplugged from the wall receptacle.
3. Remove the power cord cover located at the lower back.
4. Install 3/4-in. UL-recognized strain relief to power cord entry hole. Bring power cord through strain relief.
5. Connect power cord as follows:
  - A. Connect the 2 hot lines to the outer screws of the terminal block (marked L1 and L2).
  - B. Connect the neutral (white) line to the center of the terminal block (marked N).
6. Be sure ground strap is connected to neutral (center) terminal of block and to green ground screw on cabinet rear. Tighten all terminal block screws (3) securely.
7. Properly secure power cord to strain relief.
8. Reinstall the cover.

**NEVER LEAVE THE COVER OFF OF THE TERMINAL BLOCK.**

# Installation Instructions

## EXHAUSTING THE DRYER

### **WARNING** - Fire Hazard

This dryer **MUST** be vented to the outdoors.

Use only 4" rigid metal ducting for the home exhaust duct.

Use only 4" rigid metal or UL-listed dryer transition duct to connect the dryer to the home exhaust.

**DO NOT** use a plastic vent.

**DO NOT** exhaust into a chimney, kitchen exhaust, gas vent, wall, ceiling, attic, crawl space, or concealed space of a building.

**DO NOT** install a screen in or over the exhaust duct.

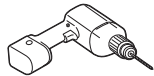
**DO NOT** use duct longer than specified in the exhaust length table.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

## TOOLS AND MATERIALS YOU WILL NEED TO INSTALL EXHAUST DUCT



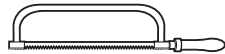
Phillips-head screwdriver



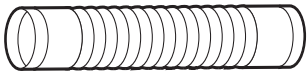
Drill with 1/8" drill bit (for bottom venting)



Duct tape or duct clamp



Hacksaw



Rigid or UL-listed flexible metal 4" (10.2 cm) duct



Vent hood

## CONNECTING THE DRYER TO HOUSE VENT

### RIGID METAL TRANSITION DUCT

- For best drying performance, a rigid metal transition duct is recommended.
- Rigid metal transition ducts reduce the risk of crushing and kinking.

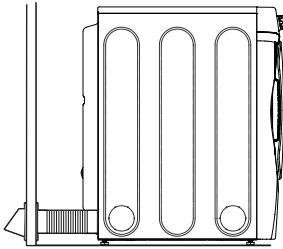
### UL-LISTED FLEXIBLE METAL (SEMI-RIGID) TRANSITION DUCT

- If rigid metal duct cannot be used, then UL-listed flexible metal (semi-rigid) ducting can be used (Kit WX08X10077).
- Never install flexible metal duct in walls, ceilings, floors or other enclosed spaces.
- Total length of flexible metal duct should not exceed 7' 9" (2.4 m).
- For many applications, installing elbows at both the dryer and the wall is highly recommended (see illustrations at right). Elbows allow the dryer to sit close to the wall without kinking and/or crushing the transition duct, maximizing drying performance.
- Avoid resting the duct on sharp objects.

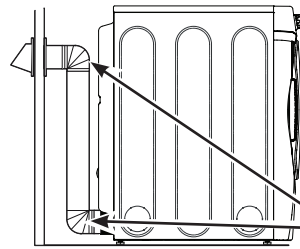
### UL-LISTED FLEXIBLE METAL (FOIL-TYPE) TRANSITION DUCT

- In special installations, it may be necessary to connect the dryer to the house vent using a flexible metal (foil-type) duct. A UL-listed flexible metal (foil-type) duct may be used **ONLY** in installations where rigid metal or flexible metal (semi-rigid) ducting cannot be used **AND** where a 4" diameter can be maintained throughout the entire length of the transition duct.
- Only the flexible metal (foil-type) ducts that comply with the "Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject 2158A" shall be used.
- Never install flexible metal duct in walls, ceilings, floors or other enclosed spaces.
- Total length of flexible metal duct should not exceed 7' 9" (2.4 m).
- Avoid resting the duct on sharp objects.
- For best drying performance:
  1. Slide one end of the duct over the clothes dryer outlet pipe.
  2. Secure the duct with a clamp.
  3. With the dryer in its permanent position, extend the duct to its full length. Allow 2" of duct to overlap the exhaust pipe. Cut off and remove excess duct. Keep the duct as straight as possible for maximum airflow.
  4. Secure the duct to the exhaust pipe with the other clamp.

# Installation Instructions

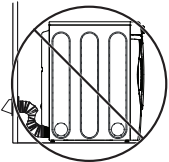


• **DO** cut duct as short as possible and install straight into wall.

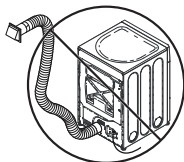


• **DO** use elbows when turns are necessary.

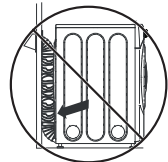
Elbows



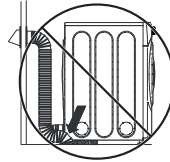
• **DO NOT** bend or collapse ducting. Use elbows if turns are necessary.



• **DO NOT** use excessive exhaust length. Cut duct as short as possible.



• **DO NOT** crush duct against the wall.



• **DO NOT** set dryer on duct.

## EXHAUST LENGTH

Using exhaust longer than specified length will:

- Increase the drying times and the energy cost.
- Reduce the dryer life.
- Accumulate lint, creating a potential fire hazard.

**The correct exhaust installation is YOUR RESPONSIBILITY.**

**Problems due to incorrect installation are not covered by the warranty.**

The MAXIMUM ALLOWABLE length of the exhaust system depends upon the type of duct, number of turns, the type of exhaust hood (wall cap) and all conditions noted on the chart.

- Internal elbows added for side or bottom vent conversions must be included in the total elbow count.
- Any elbow greater than 45° should be treated as a 90° elbow.
- Two 45° elbows will be treated like one 90° elbow.
- For every additional 90° elbow, reduce the allowable vent system length by 10 feet.
- The total vent system length includes all the straight portions and elbows of the system (transition duct included).

## EXHAUST LENGTH

	RECOMMENDED MAXIMUM LENGTH	
	Exhaust Hood Types	
	Recommended	Use only for short run installations
No. of 90° Elbows	Rigid Metal	Rigid Metal
0	90 Feet	60 Feet
1	60 Feet	45 Feet
2	45 Feet	35 Feet
3	35 Feet	25 Feet
4	25 Feet	15 Feet

# Installation Instructions

## EXHAUSTING THE DRYER (cont.)

### EXHAUST SYSTEM CHECKLIST

#### HOOD OR WALL CAP

- Terminate in a manner to prevent back drafts or entry of birds or other wildlife.
- Termination should present minimal resistance to the exhaust airflow and should require little or no maintenance to prevent clogging.
- Wall caps must be installed at least 12" above ground level or any other obstruction with the opening pointed down.
- Never vent the dryer out of the roof.

#### SEPARATION OF TURNS

- For best performance, separate all turns by at least 4 ft. of straight duct, including distance between last turn and dampened wall cap.

#### SEALING OF JOINTS

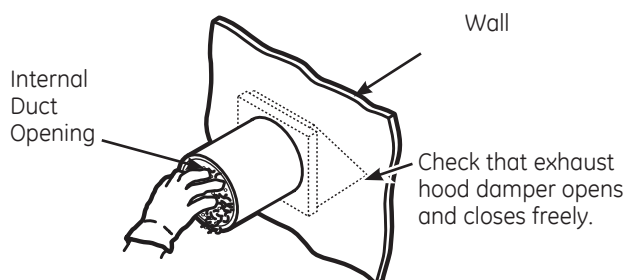
- All joints should be tight to avoid leaks. The male end of each section of duct must point away from the dryer.
- Duct joints should be made air- and moisture-tight by wrapping the overlapped joints with duct tape or aluminum tape.
- Do not assemble ductwork with any fasteners that extend into the duct. These fasteners can accumulate lint, creating a potential fire hazard.
- Horizontal runs should slope down towards the outdoors 1/4" per foot.
- Provide an access for inspection and cleaning of the exhaust system, especially at turns and joints. Exhaust system shall be inspected and cleaned at least once a year.

#### INSULATION

- Ductwork that runs through an unheated area or is near air conditioning should be insulated to reduce condensation and lint buildup.

### BEFORE YOU BEGIN

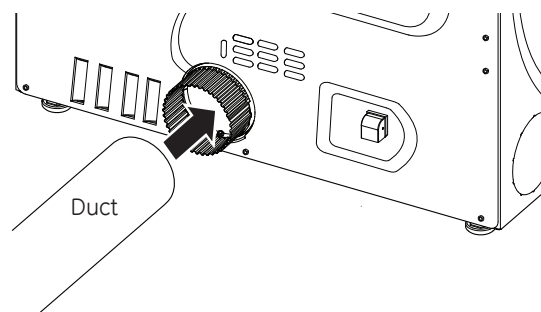
- Remove and discard existing plastic or metal foil duct and replace with UL-listed duct.
- Remove any lint from the wall exhaust opening.



### STANDARD REAR EXHAUST

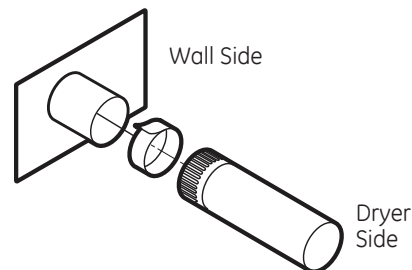
We recommend that you install your dryer before installing your washer. This will permit direct access for easier exhaust connection.

Slide the end of the exhaust duct on the back of the dryer and secure with duct tape or a hose clamp.



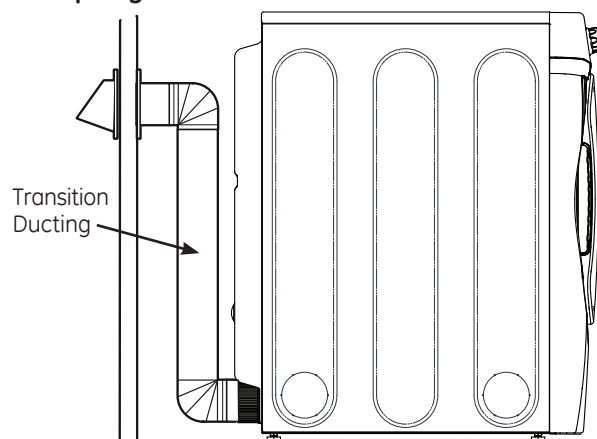
**NOTE:** We strongly recommend using rigid metal exhaust duct.

- For straight-line installation, connect the dryer exhaust to the wall, using duct tape.



### RECOMMENDED CONFIGURATION TO MINIMIZE EXHAUST BLOCKAGE

Using duct elbows will prevent duct kinking and collapsing.





# Installation Instructions

## SIDE OR BOTTOM VENTING

Dryer Exhaust to right of cabinet for Electric models only.

Dryer Exhaust to left of cabinet for Gas and Electric models.

Dryer Exhaust to the bottom of cabinet for Gas and Electric models.

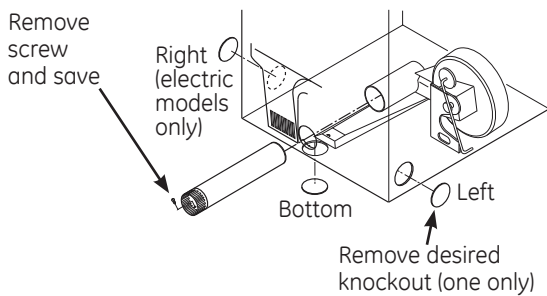
### **⚠ WARNING** - Fire Hazard

Close the back opening with cover plate (Kit WE1M454).

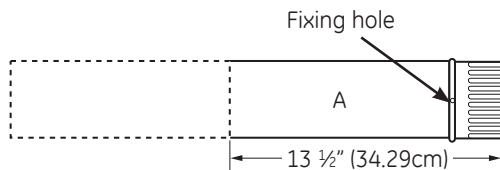
Disconnect dryer from electrical supply.

Wear gloves and arm guards.

Failure to do so may result in fire, electrical shock or lacerations.

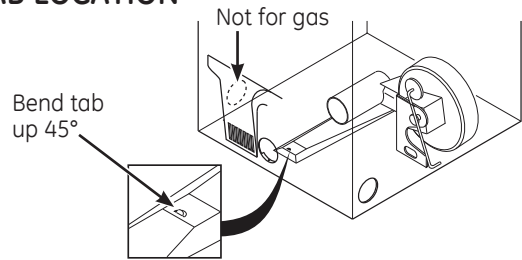


Detach and remove the right (electric models only), left or bottom knockout as desired. Remove the screw inside the dryer exhaust duct and save. Pull the duct out of the dryer.



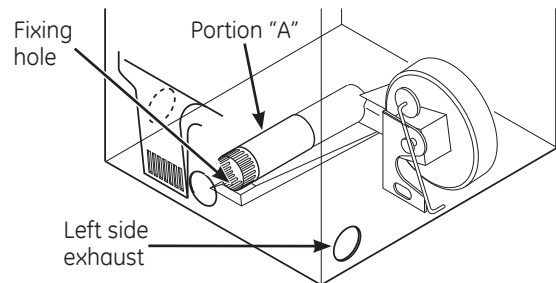
Cut the duct as shown and keep portion A.

## TAB LOCATION



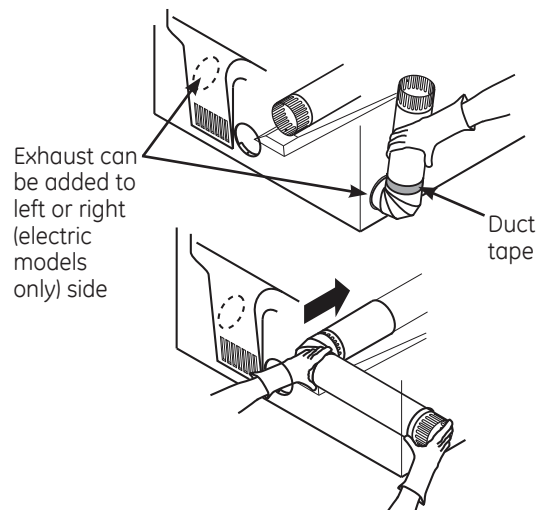
Through the rear opening, locate the tab in the middle of the appliance base. Lift the tab to about 45°, using a flat-blade screwdriver.

## ADDING A NEW DUCT



Reconnect the cut portion (A) of the duct to the blower housing. Make sure that the shortened duct is aligned with the tab in the base. Use the screw saved previously to secure the duct in place through the tab on the appliance base.

## ADDING ELBOW AND DUCT FOR EXHAUST TO LEFT OR RIGHT SIDE OF CABINET



- Preassemble 4" elbow with 4" duct. Wrap duct tape around joint.
- Insert duct assembly, elbow first, through the side opening and connect the elbow to the dryer internal duct.

**Be sure not to pull or damage the electrical wires inside the dryer when inserting the duct.**

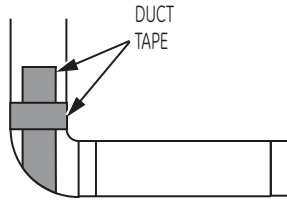
# Installation Instructions

## EXHAUSTING THE DRYER (cont.)

### SIDE OR BOTTOM VENTING (cont.)

#### ADDING ELBOW AND DUCT FOR EXHAUST TO LEFT OR RIGHT SIDE OF CABINET (cont.)

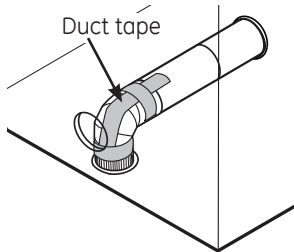
- Apply duct tape as shown on the joint between the dryer internal duct and the elbow, and also the joint between the elbow and the side duct.



Use 4" rigid metal ducting only inside the dryer. Internal duct joints must be secured with tape, otherwise they may separate and cause a safety hazard.

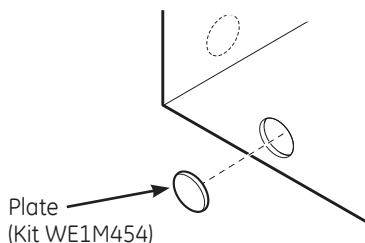
#### ADDING ELBOW FOR EXHAUST THROUGH BOTTOM OF CABINET

- Insert the elbow through the rear opening and connect it to the dryer internal duct.
- Apply duct tape as shown on the joint between the dryer internal duct and the elbow, and also the joint between the elbow and the bottom duct.



Internal duct joints must be secured with tape; otherwise, they may separate and cause a safety hazard.

#### ADDING COVER PLATE TO REAR OF CABINET



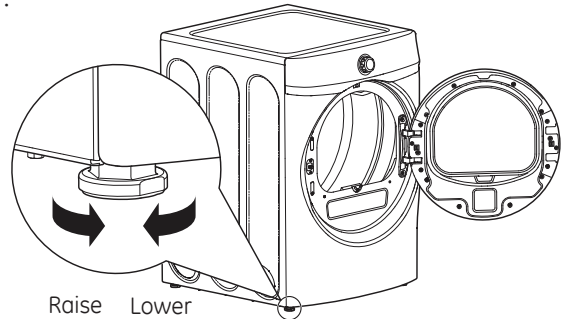
Connect standard metal elbows and ducts to complete the exhaust system. Cover back opening with a plate (Kit WE1M454) available from your local service provider. Place dryer in final location.

**NEVER LEAVE THE BACK OPENING WITHOUT THE PLATE. (Kit WE1M454.)**

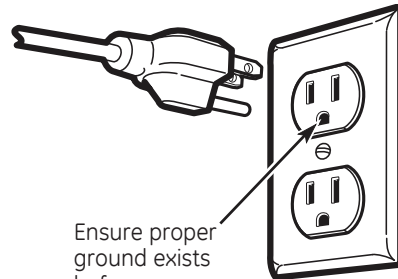
## FINAL SETUP

### 1 LEVEL THE DRYER

Stand the dryer upright near the final location and adjust the four leveling legs at the corners to ensure that the dryer is level from side to side and front to rear.



### 2 PLUG DRYER IN



### 3 DRYER START-UP

Press the **Power** button.




**NOTE:** If the dryer has been exposed to temperatures below freezing for an extended period of time, allow it to warm up before pressing **Power**. Otherwise, the display will not come on. The dryer is now ready for use.


# Instructions d'installation


# Sécheuse

Si vous avez des questions, appelez 800.GE.CARES ou visitez notre site web: [www.GEAppliances.com](http://www.GEAppliances.com)  
Au Canada, appelez le 1.800.561.3344 ou visitez [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

 Ceci est un symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole prévient d'un risque mortel ou de blessures encouru par vous et d'autres personnes. Tous les messages de sécurité s'inscrivent à la suite du symbole d'alerte et du mot « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ». Ces mots sont associés aux définitions suivantes :

 **DANGER** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **causera** des blessures sévères, voire la mort.

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut** causer des blessures sévères, voire la mort.

 **MISE EN GARDE** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **peut** causer des blessures mineures ou modérément graves.

## AVANT DE COMMENCER

Lisez attentivement ces instructions dans leur intégralité.

- **IMPORTANT** – Gardez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur électrique local.
- **IMPORTANT** – Observez toutes les réglementations et ordonnances en vigueur.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- **Remarque pour l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au client.
- **Remarque pour le consommateur** - Gardez ces instructions à titre de référence ultérieure.
- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Cette sécheuse **doit** être mise à l'événement à l'extérieur.
- Retirez la porte de la vieille sécheuse avant de la mettre au rebut ou hors service.
- Les renseignements d'entretien et le schéma de câblage se trouvent dans la console de commande.
- Ne laissez pas les enfants monter sur l'appareil ou entrer dans celui-ci. Une surveillance étroite des enfants doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé à leur proximité.
- La responsabilité d'installer correctement l'appareil relève de l'installateur.
- Toute défaillance de l'appareil suite à une installation incorrecte n'est pas couverte par la garantie.
- Installez la sécheuse là où la température est supérieure à 10 C (50 F) pour assurer le bon fonctionnement du système de commande de la sécheuse.
- Retirez et jetez les conduits en feuille métallique ou en plastique existants et remplacez-les par un conduit homologué UL.

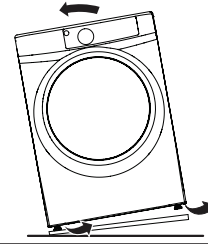
## **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

- L'installation de la sécheuse doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installez la sécheuse conformément aux instructions du fabricant et aux réglementations locales.
- N'installez **PAS** de sécheuse avec des conduits en plastique flexible. Si un conduit métallique flexible (semi-rigide ou du type feuille métallique) est installé, il doit être homologué UL et installé conformément aux instructions figurant dans "Connecter la sécheuse à l'événement de la maison" de ce manuel. Les conduits flexibles ont tendance à s'affaisser, à être facilement écrasés et à piéger la charpie. Ces conditions bouchent le débit d'air de la sécheuse et augmentent le risque d'incendie.
- N'installez et ne remisez **PAS** cet appareil dans un lieu où il peut être exposé à l'eau ou intempéries.
- Pour réduire le risque de blessure grave, voire de mort, suivez toutes les instructions d'installation.
- Gardez ces instructions. (Installateurs: Assurez-vous de laisser ces instructions au client.)

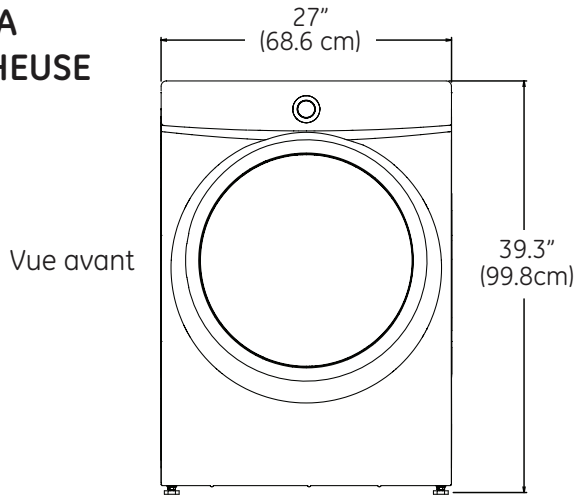
# Instructions d'installation

## DÉBALLAGE DE VOTRE SÉCHEUSE

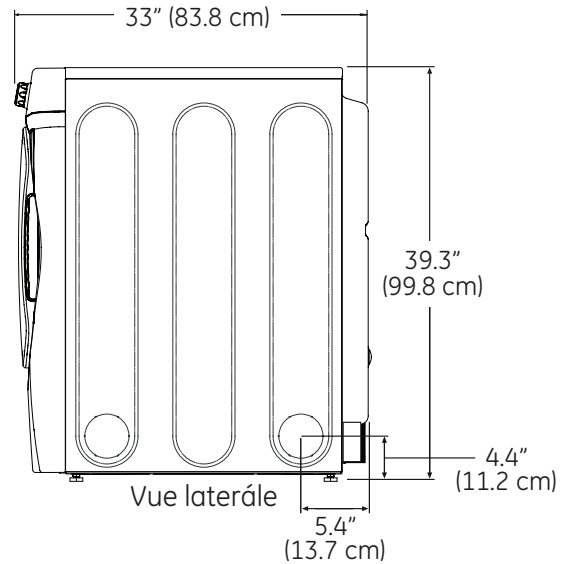
Inclinez la sécheuse latéralement et enlevez les coussinets d'expédition en mousse en les poussant sur les côtés et en les détachant des pattes de la sécheuse. Assurez-vous d'enlever toutes les pièces en mousse autour des pattes. Enlevez le sac contenant la documentation.



## DIMENSIONS DE LA SÉCHEUSE



Vue avant



Vue latérale

### NOTE:

La hauteur de la sécheuse peut être ajustée pour s'aligner avec la laveuse.  
Avec piédestal: 52.1" (132.33 cm)  
Superposée: 84" (213.36 cm)

## FLEXIBLES D'EAU OU DE VAPEUR

GE recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Ces flexibles sont fabriqués et essayés de façon à satisfaire aux spécifications de GE.

GE recommande vivement l'utilisation de flexibles d'alimentation d'eau neufs. Les flexibles se détériorent avec le temps et ils doivent être remplacés tous les 5 ans afin de réduire le risque de défaillance ou de dégât d'eau.

### Pièces et accessoires

Commandez en téléphonant au **1-800-661-1616** durant les heures normales d'affaire.

### Numéro de pièce

### Accessoire

WE25M53

Ensemble complet (flexibles, rondelles d'adaptateur en Y) (inclus) **OU**

WE1M847

Flexible long et

WE1M848

Flexible court

PM14X10056

Brosse pour évent de porte de sécheuse (non inclus)

WX14X10007

Brosse pour tube rotatif de sécheuse LintEater™ (non inclus)

## CORDONS D'ALIMENTATION (États-Unis seulement):

GE recommande vivement l'utilisation de pièces spécifiées par le fabricant. Choisissez un cordon d'alimentation qui correspond aux exigences de votre installation.

No de pièce	Type	Longueur	Intensité de courant
WX9X2	3-Trifilaire	4 Pied	30
WX9X3	3-Trifilaire	5 Pied	30
WX9X4	3-Trifilaire	6 Pied	30
WX9X18	4-Trifilaire	4 Pied	30
WX9X19	4-Trifilaire	5 Pied	30
WX9X20	4-Trifilaire	6 Pied	30

# Instructions d'installation

## EXIGENCES RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'explosion

Gardez les matières et les vapeurs inflammables telles que l'essence à distance de la sècheuse.

Placez la sècheuse à au moins 46 cm (18 po) au-dessus du sol dans le cas d'une installation dans un garage.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

- Si la sècheuse est homologuée pour une installation dans une alcôve ou un placard, cela sera mentionné sur l'étiquette de la face arrière de la sècheuse.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.
- L'espace minimum entre la sècheuse et les murs adjacents ou d'autres surfaces est le suivant:
  - 0 mm (0 po) des deux côtés
  - 75 mm (3 po) avant
  - 75 mm (3 po) arrière
  - 2,54 mm (1 po) haut
  - 1,32 m (52 po) du plancher jusqu'aux armoires suspendues
- Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.
- Orifices de ventilation requises dans le cas d'un placard : 2 grilles d'aération, chacune d'une superficie de 387 cm<sup>2</sup> (60 po<sup>2</sup>, situées à 7,6 cm (3 po) du haut et du bas de la porte.

### **Sécheuses à gaz seulement.**

- Aucun autre appareil alimenté au carburant ne doit être installé dans le même placard qu'une sècheuse à gaz.
- La sècheuse doit être débranchée de la conduite d'alimentation en gaz lors des essais de pression lorsque celle-ci est supérieure à ½ psi (3,5 kPa).
- Un connecteur obturé d'un minimum de 1/8 pouce NPT, accessible pour la connection de l'instrument de mesure, doit être posé tout juste en amont de la connection de l'alimentation en gaz de la sècheuse.

## INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE OU PRÉFABRIQUÉE

- Installation doit être conforme à la NORME DE SÉCURITÉ POUR LA CONSTRUCTION DE MAISONS FABRIQUÉES, TITRE 24, PARTIE 32-80 ou Norme CAN/CSA-Z240 MH, ou, si la norme n'est pas applicable, à la NORME NATIONALE AMÉRICAINNE POUR LES MAISONS MOBILES ANSI/NFPA N° 501B.
- L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur. L'évent d'évacuation doit être fixé d'une façon sécuritaire à une partie non combustible de la maison mobile.
- La ventilation NE DOIT PAS déboucher sous une maison mobile ou fabriquée.
- Le matériau du tuyau de ventilation DOIT ÊTRE LE MÉTAL.
- L'ensemble 14-D346-33 DOIT être utilisé pour raccorder la sècheuse à la structure.
- La ventilation NE DOIT PAS être raccordée à tout autre tuyau, évent ou cheminée.
- N'utilisez pas de vis à tôle ni d'autres dispositifs de serrage qui dépassent à l'intérieur de l'évent d'évacuation.
- Prévoyez une ouverture dotée d'une zone ouverte de 63 cm<sup>2</sup> (25 pouces carrés) pour l'infiltration d'air extérieur dans de la sècheuse chambre.
- Voir la section pour des renseignements sur la connexion électrique.

# Instructions d'installation

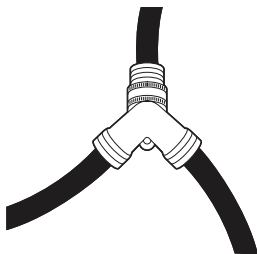
## BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

Pour produire de la vapeur, la sècheuse doit être branchée à une alimentation d'eau froide. Puisque la laveuse doit aussi être branchée à une alimentation d'eau froide, un connecteur en « Y » est inséré, afin de permettre aux boyaux d'arrivée d'être branchés au même moment.

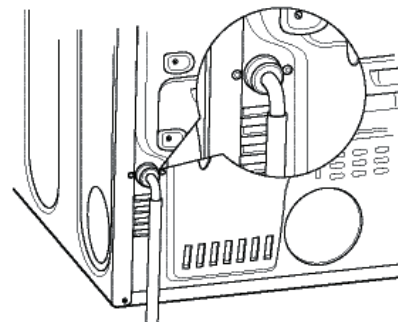
**REMARQUE:** Utilisez les boyaux d'arrivée fournis, ne jamais utiliser de vieux boyaux.

1. Fermez le robinet d'eau froide. Débranchez le boyau d'arrivée du connecteur du robinet de remplissage (froid).
2. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et vissez le raccord femelle du boyau court sur le connecteur du robinet de remplissage de la laveuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Raccordez l'extrémité femelle du connecteur en « Y » au raccord mâle du boyau court. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien vissé.



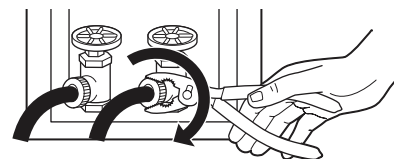
4. Insérez la grille de filtre dans le raccord du boyau d'arrivée de la **laveuse**. Si une rondelle plate en caoutchouc est déjà en place, retirez-la avant d'installer la grille de filtre. Raccordez ce raccord à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
5. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez le boyau d'arrivée long de la **sècheuse** à l'autre extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
6. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez l'autre extrémité du boyau d'arrivée long de la **sècheuse** au connecteur du robinet de remplissage dans le haut du panneau arrière de la sècheuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (suite)



7. En utilisant des pinces, resserrez toutes les connexions avec un tour au deux-tiers.

**REMARQUE:** Ne pas trop serrer. Vous pourriez endommager les connexions.



8. Ouvrez le robinet d'eau.
9. Vérifiez l'absence de fuites autour du connecteur en « Y », du robinet et des raccords de boyau.

### EXIGENCES DE L'ALIMENTATION D'EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide DOIVENT être installés à une distance d'au moins 42 po (107 cm) du boyau d'eau de la laveuse. Les robinets DOIVENT être de type boyau de jardin de 3/4 po (1,9 cm) pour que les boyaux d'arrivée puissent être branchés. La pression de l'eau DOIT être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre département d'eau peut vous laisser savoir ce qu'est votre pression d'eau.

**REMARQUE:** Un adoucisseur d'eau est recommandé pour réduire l'accumulation de dépôt à l'intérieur du générateur de vapeur si l'alimentation d'eau de la maison est très dure.



# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE (non applicable aux sècheuses à gaz)

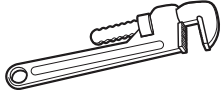
### OUTILS NÉCESSAIRES



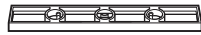
- Clés ajustables de 10po (2)



- Tournevis à tête plate



- Clé à tuyau de 8po

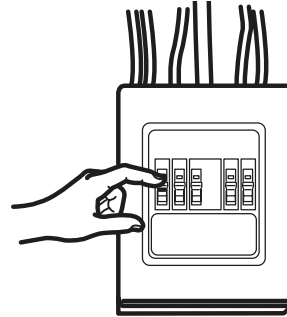


- Niveau



- Pince à joint coulissant

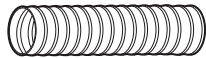
Avant d'effectuer le branchement électrique, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale. NE LAISSEZ JAMAIS LE CAPOT DE LA PLAQUE À BORNES ENLEVÉ.



### MATÉRIEL NÉCESSAIRE



- Coude métallique 4 po diamètre



- Tuyau d'évacuation en métal flexible de 4po de diamètre (approuvé UL/cUL)



- Gants



- Colliers de conduit 4 po (2) ou brides à ressort 4 po (2)



- L'évent d'évacuation



- Lunettes de protection



- Ruban adhésif



- Tuyau métallique 4 po de diamètre (recommandé)

# Instructions d'installation

## RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÉCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les branchements électriques utilisant un cordon d'alimentation :

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

Utilisez un cordon d'alimentation de 240 V 30 ampères homologué UL pour sècheuse avec cosses à anneau fermées ou cosses fermées aux extrémités renversées.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.


Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Remplacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

**Pour une sècheuse branchée par cordon mis à la terre :** Cette sècheuse doit être mise à la terre. Dans l'éventualité d'un mal fonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cette sècheuse utilise un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

 **AVERTISSEMENT** Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE modifiez PAS** la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## RENSEIGNEMENTS SUR LES RACCORDS ÉLECTRIQUES POUR SÉCHEUSES ÉLECTRIQUES

Pour les connexions de fil directes :

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

Utilisez un fil de cuivre de calibre 10.

Utilisez un réducteur de tension homologué UL.

Débranchez l'alimentation avant d'effectuer des connexions électriques.

Connectez le fil neutre (le fil blanc ou central) sur la borne centrale.

Le fil de terre (fil vert ou à nu) doit être branché à un connecteur de terre vert.

Connectez les deux autres fils d'alimentation sur les deux bornes correspondantes.


Serrez fermement toutes les connexions électriques.

Remplacez le couvercle du bloc des bornes.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

## INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

**Pour une sècheuse à branchement permanent :** Cette sècheuse doit être connectée à du métal mis à la terre ou à un système de câblage permanent ; ou encore un conducteur de mise à la terre de l'appareillage doit être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à une borne de mise à la terre de l'appareillage sur l'appareil.

 **AVERTISSEMENT** Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre.

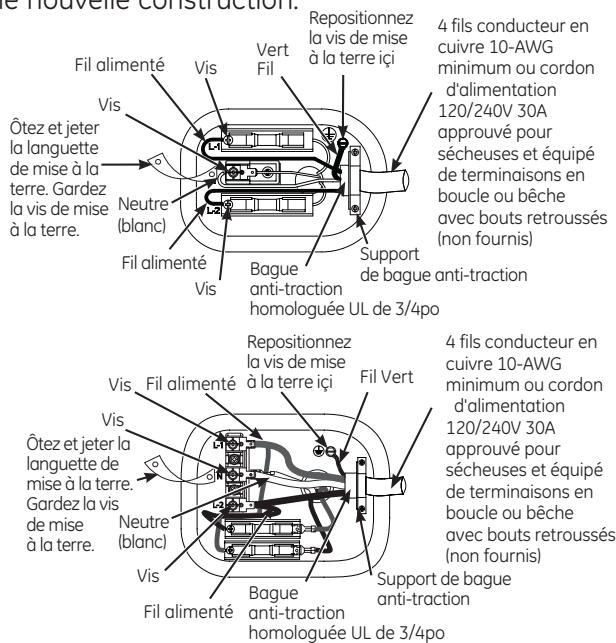
**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE (suite)

### BRANCHEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 4 FILS (À UTILISER POUR L'INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE)

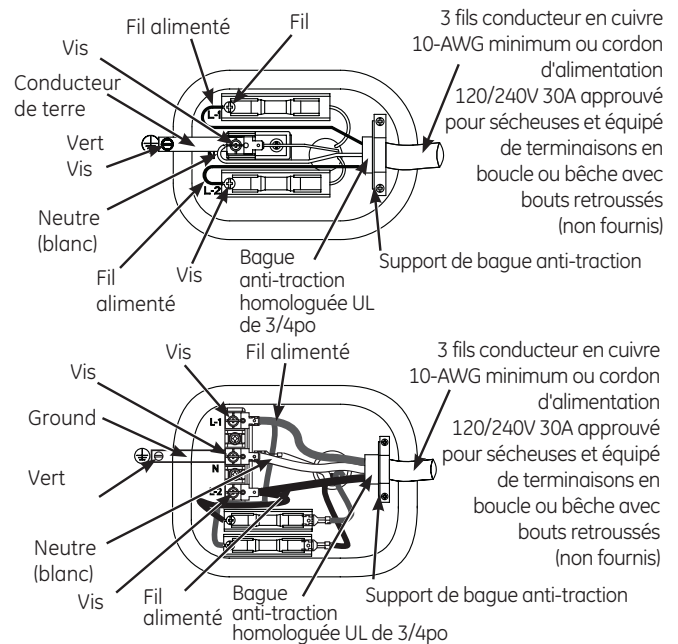
**REMARQUE:** Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996, le Code national de l'électricité impose aux nouvelles constructions d'utiliser un raccordement à 4 fils pour une sècheuse électrique. Un cordon à 4 fils doit aussi être utilisé lorsque les normes locales n'autorisent pas une mise à la terre via le neutre. Un raccordement à 3 fils NE doit PAS être utilisé dans une nouvelle construction.



1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle du cordon d'alimentation situé à l'arrière.
4. Retirez et jetez la languette de mise à la terre. Conserver la vis verte de mise à la terre pour l'étape 7.
5. Insérez un réducteur de tension conforme UL 3/4 po dans le trou d'entrée du cordon. Faites passer le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
6. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
  - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
  - B. Connectez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (N).
7. Branchez le fil de terre du cordon à la vis verte de mise à la terre (trou placé au-dessus du support du réducteur de tension). Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
8. Fixez le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
9. Réinstallez le couvercle.

**NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.**

### RACCORDEMENT DE LA SÉCHEUSE À L'AIDE D'UN CÂBLE À 3 FILS



#### Connexion à 3 fils

Ne peut pas être utilisée au Canada.

Ne peut pas être utilisée dans une maison mobile.

Ne peut pas être utilisée dans les nouvelles constructions.

Ne peut pas être utilisée dans les véhicules récréatifs.

Ne peut pas être utilisée dans les régions où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le biais du câble neutre.

1. Déclenchez le(s) disjoncteur(s) ou retirez le(s) fusible(s) du circuit du tableau électrique.
2. Assurez-vous que le cordon de la sècheuse est débranché de la prise murale.
3. Retirez le couvercle du cordon d'alimentation situé à l'arrière.
4. Insérez un réducteur de tension conforme UL 3/4 po dans le trou d'entrée du cordon. Faites passer le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
5. Connectez le cordon d'alimentation comme suit :
  - A. Connectez les 2 fils sous tension aux vis extérieures de la plaque à bornes (L1 et L2).
  - B. Connectez le fil neutre (blanc) au centre de la plaque à bornes (N).
6. Veillez à ce que la languette de mise à la terre soit connectée à la borne neutre (centre) de la plaque à bornes et à la vis verte de mise à la terre sur le boîtier. Serrez toutes les vis de la plaque à bornes (3) fermement.
7. Fixez le cordon d'alimentation dans le réducteur de tension.
8. Réinstallez le couvercle.

**NE LAISSEZ JAMAIS LE COUVERCLE ENLEVÉ DE LA PLAQUE À BORNES.**

# Instructions d'installation

## ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

L'air de la sècheuse DOIT être évacué vers l'extérieur.  
Utilisez seulement des tuyaux métalliques rigides de 10,2 cm (4 po) pour le conduit d'évacuation du domicile.  
Utilisez seulement des tuyaux métalliques rigides de 10,2 cm (4 po) ou des conduits de transition pour sècheuse homologués UL pour brancher la sècheuse au conduit d'évacuation du domicile.  
N'employez **PAS** un événement en plastique.  
Ne dirigez **PAS** l'évacuation dans une cheminée, la hotte de cuisine, un événement à gaz, un mur, un plafond, un comble, un vide sanitaire ou un espace dissimulé d'un bâtiment.  
N'installez **PAS** un grillage dans ou par-dessus le conduit d'échappement.  
N'utilisez **PAS** un conduit dont la longueur dépasse celle spécifiée dans le tableau des longueurs d'échappement.  
L'omission d'observer ces directives peut entraîner le décès ou l'incendie.

### LISTE DE VÉRIFICATION DU SYSTÈME D'ÉVACUATION

#### ÉVÈNT MURAL

- Terminez le conduit de façon à éviter les retours d'air ou l'entrée d'oiseaux ou d'autres animaux.
- La terminaison doit présenter une résistance minimale au flux d'air évacué et nécessiter peu ou pas de maintenance pour empêcher les obstructions.
- Les événements muraux doivent être installés à au moins 30,5 cm (12 po) au-dessus du niveau du sol ou toute autre obstruction avec l'ouverture dirigée vers le bas.
- Ne montez pas le conduit avec de la visserie qui le pénètre. Cette visserie peut accumuler de la charpie qui constitue un risque d'incendie.

#### SÉPARATIONS DES COUDES

- Pour de meilleures performances, séparez tous les coudes par un conduit droit d'au moins 1,2 m (4 pieds), y compris sur la distance entre le dernier coude et le couvert du tuyau d'échappement.

#### ÉTANCHÉITÉ DES JOINTS

- Tous les joints doivent être serrés pour éviter les fuites. L'extrémité mâle de chaque section du conduit doit être dirigée vers l'extérieur par rapport à la sècheuse.
- Les joints de conduit doivent être étanches à l'air et à la poussière, recouverts de ruban de toile ou en aluminium.
- N'assemblez pas les conduits avec des fixations qui pénètrent dans le conduit. Elles serviraient de point de collecte pour la charpie.
- Les conduits horizontaux doivent être inclinés vers l'extérieur de 6 mm (1/4 po) par pied de longueur.
- Prévoyez libre un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation, notamment pour les coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois par an.

#### ISOLATION

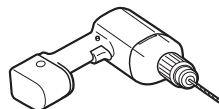
- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou situés à proximité d'un climatiseur doivent être isolés pour réduire la condensation et la création de charpie.

### OUTILS ET MATÉRIEL NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

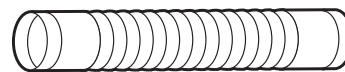


Tournevis cruciforme

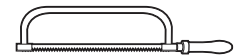
Ruban de toile ou colliers pour conduit



Percez à l'aide d'un foret de 1/8 po (pour évacuation par le dessous)



Conduit métallique rigide ou souple homologué UL de 10,2 cm (4 po)



Scie à métaux



Événement d'évacuation

# Instructions d'installation

## ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE (suite)

### BRANCHEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ÉVENT DU DOMICILE

#### CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL RIGIDE

- Pour une meilleure efficacité de séchage, un conduit de transition en métal rigide est recommandé.
- Les conduits de transition en métal rigide réduisent le risque d'écrasement et de pliure.

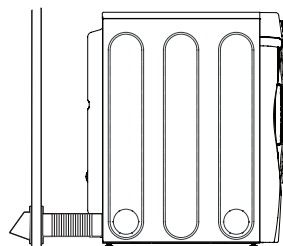
#### CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (SEMI-RIGIDE) HOMOLOGUÉ UL

- Si un conduit métallique rigide ne peut être utilisé, alors un conduit métallique flexible semi-rigide homologué UL peut être employé (ensemble WX08X10077).
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (7 pi 9 po).
- Pour de nombreuses applications, l'installation de coudes aussi bien à la sècheuse qu'au mur est vivement recommandée (voir les illustrations à droite). Les coudes permettent à la sècheuse de reposer près du mur sans plier ni écraser le conduit de transition, optimisant ainsi l'efficacité du séchage.
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.

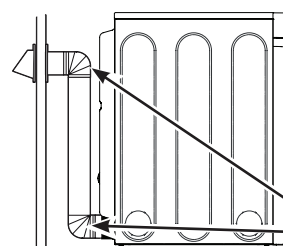
#### CONDUIT DE TRANSITION EN MÉTAL FLEXIBLE (TYPE EN FEUILLE) HOMOLOGUÉ UL

- Dans des installations spéciales, il peut être nécessaire de brancher la sècheuse à l'évent du domicile à l'aide d'un conduit métallique flexible (type en feuille). Un conduit métallique flexible (type en feuille) homologué UL peut être utilisé SEULEMENT dans des installations où les conduits métalliques rigides ou flexibles (semi-rigides) ne peuvent pas être employés ET où un diamètre de 10,2 cm (4 po) peut être conservé sur toute la longueur du conduit de transition.
- Au Canada et aux États-Unis, seuls les conduits métalliques flexibles (type en feuille) qui sont conformes à la norme 2158A « Outline for Clothes Dryer Transition Duct Subject » doivent être utilisés.
- N'installez jamais un conduit métallique flexible dans des murs, des plafonds, des planchers ou d'autres espaces restreints.
- La longueur totale du conduit métallique flexible ne doit pas dépasser 2,4 m (7 pi 9 po).
- Évitez de faire reposer le conduit sur des objets coupants.
- Pour une meilleure efficacité de séchage :
  1. Glissez une des extrémités du conduit par-dessus le conduit de sortie de la sècheuse.
  2. Fixez le conduit à l'aide d'une bride.
  3. Sècheuse dans sa position permanente, déployez le conduit à sa pleine longueur. Laissez un recouvrement de 5 cm (2 po) du conduit sur le conduit d'évacuation. Coupez et retirez la longueur de conduit en surplus. Gardez le conduit aussi droit que possible pour obtenir une circulation d'air maximale.
  4. Fixez le conduit sur le conduit d'évacuation à l'aide de l'autre bride.

### POUR L'ÉVACUATION TRANSITOIRE (DE LA SÈCHEUSE AU MUR), FAITES:



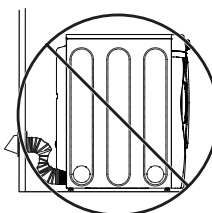
- **COUPEZ** le conduit aussi court que possible et installez-le droit vers le mur.



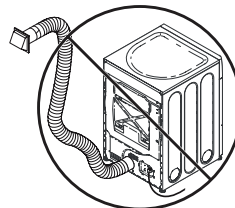
- **UTILISEZ** des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.

Coudes

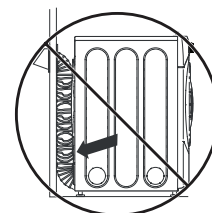
### NE FAITES PAS:



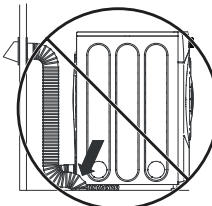
- **N'ÉCRASEZ PAS** ou ne pliez pas le conduit. Utilisez des coudes lorsque des changements de direction sont nécessaires.



- **N'UTILISEZ PAS** une longueur excessive de conduit. Coupez le conduit aussi court que possible.



- **N'ÉCRASEZ PAS** le conduit contre le mur.



- **N'INSTALLEZ PAS** la sècheuse sur le conduit.



# Instructions d'installation

## LONGUEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

Utilisez des tuyaux d'échappement plus long que ce qui est spécifié aura comme conséquence :

- Augmentera les temps de séchage et les coûts d'énergie.
- Réduira la durée de vie de la sècheuse.
- Accumulation de la charpie, créant un danger potentiel de feu.


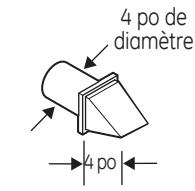
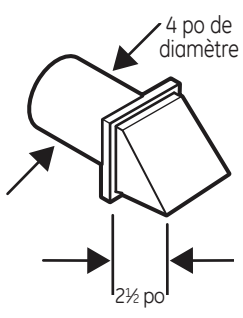
**L'installation correcte du tuyau est VOTRE RESPONSABILITÉ.**

**Les problèmes causés par une mauvaise installation ne sont pas couverts par la garantie.**

La longueur du système d'échappement MAXIMUM PERMISE dépend du type de conduits, du nombre de tours, du type de couvert de tuyau d'échappement (couvert mural) et de toutes les conditions mentionnées sur la carte.

- Les coudes intérieurs ajoutés pour les conversions d'évent latérales ou inférieures doivent être inclus dans le calcul total de coude.
- Tout coude dont l'angle est supérieur à 45° doit être considéré comme un coude de 90°.
- Deux coudes de 45° devront être considérés comme un coude de 90°.
- Pour la ventilation latérale, ajouter un coude de 90° au tableau.
- La longueur totale du système de ventilation inclut toutes les portions droites et tous les coudes du système (le tuyau de transition inclus).

## LONGUEUR DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT

LONGUEUR MAXIMUM RECOMMANDÉ		
Types de couverts de tuyau d'échappement		
	Recommandé	Utilisation pour des installations de courte durée seulement
	 	
Nombre de Coudes à 90°	Métal rigide	Métal rigide
0	90 pieds	60 pieds
1	60 pieds	45 pieds
2	45 pieds	35 pieds
3	35 pieds	25 pieds
4	25 pieds	15 pieds

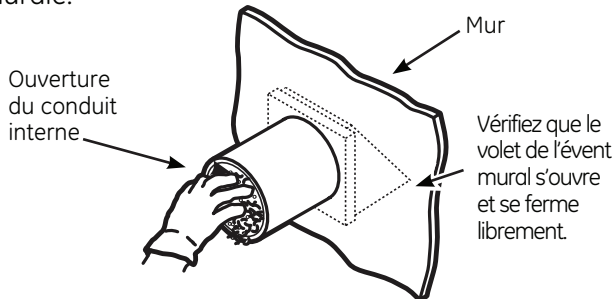


# Instructions d'installation

## ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE (suite)

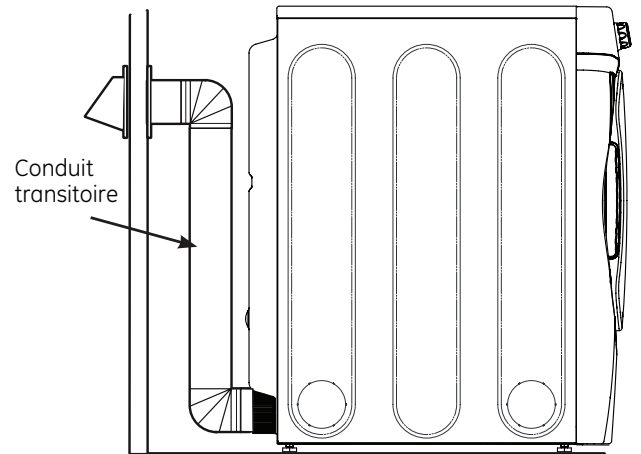
### AVANT DE COMMENCER

Enlevez toute charpie de l'ouverture d'évacuation murale.



### CONFIGURATION RECOMMANDÉE POUR MINIMISER UN BLOCAGE DU CONDUIT

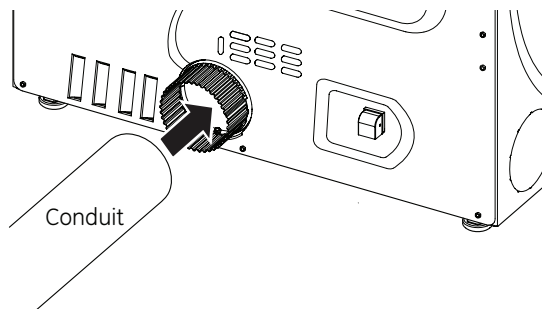
L'utilisation de coudes empêchera les conduits de se déformer et de s'écraser.



### ÉVACUATION ARRIÈRE STANDARD

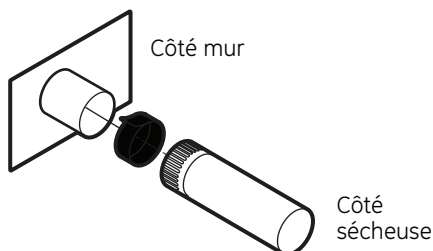
Nous vous recommandons d'installer votre sècheuse avant d'installer votre laveuse. Cela permettra un accès direct pour faciliter le raccordement de l'évacuation.

Insérez l'extrémité du conduit d'évacuation sur le raccord arrière de la sècheuse et fixez-la avec du ruban de toile ou un collier de fixation.



**REMARQUE:** Nous vous recommandons fortement d'utiliser un conduit d'évacuation rigide et en métal. Si vous utilisez un conduit métallique semi-rigide, coupez-le à la bonne longueur et évitez d'écraser le conduit derrière la sècheuse.

- Pour une installation droite, raccordez le conduit d'évacuation de la sècheuse au mur l'aide de ruban en toile.



# Instructions d'installation

## ÉVACUATION LATÉRALE:

Orifice d'évacuation de la sècheuse sur la droite de la carrosserie sur les modèles fonctionnant à l'électricité uniquement.

Orifice d'évacuation de la sècheuse sur la gauche de la carrosserie sur les modèles fonctionnant au gaz et à l'électricité.

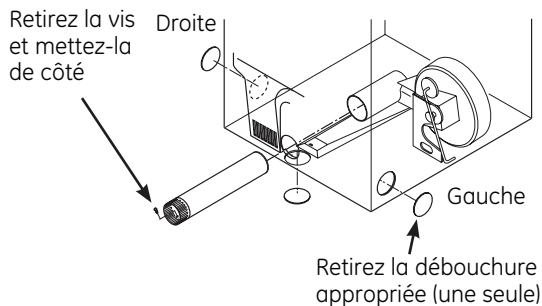
### **⚠ AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie

Fermez l'ouverture arrière à l'aide de la plaque de recouvrement (ensemble WE1M454).

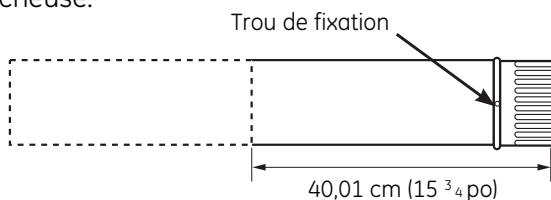
Débranchez la sècheuse de l'alimentation électrique.

Portez des gants et des protège-bras.

L'omission de prendre ces précautions peut causer des incendie, chocs électriques ou des lacérations.



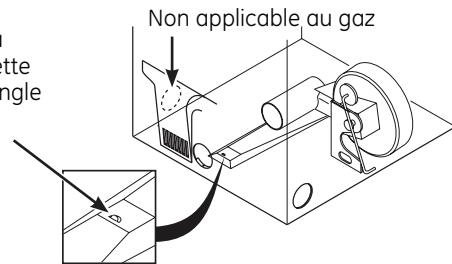
Enlevez la débouchure gauche ou droite. Retirez la vis située à l'intérieur du tuyau d'évacuation de la sècheuse et conservez-la. Retirez le tuyau de la sècheuse.



Coupez le tuyau comme indiqué et conservez la portion A.

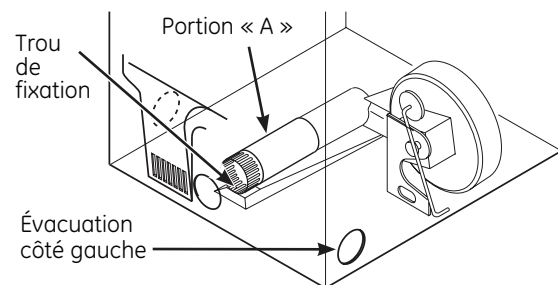
## EMPLACEMENT DE LA LANGUETTE

Pliez la languette à un angle de 45°



À travers l'orifice arrière, repérez la languette au milieu de la base de l'appareil. Soulevez la languette à 45° à l'aide d'un tournevis à tête plate.

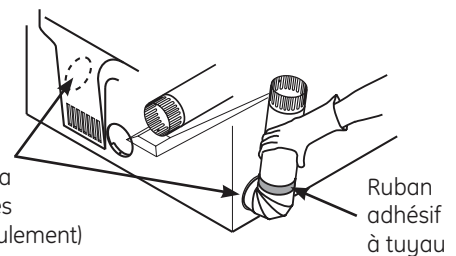
## AJOUTER UN NOUVEAU CONDUIT



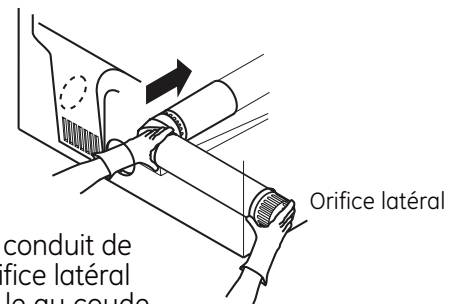
Rebranchez la portion découpée (A) du conduit au boîtier du ventilateur. Veillez à ce que le conduit raccourci soit aligné sur la languette dans la base. Utilisez la vis mise de côté précédemment pour fixer le conduit à la languette sur la base de l'appareil.

## AJOUTER UN COUDE ET UN CONDUIT POUR L'ÉVACUATION SUR LA GAUCHE ET LA DROITE DE L'APPAREIL

Le tuyau d'évacuation peut être orienté vers la gauche ou la droite (modèles électriques seulement)



- Introduisez le coude de 4 po dans l'orifice arrière et connectez le coude au tuyau interne de la sècheuse.

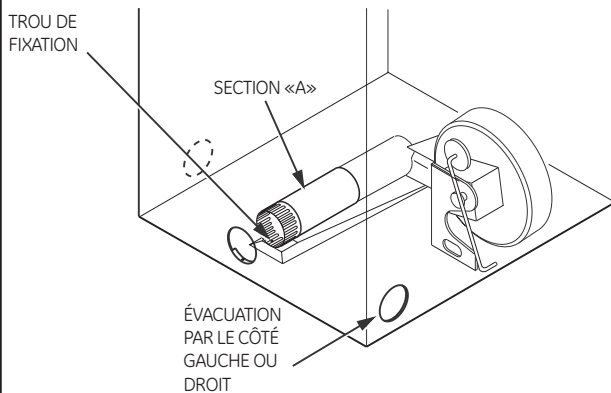


- Introduisez le conduit de 4 po dans l'orifice latéral et connectez-le au coude.

**Ne pas tirer ou endommager les fils électriques et ne pas retirer le couvert de vinyle des pièces électriques à l'intérieur de la sècheuse lors de l'insertion du conduit. Une légère interférence peut se produire entre l'évacuation et les composants de fil.**

# Directives d'installation / Sécheuse électrique

## AJOUT D'UNE SECTION DE CONDUIT

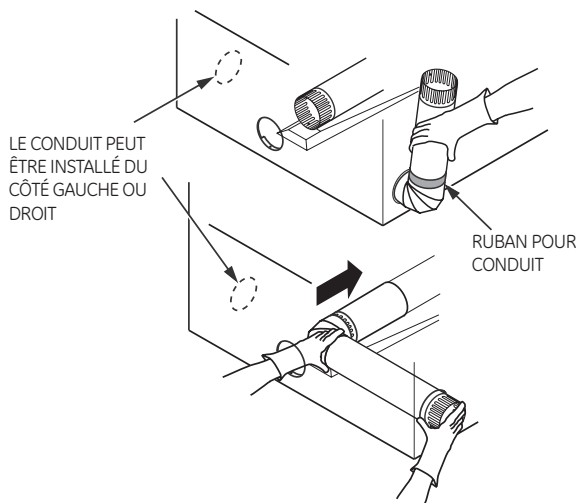


Raccordez la section coupée de conduit (A) au boîtier du ventilateur. Assurez-vous que la section de conduit est placée vis-à-vis de la languette dans la base de l'appareil. À l'aide de la vis que vous avez conservée, fixez le conduit en place en vissant la vis dans la languette de la base de la sécheuse.

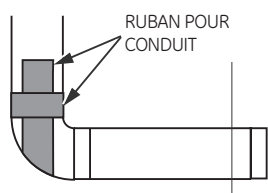
## AJOUT D'UN COUDE ET D'UNE SECTION DE CONDUIT POUR L'ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT DE LA SÉCHEUSE

- Assemblez au préalable une section de conduit de 10 cm (4 po) à un coude de 10 cm (4 po). Scellez le joint à l'aide de ruban gommé pour conduit.
- Insérez le conduit assemblé, le coude en premier, dans l'ouverture latérale et raccordez le coude au conduit interne de la sécheuse.

**ATTENTION : Faites attention de ne pas tirer ou endommager les fils électriques à l'intérieur de la sécheuse lorsque vous insérez le conduit.**



- Appliquez du ruban gommé pour conduit, comme indiqué dans l'illustration, sur le joint entre le conduit interne et le coude.

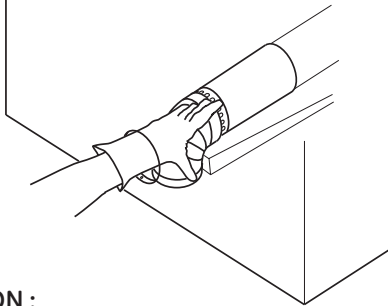


**ATTENTION :**  
Les joints du conduit interne doivent être scellés à l'aide de ruban gommé. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

# Directives d'installation / Sécheuse électrique

## ÉVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE OU DROIT OU PAR LE DESSOUS DE LA SÉCHEUSE

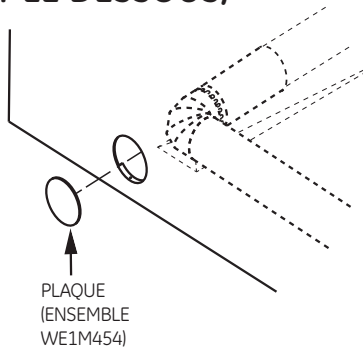
- Insérez le coude par l'ouverture à l'arrière de l'appareil, et raccordez-le au conduit interne de la sécheuse.
- Appliquez du ruban gommé pour conduit sur le joint entre le conduit interne de la sécheuse et le coude, comme illustré à la page 11.



### ATTENTION :

Les joints du conduit interne doivent être scellés au moyen de ruban gommé pour conduit. Sinon, ils peuvent se séparer et présenter un risque pour la sécurité.

## INSTALLATION D'UNE PLAQUE D'OBTURATION À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL (ÉVACUATION PAR LES CÔTÉS ET LE DESSOUS)



Raccordez les coudes et les conduits en métal pour terminer le système d'évacuation. Recouvrez l'ouverture à l'arrière à l'aide d'une plaque d'obturation (ensemble WE1M454) que vous pouvez vous procurer auprès de votre réparateur. Installez la sécheuse à son emplacement final.

**⚠ AVERTISSEMENT – NE LAISSEZ JAMAIS L'OUVERTURE NON RECOUVERTE À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. (ENSEMBLE WE1M454)**

## 10 RÉPARATION

**⚠ AVERTISSEMENT – IDENTIFIEZ TOUS LES FILS AVANT DE LES DÉBRANCHER POUR RÉPARER LES COMMANDES DE L'APPAREIL. UNE ERREUR DE BRANCHEMENT DES FILS PEUT PROVOQUER UN FONCTIONNEMENT INADÉQUAT ET DANGEREUX APRÈS LA RÉPARATION OU L'INSTALLATION.**

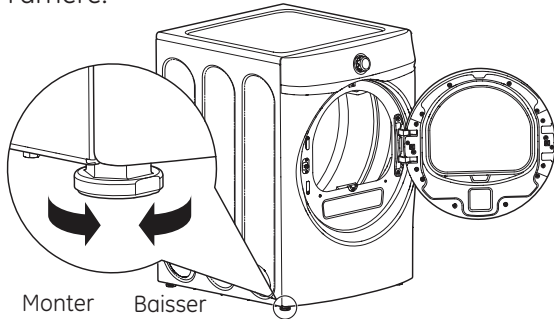
Pour connaître les numéros de téléphone pour obtenir des pièces de rechange ou autres renseignements, consultez votre Guide d'utilisation et d'entretien ou visitez notre site Web.

# Instructions d'installation

## INSTALLATION FINALE

### 1 METTEZ LA SÉCHEUSE DE NIVEAU

Placez la sécheuse à proximité de l'emplacement final. Réglez les quatre pattes de nivellement pour la mettre de niveau de gauche à droite, et de l'avant vers l'arrière.



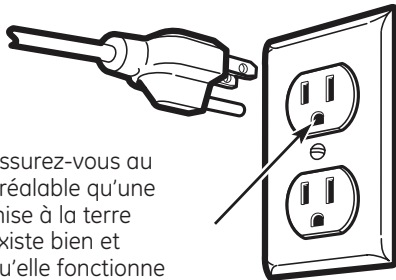
### 3 DÉMARRAGE DE LA SÉCHEUSE

Appuyez sur la touche **Power (Alimentation)**.



**REMARQUE:** Si la sécheuse a été exposée à des températures inférieures au point de congélation pendant une période prolongée, laissez-la se réchauffer avant d'appuyer sur **Power (Alimentation)**. Sinon, l'écran ne s'allumera pas. La sécheuse est maintenant prête à l'emploi.

### 2 BRANCHEZ LA SÉCHEUSE



Assurez-vous au préalable qu'une mise à la terre existe bien et qu'elle fonctionne correctement.

# Instructions d'installation

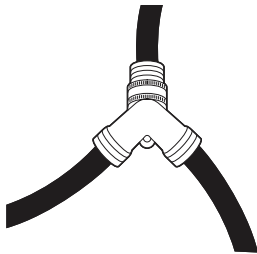
## BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE

Pour produire de la vapeur, la sècheuse doit être branchée à une alimentation d'eau froide. Puisque la laveuse doit aussi être branchée à une alimentation d'eau froide, un connecteur en « Y » est inséré, afin de permettre aux boyaux d'arrivée d'être branchés au même moment.

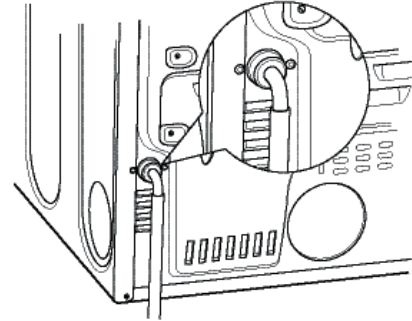
**REMARQUE:** Utilisez les boyaux d'arrivée fournis, ne jamais utiliser de vieux boyaux.

1. Fermez le robinet d'eau froide. Débranchez le boyau d'arrivée du connecteur du robinet de remplissage (froid).
2. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et vissez le raccord femelle du boyau court sur le connecteur du robinet de remplissage de la laveuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Raccordez l'extrémité femelle du connecteur en « Y » au raccord mâle du boyau court. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien vissé.



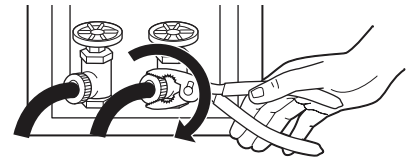
4. Insérez la grille de filtre dans le raccord du boyau d'arrivée de la **laveuse**. Si une rondelle plate en caoutchouc est déjà en place, retirez-la avant d'installer la grille de filtre. Raccordez ce raccord à une extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
5. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez le boyau d'arrivée long de la **sècheuse** à l'autre extrémité mâle du connecteur en « Y ». Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
6. Assurez-vous que la rondelle plate en caoutchouc est en place et raccordez l'autre extrémité du boyau d'arrivée long de la **sècheuse** au connecteur du robinet de remplissage dans le haut du panneau arrière de la sècheuse. Resserrez à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

### BRANCHEMENT DES BOYAUX D'ARRIVÉE (suite)



7. En utilisant des pinces, resserrez toutes les connexions avec un tour au deux-tiers.

**REMARQUE:** Ne pas trop serrer. Vous pourriez endommager les connexions.



8. Ouvrez le robinet d'eau.
9. Vérifiez l'absence de fuites autour du connecteur en « Y », du robinet et des raccords de boyau.

### EXIGENCES DE L'ALIMENTATION D'EAU

Les robinets d'eau chaude et d'eau froide DOIVENT être installés à une distance d'au moins 42 po (107 cm) du boyau d'eau de la laveuse. Les robinets DOIVENT être de type boyau de jardin de 3/4 po (1,9 cm) pour que les boyaux d'arrivée puissent être branchés. La pression de l'eau DOIT être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre département d'eau peut vous laisser savoir ce qu'est votre pression d'eau.

**REMARQUE:** Un adoucisseur d'eau est recommandé pour réduire l'accumulation de dépôt à l'intérieur du générateur de vapeur si l'alimentation d'eau de la maison est très dure.



# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ

(Sauter s'il s'agit des sècheuses à gaz ou si votre sècheuse possède déjà un cordon d'alimentation fourni)

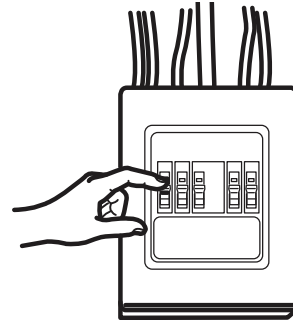
### OUTILS NÉCESSAIRES

- Clés à molette (2) 10 po
- Tournevis à tête plate
- Clé à tuyau 8 po
- Niveau
- Pince à joint coulissant

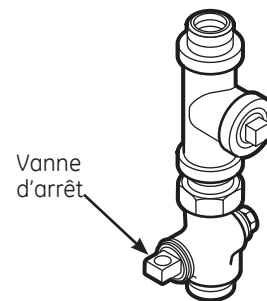
### MATÉRIEL NÉCESSAIRE

- Coude métallique 4 po de diamètre
- Tuyau métallique souple 4 po de diamètre (si nécessaire)
- Mastic ou PTFE ruban pour joints de tuyaux
- Gants
- Tuyau de raccordement souple
- Solution savonneuse pour la détection de fuites
- Colliers de conduit (2) ou brides à ressort (2)
- Évent d'évacuation
- Lunettes de protection
- Ruban adhésif
- Tuyau métallique 4 po de diamètre (recommandé)
- Gaz adaptateur (2), elbow, un coude et obturateur

Avant de démarrer l'installation, déclenchez le disjoncteur ou enlevez le fusible de la sècheuse au panneau de distribution électrique. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la sècheuse est débranché de la prise murale.



Fermez la vanne d'arrêt du gaz de la sècheuse de la conduite d'alimentation.



Démontez et jetez l'ancien connecteur de gaz flexible et l'ancien conduit.



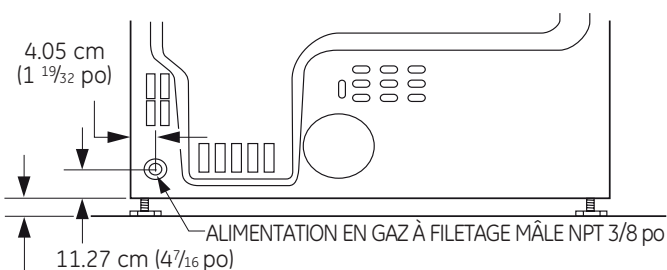
# Instructions d'installation

## EXIGENCES RELATIVES AU GAZ

### **AVERTISSEMENT** - Risque d'explosion

- Utilisez une conduite de gaz flexible neuve, homologuée CSA International. Ne réutilisez jamais des connecteurs flexibles qui ont déjà servi.
- Installez un robinet de sectionnement.
- Serrez fermement tous les raccords de gaz.
- Si l'alimentation consiste en du gaz liquéfié, demandez à un technicien agréé de confirmer que la pression de gaz n'excède pas 33 cm (13 po) de la colonne d'eau.
- Un technicien agréé peut provenir d'une entreprise spécialisée en chauffage, fourniture de gaz ou réparation.
- L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

## RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA SÈCHEUSE



**REMARQUE:** Ajoutez à la dimension verticale la distance entre le fond de la carrosserie et le sol.

Vous devez utiliser un connecteur flexible en métal certifié par ANSI Z21.24/CSA 6.10. La longueur du connecteur ne doit pas excéder 3 pieds.

## ALIMENTATION EN GAZ

- Un robinet de raccordement à filetage National Pipe Taper 3,2 mm (1/8 po), accessible pour le raccordement d'un manomètre, doit être installé immédiatement en amont du raccord d'alimentation en gaz de la sècheuse. Contactez votre service de gaz local si vous avez des questions sur l'installation d'un robinet de raccordement.
- La conduite d'alimentation doit être composée d'un tube rigide de 12,7 mm (1/2 po) et équipée d'une vanne d'arrêt à moins de 1,8 m (6 pieds) de la sècheuse et dans la même pièce.
- Utilisez un mastic d'étanchéité approprié au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié ou utilisez du ruban PTFE.
- Raccordez le tuyau de raccordement métallique souple à la sècheuse et à l'alimentation en gaz.
- L'installation doit être conforme aux normes des codes locaux ou, en leur absence, avec la norme ANSI Z223.1/NFPA 54 du National Fuel Gas Code ou CSA B149.1 du Natural Gas and Propane Installation Code.

## DANS LE COMMONWEALTH DU MASSACHUSETTS

- Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz licencié.
- Si vous utilisez des robinets d'arrêt du gaz à bille, ils doivent avoir une poignée en T.
- Si vous utilisez un raccord de gaz souple, il ne doit pas dépasser 1 m (3 pieds).

## AJUSTEMENT DÛ À L'ÉLÉVATION

- Le flux d'entrée des sècheuses à gaz est ajusté pour une opération au niveau de la mer et n'a pas besoin d'être ajusté pour une opération à 2000 pieds d'altitude ou moins. Pour une opération au-dessus de 2000 pieds d'altitude, le flux d'entrée doit être réduit à une fréquence de 4 pourcent par 1000 pieds au-dessus du niveau de la mer.
- L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, si en absence de ces codes, le « NATIONAL FUEL GAS CODE, ANSI Z223 ».

# Instructions d'installation

## RACCORDEMENT D'UNE SÈCHEUSE À GAZ (suite)

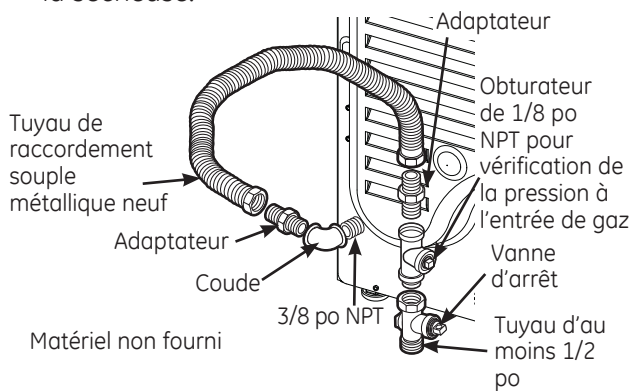
### RACCORDEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ

- A** Installez un coude femelle 3/8 po NPT à l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse.

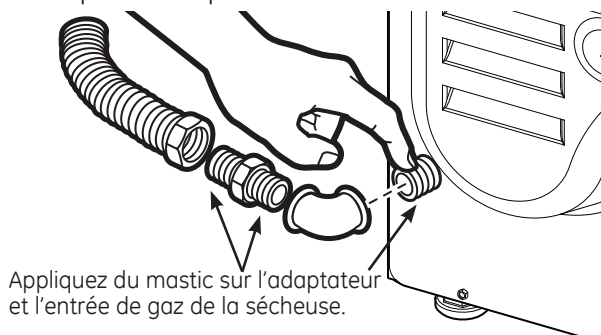
Installez un raccord adaptateur 3/8 po sur le coude femelle.

**IMPORTANT:** Utilisez une clé à tuyau pour tenir fermement l'extrémité du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse pour éviter de l'endommager.

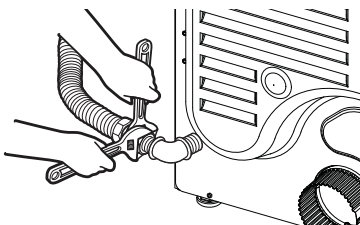
**REMARQUE:** Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et du raccord d'entrée de gaz de la sècheuse.



- B** Fixez le tuyau de raccordement métallique souple à l'adaptateur.



- C** Serrez le raccord du tuyau de raccordement souple à l'aide de deux clés à molette.

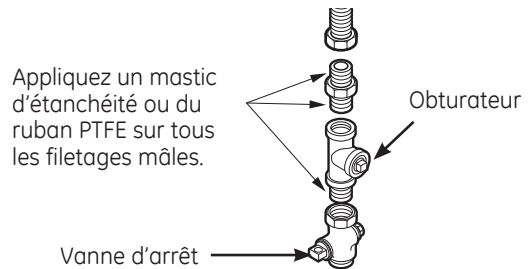


### RACCORDEMENT DE LA SÈCHEUSE À L'ALIMENTATION EN GAZ (suite)

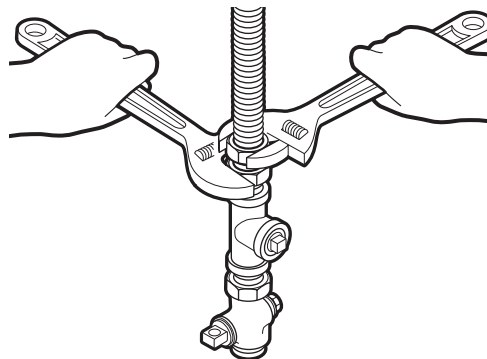
- D** Installez un obturbateur 1/8 po NPT sur la vanne d'arrêt de la ligne de gaz de la sècheuse pour vérifier la pression d'entrée du gaz.

Installez un raccord adaptateur à l'obturbateur.

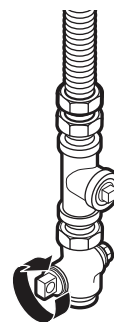
**REMARQUE:** Appliquez un mastic d'étanchéité ou du ruban PTFE sur les filetages de l'adaptateur et de l'obturbateur.



- E** Serrez tous les raccords à l'aide des deux clés à molette. **Ne serrez pas trop fort.**



- F** Ouvrez la vanne d'arrêt de gaz.



# Instructions d'installation

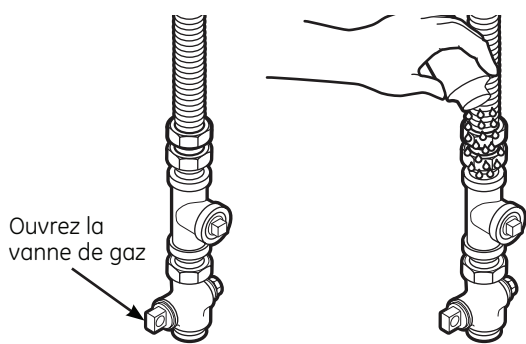
## DÉTECTION DES FUITES

**N'utilisez jamais une flamme nue pour vérifier la présence de fuites de gaz.**

Contrôlez la présence de fuites sur tous les raccords avec une solution savonneuse ou similaire.

Appliquez une solution savonneuse. La solution de détection des fuites ne doit pas contenir d'ammoniaque, ce qui pourrait endommager les raccords en laiton.

Si des fuites sont détectées, fermez la vanne, resserrez le raccord en cause et répétez la procédure de détection de fuites.



## INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ

**⚠ AVERTISSEMENT**  - Risque d'électrocution

Brancher l'appareil dans une prise à 3 broches mise à la terre.

**NE PAS enlever la broche de mise à la terre.**

**N'UTILISEZ** pas de rallonge électrique.

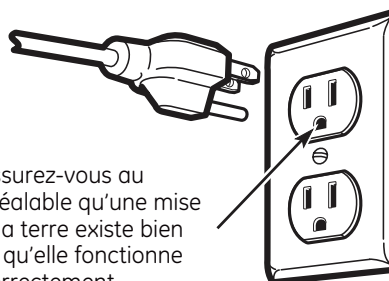
**N'UTILISEZ** pas d'adaptateur de prise.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort, l'explosion ou l'incendie.

## INFORMATIONS DE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LES SÈCHEUSES À GAZ (suite)

La sècheuse doit être électriquement mise à la terre conformément aux réglementations locales, ou en l'absence de normes locales, conformément au Code National de L'électricité, ANSI/NFPA 70 ou au Canada la norme CSA C22.1 du Code Canadien de L'électricité.

Cette machine doit être alimentée avec du courant de 120 V, 60 Hz, et raccordée à un circuit domestique correctement mis à la terre, protégé par un disjoncteur de 15 ou 20 ampères ou un fusible temporisé. Si l'alimentation électrique ne correspond pas à ces directives, il est de la responsabilité du propriétaire de faire installer une prise à 3 voies correctement mise à la terre par un électricien agréé.



Si les codes locaux le permettent, un fil de terre extérieur (non fourni) peut être ajouté en le fixant à la vis de terre verte à l'arrière de la sècheuse et à la conduite d'eau froide métallique (mise à la terre) ou à tout autre dispositif de mise à la terre établi.

